H. Price & Co.,

12. Queen's Rd. U atral.

GRAND PRIXI PARTY 180 The Highest Possible Ave Joseph Gillott's

Of Eliginosi Quality, & Blavine tires Deschilly, 120 Towers OHELPEST.

The only Award Chieses, 1985

No. 18,006

就三月二十年四半百九千一英

HONGKONG, BATURDAY, DECEMBER 3, 1904.

日七十月十年辰甲

PRICE, 88,00 Per Month.

CHRISTMAS AND NEW YEAR GIFTS FOR HOME FRIENDS.

TINDERTAKE to Deliver Gifts, etc. (Free of Charge to Consignee) in any part of the World.

LATEST SHIPPING DATES. To United States via San Nov. To United States via Sucz Canal, Oct. 10th To Canada value and an Nov. 8th

CHINA PARCEL EXPRESS. OFFICE-S, DUDDELL STREET.

Intimations.

STOCKBROKERS' ASSOCIATION. NOTICE.

DECEMBER SETTLEMENT. THIS Month's Settlements will pm. mence on THURSDAY, the 29th Yest.

By Order of the Committee, · E, S. JOSEPH. Hon. Berdary. Hongkong; December 2, 1904.

THE Undersigned has This Day RE-MOVED his Office to No. 4, ICE HOUSE STREET. OSWALD D. THOMSON. Hongkong, D. cember 1, 1904.

THE VICTORIA HAIR DRESSING SALOON will be RE-OPENED about 1st FEBRUARY, 1905. See future

NOTICE.

VICTORIA H. D. S. Hongkong, December 1, 1904. 2162 WANTED.

MORJanuary, or earlier, a FIRST-CLASS HOUSE, Good Location. Willing to pay \$200, for suitable place. Caro of 'CHINA MAIL' Office.

Hongkong, December 1, 1904. GREGOR & CO.,

TATINE AND SPIRIT MERCHANTS.

84, QUEEN'S ROAD CENTRAL 182 FLOOR (WM. POWELL'S OLD PREMISES) (OPPOSITE POST OFFICE).

TO LOAN. th 100,000, in Sums of \$10,000 to \$50,000 on First-class Security.

J. D. RITCHIE SOUZA, 19. Rebinson Road.

Hongkong, November 29, 1904. 2139 THE AMERICAN SYSTEM

Hongkong, December 1, 1904.

DENTISTRY.

DB. M H. OHAUN, ST. DES VŒUX ROAD UENTEAL, HONGRUNG. From the University .f Pennsylvania, Hongking, July 28, 1904.

♣CHEE WING & CO., 致 28 & 29, LEE YUEN STREET (WEST) HONGKONG,

DEALERS IN All Sorts of COPPER, BRASS STEEL IRON WARE, &c. STEEL GIRDERS and TEES, CORRUGATED IRON, PIG IRON, &c.,

Suitable for SEEPS, ENGINEERS AND HOUSE BUILDERS. Hongkong, May 29, 1900.

THE POPULAR SCOTCH



BUHANAN & CO. SERVEYING CONCE

THE CAST PUNCH OF WILES

Business Notices.

ENGINEERS. HIPBUILDERS. BOILTRMARERS; BRASS & IRON FOUNDERS.

REPAIRS PROMPTLY ATTENDED TO.

COAST AND RIVER STEAMERS, WATER BOATS LIGHTERS TUGS AND FAST STEAM LAUNCHES

OFFICER AND BALES ROOMS: 20, COMMATGHT ROAD.

PUMPS, PACKINGS, GENERAL STORES AND Engineers' Tools or HVERY DESCRIPTION.

HONGKONG, CANTON, MACAO AND WEST RIVER STEAMERS.

SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND CHRIS NAVIGATION COMPANY, LTD.

Hongkong-Canton Line. s.s. HORAM, 2,363 tons, Captain H. D. Jones, s.s. POWAN, 2,388 tons, Captain R. D. Thomas, s.s. FATSHAN, 2,260 tons, Captain W. A. Valentins, s.s. HANKOW, 3,078 tons, Captain C. V. Lloyd. s.s. KINSHAN, 1,995 tons, Captain J. J. Lossins.

Departures from Hononous to Canton daily at 8.30 a.m. (Sunday Excepted), 9 p.m. and 10.30 p.m. (Saturday Excepted). Departures from Canton to Honokong daily at 8.30 a.m., 3 p.m. and 6 p.m.

These Steamers, carrying His Majesty's Mails, are the largest and fasteen on the River. Special attention is drawn to their Superior Salcon and Cabin accommodation.

SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO., LED Hongkong-Macao Line. s.s. HEUNGSHAN, 1,998 tons, Captain W. E. Clarke.

Departures from Hongkong to Macso on week days at 2,30 p.m. Departures on Sundays at 12.30 p.m. Departures from Macao to Hongkong daily at 8.30 a.m.

Ganton-Macao Line. This steamer leaves Canton for Macso every Tuesday, Thursday and Saturday at 8.30 s.m.; and leaves Macso for Canton every Monday, Wednesday and Friday at 8 s.m.

Canton-Wuchow Line. one of the above Steamers leaves Canton for Wuchow every Monday. Wednesday and Friday at 8.80 a.m., and the other leaves Wuchow for Canton on the same days at 8.30 a.m. Round trips take about five days. These vessels have Superior Cabin

JOINT SERVICE OF THE H.K., O. AND MACLO STEAMBOAT CO., LTD., THE CHIMA NAVIGA-

TION COMPANY, LTD., AND THE INDO-CRINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LAWD,

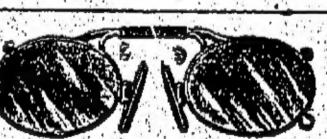
Accommodation and are lighted throughout by electricity, Further particulars may be obtained at the Office of the :-HONGKONG, CANTON & MACAO ETBAMBOAT CO., LD. 18. Sank Buildings, Queens' Road Central, optisite the Hongkong Hotel.
Or of BUTTERFIELD AND SWIRE,

Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

PELHAM HOUSE.

PRIVATE HOTEL CENTRALLY SITUATED. SPECIAL TERMS FOR MONTHLY BOARDERS. RATES MODERATE. 29. WYNDHAM STREET. Hongkong, September 6, 1904.

OPTICIAN,



10, D'AGUILAR STREET.

GROUND ON THE PREMISES A S. TUXFORD, Manager. Hongkong, October 1, 1904.

CLARK'S STUDIO. 4. ICE HOUSE STREET.

PORTRAITURE IN ALL STYLES. WORK A SPECIALITY Hongkong, October 5, 1904,

HE OIVES

FIRST Chass HOTEL most centrally alfuated; Well Furnished and Airy Bedrooms, Monthly Boarders accommodated on very Moderate Terms. For Particulars, apply to THE MANAGER

Hongkong, August J. 1904.

A perfect food

is Bovril—it nourishes. stimulates and reinvigorates. Boyril is of great value for all to whom strength and endurance are a vital necessity. Its: regular use is a permanent protection against the dangers of colds chils

and diseases.

DR HARRY FONG.

AMERICAN TRAINED DESCRIPT. TILEUTRICAL and Latest Improve Appliances.
41, QUEEN'S ROAD CENTRAL,
Entrance on Lee Yuen Street. Hongkong, July 28, 1904.

Dr NEWELL WILSON DENTIST.

LATEST AMERICAN METHODS RNABONABLE PRES.

NO SHABOR BORE EXAMINATIONS OFFICE HOUSE 2-9 ALTE COM

TO DOM: WANTED BUILDING BI CORROR WILD CIRCUIT Hood and Charles III was a second (BOLE AGENTS FOR BELL'S \SBESTOS CO., L'TD., LONDON).

Business Notices

SAVE PUED BY COVERING B BOILERS AND STEAMPIPES

BELL'S ASBESTOS NON-CONDUCTING ECOMPOSITION.



OB SUPPLIED IN

ESTIMATES GIVEN

FOR WORK VINISHED COMPLETS

OFFICE: 6, DES VŒUX ROAD

Bags of 1 cwt. each.

CROSSE and BLACKWELL'S

XMAS PUDDINGS

MINOEMEAT

HUNTLEY AND PALMER'S GENOA CAKES AND

SELECTED CHOCOLATES.

SWEETS!!

ELVAS PLUMS, CARLSBAD PLUMS.

PULLED RAISINS, FILBERTS, BRAZILS, BARCELONAS.

CRACKERS NOVEL DESIGNS.

CHEESE. STILTONS IN JARS. WHOLE STILTONS. McLAREN'S CHEESE. GRUYERE.

YORK HAMS

LANE, CRAWFORD & CO.

HOID. 148, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

FIRST CLASS HOTEL, MOST CENTRALLY SITUATED : WELL FURNISHED AND AIRY BEDROOMS Monthly Boarders secommodated on very Moderate Terms. For Particulars, apply to THE MANAGER. Hongkong, November 3, 1904.

D. NOMA, TATTOOER. 80, QUEEN'S ROAD CENTRAL

THE Public are informed that my Parlours are open from 9 a.m. all day. My 32 years' experience in tattooing is a guarantee of good work and prompt execution. My Colours are absolutely fast and perfectly harmless, and produce a charming effect not attained by any other, as their composition is only known to me. H. R. H. The Duke of York, and H. I. H. The Emperor of Russia, both honoured me with their patronage; besides many others of High Rank. Prices Moderate and satisfaction guaranteed at attested by 3700 Recommendations which I have received from all Sources. Hongkong, August 2, 1904.

HOUSE HOTELS.

8 and 10, ICE HOUSE ROAD (CENTRAL) (8 MINUTES' 750M THE CLOOK TOWER). NEWLY FURNISHED IN ELEGANT STYLE AS A FIRST-CLASS

PRIVATEARESIDENCE Situation very Health) and Quiet the Beneral Appointments and Culsine all that For Terms, apply to PHE MANAGER

Hongkong. November 7, 1904.

WINE AND SHAIT MERCHANTS.

SANDEMAN BUCK-8 CO'S SHERRIES

Sandensue Diville Brown Sizer of the Co. Sandemen's Very Old Dry Shely views SBILLEMENTS FATER LINE STREET E THE CONTRACTOR OF THE CONTRA

DERNSHOADSENDRUM ERREIMIE THE ENGLISH OF CITE FEMILES

Business Notices.

GREEN ISLAND CEMENT CO. W. Eortland Cement.

In casks of 375 lbs net, \$5.00 per cask, an Factory. In bags of 250 lbe net. \$3.20 per bag, or Factory. FACTORIES-HONGKONG AND MACAO.

Glazed Stoneware Drain Pipes and Pittings, Shanes Paving Bricks and Tiles, Pire Bricks and Pier Chat.

FIRE CLAY WORKS .- DEEP WATER BAY, HONGKONG.

For further particulars, apply to Shewan, Tomes & Cc.

GE ERAL MANAGERS.

Price per Doz. Qts., LANE, ORAWFORD & OC.

FATRATI

Are Now Showing COATS

LADIES' & CHILDREN'S WEAR

READY = MADE CLOTH

HONGKONG HOTEL.

Hongkong, November 17, 1904.

UNRIVALLED FOR COMFORT AND CUISINE. THOROUGHLY UP TO DATE WITH EVERY MODERN LIBERTY.

MODERATE TERMS AND NO EXTRAS. HOTE UUNNAUUT QUEEN'S ROAD CENTRAL.

A FIRST CLASS HOTEL, SITUATED NEAR THE BANK! AND PRINCIPAN OFFICES. -EXCELLENT CUISINE AND WINES. Large and Lofty Rooms Elegantly Fumished. Hydraulie Elevant Hot and Cold Water throughout. Special Rates for Tourists Launch Service for Guests. For Terms, apply

THE MANAGER.

VICTORIA DISPENSARY.

Aniseed and Licorice Cough Balsam

Coughs, Colds, Hoarseness, and Screness of the Chest-Price 50 cents and \$1.00.

ORUICKSHANK'S COUGH REMEDY, valuable remedy for Influenza, Colds, Bronchitte, Asthma, and all Diseases of the Chest and Lungs Price \$1.00 per Bottle.

BRADWADER 67 23 and 25, QUEENS ROAD

A NEW SET OF 28 POST CARD VIEWS OF HONGKONG, \$1.00 Dozen or the Set for \$2.06.

CHRISTMAS CARDS IN GREAT VARIETY FOR HOME MAILS

NEW VOLUME ROR OFFISHWAS Boys and Girls Annials, Young Ungland Ohids Companion, Little Dots, Nestors Annual Little Folks Chatlerbox, Sunday, Po. Peer, Prize, Thy Lote

> AN MINURAL NEW STOCK OF CHILDREN'S PIOTURE FROM 20 China to \$5.00. KUPPER PUSENER BEEK

The Resemble Beer in the

Hawar Carrie Con

HOLE KOEVING Calcingo Andrews

DEM JUSTINE

AUDI CHOOSE DE LOIL

Perrins Sauce.



By Royal Warrant His Majesty the King.

WORCESTERSHIRE

10A



20, PER CENT. ENRICHED WITH CREAM.

Sterilized-Not Sweetened.

SUBSTITUTE FRESH MILK

VATCH-MAKERS, AND JEWELLERS. NEW SELECTIONS OF

DIAMOND JEWELLERY AND ENGLISH SILVER WARE, HIGH-CLASS GOLD AND SILVER WATCHES. ARGE ASSORTMENT OF SPECTACLES.

PINCE-NEZ AND EYE PRESERVES. * FALCONER & Co. ARM AGENTS FOR ROSS'S FAMOUS TELESCOPES AND BINOCULARS, LORD RELVIN'S NAUTICAL INSTRUMENTS, ADMIRALTY CHARTS AND BOOKS.

EASTMAN'S KODAKS AND FILMS. 64 QUEENS ROAD

AND PHOTOGRAPHER. ENLARGEMENTS ON BROMIDE PAPER

AND FINISHED IN CRAYON. ALL KINDS OF WORK DONE FOR AMATEURS. Sa, QUEEN'S ROAD CENTRAL,



Dainty Skin

DARTRING' 'LANOLINE'

No imitation can bear the 'Dartring' No imitation can be called 'Dartring'

Demand the genuine

DARTRING TOILET 'LANOLINE' in collapsible tubes 'DARTRING LANGLINE' TOILET SOAP

Use it for your own and your children's hair and yourwill find it Preserves, Nourishes. Enriches and Restores it more effectually than anything else. Opiden Colour for fair or grey half. Bottles, 310, 7/4, 10/6 Spid by Stores, Chemists, Hairdressers and ROWLANDS 87, HATTON GAMDEN, LORDON.

we watty Madiaine of the kind awarded a Cartificate at the Calcutta Exhibition, 1888-4, open to all.

may and reliable Ploupheric Cure to

With Shampos of Cuticuta Soad and Light Dressings

This treatment at once stops falling hair, removes crusts, scales, and dandruff, soothes irritated, itching surfaces, stimulates half foillcles, supplies the roots with energy and nourishment, and makes the hair grow upon a sweet, wholesome, healthy scalp when all else falls.

Assisted by Currecusta Ourrecust, for preserving paritying and besulfy ing the skip for cleaning the scalp of crustar scales, the dangers and the scopping of tailing hate, for softening, whitemen and established for hands, for haby rathes, its instrumentations, or the last interpretations and inflammations, or the following sufficient works were continued in the format weakles for alcerative weaklesses and many established to purpose of the token as tell at by milligned women in the format weakles for alcerative weaklesses and many established to purpose which readily suggest themselves to women and moderative.

COMPLETE TREATMENT FOR EVERY HUMOUR, Consisting of Currouse Soar, to cleaned the skin of cress and scales, and sodies the thickered cuicle; Corrected Operators, to instantly alky linking, inflammation, and irritation, and soothe and heal; and Currettes Resouvers Priva, to cool and deaned the blood. A SMOLE SET is often sufficient to suc the most torturing, disfiguring, itching, burning, and scaly skin, scalp, and blood humours, with loss of hair, when all class fails. Bold throughout the world. Australian Depot: R. Towns & Ob., Sydney. British Depot: 87.28, Chartonouse Sq., London. French Depot: 5 Rus de la Paix, Paris. Porren Depot AND CHEM. COMP., Sole Props. Boston, U. S. A.

CUTICULA RESOLVENT PILLS (Chocolase Costed) are a new thateleas, occupanted substitute for the colebrated liquid Currents Resolvent, as well as for all other blood purifier and humour
brated liquid Currents Resolvent, as well as for all other blood purifier and humour
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does.

Containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does.

Containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does.

Containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does.

Containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials, containing so does.

Containing so does. Currents Pills are
curse. Put up in serew-mp pocket vials.

KELLY & WALSH, LTD.

NEW BOOKS BY ENGLISH MAIL.

TRAFFICS & DISCOVERIES, by RUDYARD KIPLING ... \$1.75 Whosaever Shill Offend, by Marion Orawford 1.75
Abbass of Vlaye, by Stanley J. Wey-The Truants, by A. E. W. Mason ... 1.75 The Brethren, by H. Rider Hagthe Sign of the Stranger, by W. Le The Man Behind the Door, by A. C. Genter
In Silent Places, by Percy White 1.75
Veranilda, by Geo. Gissing 1.75 Body Building, by Sandow The Gollywogg in Horland, by Florence Upton Lamis's Diary, by Alfred Austen Queer Things about Japan, by Douglas Bladen, Cheap Ed hit After Work, by E. Marston Adventuces in Tibet. by Sven Hedin Creatures of the Sea : Life Stories

of Some "ea Birds, Bossin and

CHRISTMAS NUMBERS. Graphic, Illus, London News. Black and White. Illus. Sporting and

Dramstic. ALL THE NEW DESIGNS IN CHRISTMAS CARDS

PRIVATE GREETINGS. JAPANESE CREPE HANDPAINTED

EMBROIDERED CALENDARS. OHRISTMAS CARDS

CHINESE VIEWS and STREET SCENES

CHINESE RICE PAPER CARDS

PIDGIN ENGLISH VERSES.

A BIT OF THE BRITISH EMPIRE An Album of Views of Hongkong \$2 00 (Postage to Europe 10 Cents). Fishes, by F. T. Bullen ... 5 90

Is an unfailing Cure For Old Wounds,

Sores, Piles, Fistulas, Bad Legs, Bad Breasts.

Oxford Street, London Sold by all Medicine Design.



COALS

(MITSUI & CO.)

HEAD OFFICE :-- L. SUEUGA-GEO, TORTO. LOYDON BRANCH :- 34, Louis STREET, E.O. HONGEONG BRANCH :- Bureon Buildings Ion House Strang, Press Floor.

OTHER HRANCHES Sow Torl East Translate Hamburg Bombey Singapore Sourbays Manila Amoy Shangar there is the State of the State Talpat do.

Tolographic address MITSUIT (A.B.C. and A. Codes

EBPEDERIES ORS O LEG TERROR BUTTER

BEVERAGE:

Should have quality, purity and flavor to recommend it. These three features are essential for satisfaction. That's why

stands for perfection in the beverage line. materials-good making-good effects. A means appreciation.

CONNELL

SOLE AGENTS.

7. BEACONSPICELD ARCADE, HONGKONG, & PHILIPPINES. Hongkong, October 28, 1904.

A NATURAL MEDICINAL WATER, BOTTLED AT THE SPRINGS OF TAKABADZUKA, KOBE, JAPAN.

THIS Water, besides being apprient, contained large proportion of FERRUGINOUS SALTS, which property comments its trib before and Mineral Laxative.

It is a certain curofor Constipation, Goult, Depopula, Distress after Meals, and en J. Clifford Wilkinson.

SOLE PROPRIETOR.

H PRIOR & DU. Agent

E WILLIAM DESCRIPTION Hongkong, November 23, 1904.

UNTOUGHED BY HAND

MELLINGUROOD As from From Staron When prepared is similar to Breast Mile. MELLET'S FOOD WORLS, PROPERTY LONDON, SKOLLED.

ONE THOUSAND DOLLARS. BETARD

TRE above Some rat be RAID to any person who give intormation leading to the Arrest and Conviction of the Security of Stealing or Equesting

OHEQUE for NINE CHUISAND DULLARS made out to favour of Messieura JESSEN AND COMPANY, AND LOCKED by them and sent to be Paid no the The state of the s of the Best Ancies of the Challen

TENOME THE ONE

State OF TO AT OF THE ROLL THE STATE OF

PRICES VET MODERITE

THE REPORTATION ESTATUTED

-D'AGUILAR STREET, HONGKONG

Honoloniza Uchber 200 (90)

Foll Land of Luxonstation

Lister from Munder, dered the 2nd nices The Occar, which had much months ago the sname transfer was needed to sname transfer was believed to a few and the complete ago the sname between the base dec and Since then by lad and on the Russian troops have performed many heavily deeds of rules the factoriand may be justify abroad. The thrown but in his errogance continues to The troops of the Manchurian Army, in

been sumerically strong abough to defeat the Japanese Army Much time is necesmay for overcoming all difficulties and atrenthening the active army so as to enable. it to socomplish with oppoplete success the

It is for this reason that, in spite of the repeated repulse of the attacks of the Japanese upon our jostione at Alahichao. Liandiansan, and Lisoyang, I did not conaider the time to bare arrived to take want movement, and luthersfore, gave the

You left unsitions you so heroically dedead, without allowing yourselves to be dis-turbed by the foe, and, in preparedness for a fresh fight after ave days' battle at Lisoyang you ratired in the new positions pro-

Alter successfully defending all advanced and main positions you withdraw to Molden under the most difficult conditions. Attacked by General Kuroki's army, you marched through almost impanable mad. fining throughout the day, and extricating the guns and arts with your hands at night, and returned to Makden without. abandoning a single gurt, prisoner, or wounded man, and with the biggage train entirely intact.
Lordered the retreat with a sorrowful heart, but with mehalion confidence that is was pecessary is order to gap a complete

and decisive victory over the enemy when the time came. The Emperor has assigned for the conflick with Japan force sufficient to assure trial wovictory. All the difficulties of transporting these lones over a distance o 10,000 versts are being overcome in a spirit of self-escriftce and with indoultable energy and skill by Rusian mentof every branch and rank of the service and every social position, to whom has been entritated this

work, which for difficulty is unprecedented in the history of warfare. in the course of seven months impored of thousands of men, tens of thousands of orses and care, and millions of poods of stores have been soming quinterespective by militarin. European Russis and Miberis to Manofluria. If the regiments which have already heart sust out prove to be insufficient, fresh troops will arrive, for the inflatthe wish of he Emperor hat we should vanguish the for will be lasteribly foldiled Hitherto the enemy in operating has re-led on his great forces, and, disposing his Marine, so the for suprounce and has discussed to to deemed fit his time for attor. But her

the moment to to and most the sectory, for should be given a sector of the sector of t compel the Japanese to do our will, for the forces of the Minchurian army are strong enough to begin the forward movement. Nevertheless, you must uncessingly be mindful of the victory to be gained over our strong and galling foe. In addition to pr-2105 merical strengt, in all commands, from the owest to the highest, a firm determination must prevail to gast the watery, whaterer to the secretion more series of the secretion Bear tax mini the importance of victory Distante and stove all remember how hecomacy victory is the more speedily to relieve our brothers at Post Arthur, who for seven mouths have heroically maintained the defence of the furtres entrusted to

> Col. army strong in the union with the becomes in the dataselement of the dataselement of all successions and all successions are and grant to like the self-mornion by sown amongs all nations. Think at every hour of the delence of Basele digoids and white in the far Best, wholesay been so rusted to you by the wish of the Mingeon. Think at every hour that to you the desence of the bonour and fame of the whole Russian semi bus bear connided. The flustrious head of the Roman land, together with the vhole of Rouse, prays for you and pleases you for your herois deads.
> Burnethend by this preyer and imbied with the consciousness of the importance of the last the big fallen one we must go forward fearingly with a firm determine on one lives. The will of Gad be with our alt

TO BE SOLD BY ORDER OF THE of the WILL OF W. STUART HARRISON.

the 7th day of December, 104 at 3 o'click. Whale Sales Rooms, Its House Street

THE SHOP CHOPS TO A SALVANIA

HONGKONG SHARE MARKET.

In their weekly share report, dated 2nd December. Mesers Benjamin, Kelly and Posts state

During the week undernotice the volume of business transacted has not been extensive but rates have improved in the emigrity

Banks, - Hongkong and Shanghai Binks have been in steady demand and have further risen to \$710 at which rate shares can be placed. The London quitation is 274. Nothing has transpired in Nationals which keep atendy at \$39.

Marine Insurances - Centone are quiet at \$25 . Unions have still further improved and are wanted at \$6-5. Yangtages have been done in the North at \$150. China Traders are sasier with sellers \$634. North Chinas have changed hands at Tis.

Fire Insurances .- Both stocks continue in demand at the previous quotations.

Shipping - Hongkong, Canton and Macao Steambouts have been the medium of further husiness and more shares are to be had at \$294 Indo Chinas opened weak owing to the settlement and were sold at a as low as \$126 but have since recevered, and sales have taken place at hardening rates up to \$119, at which figure further shares are wanted. China and Manilas and Douglas Steamships are unchanged Ster F rrien continue quiet at \$40 (old) and \$30 (new) and Shell Transports have been negotiated at 24/. Shanghai Tuga have been sold at TI. 53 for the ordinary and of The. 48! for the preference sh res. Refineries. - China Sugara declined to \$283 but are again in demand at \$2 6. Lusena have some into favour and are wanted at the enhanced rate of \$8. Peraks

are on offer at Tla. 60. Mining. - Chinese Engineering are in the sparket at Tls, 62. Raubs wanted at \$5 after unles at the rate.

Docks. Whares and Godowns .- Hongkong and Whampon Docks have been placed at - \$21% and \$219 at which latter rate there are further sellers Farnhams have depreciated to Tis, 175 and that a are obtainable Kowloon What's are offering way; Sanyo, Kinshu and the other Principal at \$115. Hongkew What's have seain. changed badds at Tis. 185 for the old and at The 132% for the new shares.

Lands, Motels and Fulldings - Hongkong Landaure steady at \$148. Shanshar Linds have receded to Tis 117. Hongkong Hotels are till enquired for at \$14. Kowloon Lands are obtainable at \$30 and West Points have sellers at \$6. Humphrey 3 Estate are quit at \$13. Outton Mills -- Ewon here again boon deilt in at Tis. 25, and close in further request. Hongkong Cottons can be placed at the advanced rate of \$12. Olgar Ompinies - Sumstras have been

bou ht at Tie, 65%. Miscelleneous Green Island Coments have been sold at \$3% China Borneos after large sales at \$12 and. \$124 are now a-ked for at \$12. Sales are reported of Hall and Holis at \$30 cx the Interim Divi deid of \$1 mil on the 28th ultime. Ohina Providents have been baked at \$12, and more shares our be placed. Ropes are this well-known best and most comomical erquired for at \$142. Lang kate have we kened to Ti. 2021 at which rate sales have been effect d.

A SAFE REMEDY FOR ALL

If you enfler from easy a freeze class to an impure B'R e of the Book, PRON WHATEVER CAUSE: ansisto, y n she mid sent, hourt o of Corkett Blod Mixture the word-famed Blood Par fier and Reserver. T is there she has 40 ye ra' results for and is to-day more popular than ever the resent of this long undoubledty because this worderfu' renidy dos: wat it molecules to do-ir cones suin and shoop-DISLASES PERSONALT.

Clarke's Blood Mixture

IS THE FINEET BLOOD PURIFIER EVER DISCOVERED.

It is war ar is to o'es my the blood from all impulities, from whatever can e szie ug. For

COROFULA. SCURVY. ECZEMA. BLO D POISON. ULUERS.

SKIN & BLOOD

BAD LEGS, BLOTCHES, BPOTS: BLACKHEADS, PIMPLES and SORES OF ALL KINDS

DISEASES, It in a nafe aid P amonert flemery. I Is in the my real specificfor Gont and Rheum alle Paine, for it removes the cause from the Blood and Bones.

This ministre is pleasant to the fasts, AND WARRANTED PARE FROM APTEING INJURIOUS TO THE MOST BELIDATE CONSTITUTION of e ther sea, from b. La cy to old age, and the Proprietors solicit sufferen to give it a tral to BRANCH tert ite alon A lengue of regularial oures have been 1587

TRIED MANY THINGS WITHOUT BENEFIT UNTIL 1 TOOK Mr. P. R Lewis, 48 Bridge Stires Row. Cherter, writes :- Just a line in fivour of "Clarke's Board Mixing. I had serems for seven months, and tried many things without b neft until I tock your remede Atter the eighth balte. I was quilt well egain. Please aco pl de letter as a token of gratlend to vone wonderful Clerke a Bood Mixture - June

IMPORTURE DE CHE BLAND - WA have been hopes of let its from all sorts av & conditions beople; to which the wittern teknow den the ber off the have recent from Clarkes Flooring
ber off the have recent from Clarkes Flooring
Mixture which as a consider see and clears the
Highly call need since then see and clears the
Highly call monthly and recent whimostel
Hormal coupling. The fe stream whimostel
Hormal coupling the The fe stream whimostel
Hormal line which have the transfer to my
medical week which have remarked by
medical week which have the transfer to my
medical week which have the transfer to my
medical week which have remarked the
medical week which have remarked th

Intimations.



(MITSU BISHI CO.

MARUNO-UCHL TOKIO.

CARLE ADDRESS : "IWASAKL" which applies to all Branch Offices and Hongkong and Shanghai Agencies.

ALMABO 6th EDITION, WESTERN UNION CODES USED.

ALL LETTERS ADDRESSEL MANAGER; MITSU BIS I CO., WIT NAME OF PLACE UNDER.

BRANCH OFFICES. NAGASAKI, MOJI, KOBE KARATSI

AND HANKOW,

AGENCIES.

SHANGHAI: II. J. H. Tuipp. HONGKONG: H. U. JEFFRIES. MANILA: COMPANIA MARITIMA

YOKOBAMA; Me ABADA

CONTRACTORS OF COAL to the Imthe Imperial Assenals; the Imperial Rail. | Streat. Railways; Industrial Works; Home and

Foreign Mail and Freight Steamers. EXPORTERS OF COAL to Hongkong. Shanghai, Hankow, Singapore, Manils North China, Korean ports and America. SOLE PROPRIETORS of Takashima Ochi, Shinnew, Namezuta and Kami-Yamada Collieries, and also Hojo Colliery, which will be ready to produce on a large APPLICATION FOR REGISTRATION scale the best Busen Coal from 1905. Sole A ents for Kigio, Komstan (Tagawa)

and Matsushima Couls The Head and Branch Offices and the

Coal sold in 1903 by the Company and Spirit Merchantshave, on the 25th day amounted to 1,210,000 tons.

New and additional shafts at the Takash ma Culliery have been completed and steam Coal in the East is now produced in abundance and can be supplied in any |-S

quantity. Hongkong, April 25, 1904.

Awarded Bronse Medal at the Paris Exhibition, 1900. Gold Medal at the Indian Industrial

Exhibition 1898, 1900 & 1901. MANUFACTURED BY

THE GOUREPORE CO. LD., 1629 CALCUTTA.

Contractors to the Military and Public Works Departments, State Railways, and all large Consumers throughout India, the East, and the Colonies.

W. R. LOXLEY & CO. Sold Agents. HONGKONG:

Cable Address LOXLEY, Hongkong. Hongkong, July 22, 1903

TAI WOOMACE DECTOGRAPHER and PORTRAIT PAINTER, FRAME MAKER LARDSCAPES, PIOTURES & VIEWS FOR SALE. No. 8 , 2ND FLOOR QUEEN'S BOAD CENTRAL HOMEKONG. Hongkong, September 5, 1904.

MEE CHEUNG. HIGH-MASS PHOTOGRACHER

Developing and Printing for Amateur ENLARGENTET A SPROW FRATURE HORSKONS HOTAL CORRIDOR

WING SUN & CO. No. 54. QUEEN'S ROLD CENTRAL (Promises formerly uccupied by Mesers O. J. GAUPP, & Co. L Righ-class Tall To & Outfitters.

Shirt and Breeches Makers NOW SHOWING: EW Lot of TWEED SUITINGS TROUSERINGS and PANCY

Also just unproped of English make Brown Leaber Cabin Tunks, Overland put and seel Trunks thresing Case Dress Cames and Pitter Claimone Regard

Intimations.

THE UHINA TRADERS' INSURANCE COMPANY, LIMITED NOTICE TO SHAREHOLDERS.

TOTOR IS HERRBY GIVEN that the Mrs MELLEN, BEIN SPECIALIST. MEETING of SHAREHOLDERS in the D for Creating, Restoring, and Preabove Company will be held at the HEAD surving Branty Their application impart DAY the 6th December at 11 o'clock Seftness, the Fresh Tints of Health and the in the Forences, for the purpose of Odone of Flowers. To preserve her beenty receiving the Report of the Directors, is the natural ambition of every ruman of together with Statem at of Accounts to the collure. The CREAV. POWDER and 30th April last, and of declaring Dividenda. LOPIONS propered by Mas ELLEN berpany will be CLO and from the sand fast, natural akin nutrients, are distinctly beneto the 6th Proximo, both days i clusive.

By Of the Board of Directors; JAMES WHITTALL.

Hongrong, November 14, 1904, 2062

SANITARY BOARD OFFICE. HONUKONG:

OWNERS OF DOMESTIC BUILDING

FIARE NOTICE that under No. 5 of the DOMESTIC CLEANLINESS VENTILATION BYE-LAWS (as smendevery Domestic Building or mert such building within the Wastern Division of the Ory of Victoria occupied by members of more than one family must be OLEAN

ED and LIMEWASHED THROUGHOUT by the Owner during the months of November and December. N.B.-The word throughout use! this notice mouns that the houses should be Limi washed in respect of all the Walls of ach Rom and Staircase all cubicle purti tions-Stair Casings and Stair Linknes, all Ceilings and the Undersides of Roots, both in Man Buildings, Offices and Servante'

Quarters and inclusive of Verandshs. The Backyard should have its Containing Walls Limewashed up to the level of the First Floor. Carved, Painted or Polished Woodwork in good condition, however, need not be

Lime washed but must be Cleaned. The Western Division of the City lies perial Japanese Navy and Foreign Navies; to the West of Tank Lane and Cleverley

THOS. A. HANNER. Secretary. Dated this 1st day of December, 1904.

THE TRADE MARKS ORDINANCE

OF TRADE MARK. ATOTICE IS HEREBY GIVEN, that SOUTEDAD VINICULAR. & 1 Agenties of the Company will receive any DURLAUHER carrying on business at order for Coals produced from the above No. 23. Norderelbstrasse Steinwarder in the City of Hambury, Germa, y, as Wine

of August, 19 & applied for the registration in Houskong in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark. The Repres mistion of a sitting QUIRREL holding in its Fore Feet an acters with the 'Squirel' under-

neath the said representation : in the name of SO IEDAD VINICULA & L DURLACHER who claim to be the proprietor the eof. The Traue Mark has been used by the

applicants since the month of September. 1898, in respect of the following goods :-WINES, SPIRITS, L QUEURS, BIT TERS, ALCOHOL AND BEER IN CLASS 43. A factimile of the Trade Mark can be

seen at the Office of the Julunial Secretary of Horgkong and also at the Office of the Undersigned. Dated the 1st day of September, 1904.

JOHNSON, STOKES & MASTER. Bolio turn for the Applicants 8, Des Voeux Road Contral, Hongkong.

HUMPHRETS' ESTATE & FINANCE

ATOTICE IS HEREBY GIVEN that a IN Oall of \$7.50 per Share has been made in respect of all Shares but fully paid up and that such call is Pay ble on 2nd January, 1905, at the REGISTERED OFFICES of the COMPANY, Alex adda Buildings, Das Vieux Road, Hongkong. JOHN D. HUMPHREYS & SON. General Managers.

Hongkong, November 1, 194

A. S. WATSON & CO., LIMITED. ISSUE OF 80,000 NEW SHARES OF SU EACH.

CHARE CERTIFICATES will be ready or delivery on and after the 20th Luntant, and may be obtained on application at the COMPANYS OFFICES, Alexandra Buildings, in Exchange for Hongking and Shanghai Banking Corporation's Receipt. JOHN D. HUMPHREYS & BON General Managera.

Hongkong, October 19, 1904.

POR THE WIFE

SINGER SEWING MACHINE Come and be convinced.

SHOW BOOKS WYNDHAM STREET, Hongkong, October 3, 1804

Michael Handler

THE DESCRIPTION OF THE PARTY DESCRIPTION OF THE PARTY NAMED OF THE PAR THE PREPARATIONS

OFFICE Victoria, Hongkong, in TUES- in the Feet, Net, and Arms & Delicate The TRANSPER BOOKs of the Dom- self are not o by quite harmless, but being

> A 8 WATSON & Co, LAD. Honolone Limentary, Hongkong September 26, 1904, 1754

LONGKONG HIGH-LEVEL TRAM. WAYS COMPANY, LIMITED

TIME TABLE. WEEK DATE (On and after lat October, 1904.)

8.45 a. to 7.14) a.m. Erery 10 minutes. 7.30 and to 8.00 a.m. Rivers to minages. 8.(h) a.m. to 8.30 a.m. Every 46 minutes. 8.30 a.m. to 9.30 a.m. Every 10 minutes. 9.30 a.m. to 11.00 a.m., Every 15 minutes, 1.30 a.m. to 12.45 p.m ... Every 15 minutes. 12.45 p.m. to 1.15 p.m. .. Every 10 minutes. 1.15 p.m. to 1.45 p.m... Fwery 18 minutes 1.48 p.m. to 2.15 p.m. .. E cery 10 minutes, 2.15 p.m. to 3.00 p.m. Swery Ib minutes. 3.30 p.m. to 5.00 p.m. Every 15 minutes. 5.00 p.m. to 8.00 p.m. .. Every 10 minutes.

MIGHT CARRA 1.15 p.m. and B p.m., 9.45 p.m. to 11.15 p.m. e ery half hour. BUNDAYS.

9.0) a.m. to 9.00 a.m... Every 15 minures. 9.00 a.m. to 9.80 a.m. Every 30 minutes. 9.30 a.m. to 10.30 a.m. .. Every 15 minutes. 10,30 a.m. to 11.00 a.m. Every 10 minutes. (2.00 Noon to 1.00 p.m ... Every 10 minutes. 1.00 p.m. to 5.00 p.m. .. Every 15 minutes. 5.00 p.m. to 8.00 p.m. .. Every 10 minut st. 6.00 p.m. to 7.00 p.m... Every 15 minutes. 7.00 p.m. to 8.00 p.m., Every 10 minutes. NIGHTOARS se on Week Days.

SATURDATE. Extra cars at 11,80 and 11.45 p.m. SPECIAL CARS by Arrangement at the OMINANTA Office. ALEXANDRA BUILDINGS. Des Vosux Road Cent al.

JOHN D. HUMPHREYS & SON. General Managers Hongkong September 30, 1204. 1041

CARMICHAEL AND CLARKE.

CONSULTING ENGINEERS AND SHIPBUILDERS. SURVEYORS AND CONTRACTORS. REPAIRS PROMPTLY ATTEMDED TO.

TELECRAMS: "CARMICHAEL," HOSEKONG. A. B. O Code, 4th Edition. A. 1 Code. Lieber's Standard Code.

TELEPHONE, 239.

63 CHLORODYNE Hongkong, March 14, 1908, CHLORODYNE CANTON HOTEL,

HO-NAM, CANTON.

NEWLY OPENED. CITUATED on the River Front at Honam a miner frieing Bhameen. R ome Regardly P raished singe and lofty, with spacious Be conies. Excellent

Fice from Ohnnxious Surroundings. Bost always in a fendaribe. Tolegrams receive prompt attention. Visitors to Canton should not fail to ecure accommodation before leaving Hong-

CHAN OHING KUEN. Chief Munager. BMTH PETTICK. Second Manager. Canton, November 11, 1904.

QUONG HING LUNG.

FIRST OLASS Tailor and Outlitter. 30 YEARS EXPERIENCE IN U.S.A. UP-TO-DATE CUTTER.

PERFECT FIT GUARANTEED. FANOY GOODS DEALER PRICES VERY LOW. No. 98. Queen's Road Central, Hongko: E.

Hongkong, September 14, 1901. 1685 NAM SING, U.S. ALMY TAILOR

47, QUEEN'S ROAD CENTRAL BRAND NEW STOCK IN HAND. Hongkong, September 3, 194. TENTING.

No. 14 D'ADUILAR STREET. TERMS VERY MODERATE Consultation Free Hongkong, April 24, 1900)

Surgeon Dentition

JUST UNPACKED.

TUNEST GERMAN SAUSAUES The Valle Rods of the Wellknown N. L. VICTERALAN EL VICTOR DE LE TRANSPORTE DE LE TRANSPO Aid also

UDDA OBRISE



CIERRWHEEL Breamship have been found by experience to be the best type of vessel for shallow river navigation under many conditions of working and of these blessrs. YARROW have built a very large number of successful examples for all surts of the world

The construction of shallow river vessels propelled on various systems has been made the speciality of Moore. XAMOY & Co. Lap.

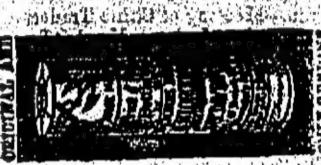
For particular apply to YARBOW & CO., LTD., Shipbulders, POPLAR, LOXDOM.

Agents for LEAL PERRIES WORCESTERSHRE SAHEE! Celebrated Oilman's Stores

BROWNERS COLLIS CHICARODYNE

(THE ORIGINAL AND ONLY GENUINE.)

COLDS, coughs,



ASTHMA. BRONCHITIS.

CHLORODYNE is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever CHLORODYNE

is the but remedy known for Coughs, Colds, Consumption, Bronchitis, sots like a charma in Diarrhos, and is the only specific in Cholers, and

short all attacks of Ipilepsy, Hysteria, Palpitation effectually outs is the only pallistive in Neuralgia, Rheumatism, Gout, Cancer, Toothacks, Meni git's, &c.

CHLORODYNE Always ask for Dr J. Could Browns's Chlosopyne, and bewave of spurious compounds or imitations. The genuine bears the words 'Dr J. Cottis Browne's Chioronyas, on the Jovernment Sump of each bottle.

Sold in Bottles at 1/11, 2/9, and 4/6 each. (Overwhelming Medic ! Tertimony Jaccompinies each bottle)

Tax Bulvered Benedy for Leidity of the Seur Bruthione, Billou Affection

Safest and most ientle Medicine for Infante, Children, Delicate Penales and the 3

The Physician's

Cure for Gost,

Rieumatie Gous

and Grave.

Schness of Pregnancy. DINNEFORDS

INVALUABLE IN ALL

The value of ENO'S FRUIT SALT cannot be told. Ita succesa h Europe, Asia, Africa, America, Australia, and few Zealand proves it THERE IS NO DOUBT THAT where it has been taken in the earliest stages of a Disease, it has, in innumerable natances, PREVENTED WHE WOULD DIRECTION BEHAVE DESIGNATED BETTOUS THE NESS

OF THE LIVER.

ENAL WORKELONDOW, MIGA

STATION OF THE PARTY OF THE PARTY

Bole Manufacturers :- J. T. | DAVENPORT, Limited | LONDON. BOARD AND RESIDENCE THE WAVERLEY' No. 34. QUEENS ROAD CENTELE (Opposite the Post Office). WILL be OPENED on 1st December.

> LARGE AIRY ROOMS. LYDKI-CHNT TARLES. MODERATE TERMS. MAR PETER. Proprietres. Hongkong, Novamber 28, 1904, 218

TANG YUEN.

DOARDING ESTABLISHMENT. Splendid View of Harbour. No 18 MACDONNELL ROAD. Under Ruropan Management

Apply at the House. At TAIRALL & CO. Opposiv Hongkong Hotel Hongkong, June 10, 1903.

BOARD AND RESIDENCE

3:00 20 0 0 0 0 0 N N North Spine of MORRISON HULL Janta WANGHAL ROAD .- Light Airy and Well furnished Double and Single Rooms with full view of the Elarson With or without board. For Terms; apply on the Premises, to

Houghoug. July 20:1904 SETTANDEROUSE OPPEROR ACCOMMODATION No. 10 CHESTS ROLD CANTELL MODERATE CHARGES Mas WATLING Propriate

tages. We are no better qualified to

read the future than other human

beings, still we think that, in the event

of victory, we must expect Japan's

protectorate over Korea to assume

rather more vigour than has hitherto

been asserted, and we may confidently

Manchuria which will be of great

commercial and industrial benefit-

that where there are any special

advantages to be bestowed, Japan's

claim is to have the first hearing : as

to permanent occupation, we think

that and its permanent retention are

no matter how conservative he may

look for her to demand rights

ESTABLISHED 1859.

ACHEE&CO

利

No. 17,

HONGKONG.

Dealers.

DRAWING-ROOM, DINING-ROOM and BEDROOM FURNITURE

ELECTRO-PLATED, GLASS and CHINA WARES.

PASTEUR'S MICROBE. PROOF FILTERS, BOCHESTER LAMPS, WHITE TURKISH TOWELS and COUNTERPANES.

GOKING RANGES. CITCHEN UTENSILS and HOUSEHOLD REQUISITES

I UTTLLL.

LIMITED.

ALEXANDRA

BUILDINGS.

EVERYTHING LADIES' and CHILDREN'S WEAR.

DRESSMAKING

IN ALL THE LATEST STYLES FROM LO DON, PARIS AND NEW YORK

FURNISHING

IN ALL ITS BRANCHES .-FURNITURE MADE TO ORDER. UPHOLSTERING DONE ON THE SHORTEST NOTICE.

COMPETENT WORKMEN FOR LAYING UARPETS, etc., etc.

Estimates Free of Charge

NEW CARPETS, RUGS, BEDSTEADS,

FENDERS, OURTAINS.

28, QUEENS ROAD LOPPOSITE THE CLOOK-TOWEU).

... Wm. Powell, Ld



NATURAL MINERAL WATER.

BOTTLED BY J. CLIFFORD WILKINSON.

Per Case of 48 Half. ...87.50 Bottles ... Per Case of

Quarters An Invigorating Sparkling Table Water possessing remarkable curative properties for Gout, Rhoumstiam, Dyspepsis, Anomia,

Case Bottles... A bottle in the morning makes life pleasant for the day.

BOLE AGENTS: PRICE & CO., 13, Queen's Road Gentral.

MEMOS FOR MONDAY. Auctions.

Noon-Auction of a Burms Pony, at Mesars Hughes & Hough's Sales Rooms. Amusements.

cus at Caussway Bay near Polo Ground Miscellaneous. Goods per Scotra not cleared at 4 p.m. on this date subject to rent.

9 p.m.-Performance of Harmston's Cir.

General Memoranda.

Tuesday, December 6 :--11 a.m. - Meeting of Chins Traders' Ic. surpuce Co., Ltd., at Head Office. Goods per Tonkin unclaimed after this date at Noon will be subject to rent and landing charges.

WEDNESDAY, December 7 :--9.30 a.m.-Military Gun Practice.

FRIDAY, December 9 :--Goods per Tjila'jap undelivered site this data subject to rent. Goods per Bengal not cleared at 4 p.m. on this date subject to rent.

SATURDAY, December 10 :-9 p.m. - Performance by the Hongkung Amateur Dramatic Club in City Hall



WATSON & Co., Ltd.

ESTABLISHED AD. 1841.

CHEMISTS BY APPOINTMENT TO

HIS EXCELLENCY THE

GOVERNOR.

WATSON'S

BALSAM

ANISEED

is not a cure all but the navy she had acquired wore not the DOES CURE

A COUGH,

and that right speedily

WATEON & CO LIMITED,

HE HONGKONG DEPENSANT

taken Even if China should under-DEATH. At Saigon, addenly, on the let Deem- take to reimburse Japan the expense ROBERT RIDDOCK, Chief. Engineer, that has been incurred in fighting her Pho formerly of the Scottish battles it is too much to expect that Company; aged 65. Deeply Japan will give up all material advan-

NOTICE TO COURESPONDENTS.

All busines communications for this office should be addressed to THE MINA-

Communications intended for publication should be addressed to THE EDTE and not to any person by name. We cannot undertake to return rejected communications.

Any communication pot accompanied the signature of the writer will rejected without consideration. All communications must be legibly

written upon one side of the paper. Telephone, No. 22.

The China Mail

HONGKONO, MATURDAY, DICEMBER 3, 190

badday for any European nation or WHEN THE WAR IS O'ER. combination of them if they attempt to Buildings. The hour of the lecture is 9 wrest again that fruit of victory from o'c'ock. A cordial invitation is extended THE editor of the Japan Daily Mail Japanese hands. Beyond that there to men, does not often commit such a blunder is no reason to dread the yellow peril. as that which he made in his leading If Japan, as she doubtless will, conarticle of November 14, wherein sents to lond China aid in training makes a statement that will surely be and even leading her troops, she will construed by those who, from predisdo what is merely a neighbourly act; position or from ignorance, are liable to misconstrue Japan's motives in the the aspect of an armed march into present war, as an ovidence of great Siberia and India or an incursion of danger to be apprehended from 'the Europe like that of the thirteenth Yellow Peril.' That the slip is absocentury, for the sake of conquest lutely unintentional is clearly indicated merely. Japan is not morally superior by the same writer's opinion, express. to the other nations of the world, ed in a recent number of Munsey's possibly, if put to a crucial test, she Magazine that for September, which might be found inferior to some of may be commended to all who wish them; but it is plainly syident that for a fair statement of facts and who many people expect Japan to live 1 are not convinced that victory for to a standard of national morality that Japan means something dreadful for not one other nation attains, and it the Western world. Vicercy Chang appears as if many expect Japan, Chih-tung is quoted as saying that if should she be victorious, to efface Japan succeeds in driving Russia out herself; having fought a good fight for of the Three Provinces, Manchuria, the West to step aside and let the China must recover them, and that West reap the whole benefit. It is the only equitable way of doing so is not impossible, of course, but it to pay Japan a fair indemnity. This impresold, only there is no imis taken as being a sensible proposition, pending danger to the peace of the especially as it is accompanied by the rest of Asia and to that of Europe advice that China should strain every in such a victory, even should

nerve to organise an army capable of resisting thereafter Russian aggression and China which shall tend to strengin that and, possibly, other directions. It cannot be done by a policy of diplomicy, and an attempt to place herselfon a pedestal of Western civilisation; but, as the editor of the Japan Mail very appositely remarks, civilisation newadays goes for very little, and in the face of the attention

tion of our contemporary to do so, which the nations are giving to big armies and powerful battleships, inquiry was in progress. it must be admitted that the reign of Peace seems to be as far off as ever. Even the United States, supposed to be as carnest as any of the great

quite true, and it is also quite true that

ment of peaceful commerce, and

respent which was strengthened by the

acts of 1900, and which lave been

bon may create a very erromeous

impression in Burges and America.

clothing?' asked His Worship. plied the witness, the fire was too fierce and I was wearing several pieces of my dothing.' His Worship-Were you wes nations in its desire for universal peace, ing the whole of your wardrobe? stultifies itself by the complacent Witness- Yes, mest of it. approval of her citizens, as expressed in the almost unanimous endorsement

LOCAL AND COAST NEWS. of the present administration at the

polls the other day, of the idea of Hongkong Christian Union. imperalism and by lending itself to the

The usual devotional meeting will acquisition of a navy that is far beyond held on Monday afternoon at 5.15 in all peace needs. These matters are Lecture room of the European Y.M.C.A Alexandra Buildings, and will be conducted Japan's former proofs of her attach- by the Rev. T. W. Pearce. All are cordially invited.

ment to enlightened progress, developcraving for all that is peacefully good, Gan practice will be carried out were of small account in gaining for December 5, 6 and 8 from 9 a.m. to 2 p.m. her that position among the nations of from Eagle's Nest over the triangle formed the world to which she aspired, and for by lines joining Bagle's Next, Needle Hill sang the hymn Leadus, Heavenly Father, and the Sput of Paimoshan, West of Pinewhich she felt herself qualified. The apple Pass (that is North-North-West to patronising tolerance with which her North). On December 7 gun practice will afforts were received were simply ex- be carried out from Lycemoon and Davil's asperating, and her statemen and Peak in the direction of Junk Bay and people felt that the reward for their Tung Sung Island at ranges from 600 to efforts in the direction of peaceful, 8,000 yards.) On the following day from civilisation were productive of some- Lycentoon in the direction of Junk Ber thing but little short, of contempt, at the same ranges.

When however, in 1894 she showed that the army she had organised and The West Kent's Band. called them, but that she possessed Public Gardsos on Monday next, from 4 to quite equally with the best of them the p.m.

selection from Haddon Hall ... Sullivan L'Etole Polaire

amply confirmed by the events of the Solo think that the plan statement of these Panissa, In Comband it. Bidgood took By winds in the postissae fall facts, without some modifying expanse. COD SAVE THE RIBO.

just the opposite from that which the

LOCAL AND COAST NEWS.

On Monday next two lots of land Tai Pe will be submitted for public auotique

Crown Rent for property for the secon half-year of 1904 is payable at the Treasury on or before December 24.

The Masonic Quadrille Club will hold their monthly detain the Masonic Hell to-night, comment of ab 8. o'clock;

Captain G. Elgood has been appointed member of the Wongneicheng and Queen's Recreation Grounds, vice Captain Radford

Application for Passage Brokers

Licenses for 1905 under the Chinese

Emigration Ordinance, 1889, will be received

highly improbable, excepting as to the at the Harbour Master's Office from Deum-Liquiung peninsula. The conquest of ber 15 to 30. matters of pride with every Japanese, Sunday Evening Lecture to Men. The Y. M. C. D. Letture to-morrow evening will be delivered by Mr. J. Dyer be in other matters, and it will be a Ball on 'The Moral Influence of the

European in the Far East, at the Alexandra

Bank Notes in Circulation.

The following returns of the average amount of bank-notes in circulation and of specie in reserve in Hongkong, during November, are certified by the managers vet the leading is not likely to assume of therespective Banks :-

Banks. Ruerye. Chartered Bank of India. Australia aud China 3,673,435 2,500,000

Hongkong and Shanghai Banking Corpor-National Bank of Ohina, Limited..... 354,816 160,000

Total..... \$16,425,808 9,450,000 | very serious charge.

Fisherman Killed by a Shell. his death occurred.

then the latter nation in the twentieth V. R. C. Extraordinary Masting. century arts of self-pretection. To An extraordinary meeting of members An extraordinary meeting of members and its Chinese occupants had made their The Prince also erganised the first party of the Victoria Recreation Club was held way to Lambso Island, where they reported to successfully climb Mount St Elias, in write in such a manner as to create any other impression is unwise, and it at the City Hall last evening, Mr Chapman to the Cheung Chau Police the facts that Alasks, which is 14,970 feet high and in resolution passed on November 17. The resolution which was read by the Hon. Secretary (Mr H. Austen) was as follows:- 'The Some merriment was caused, at the this meeting empowers the committee Magistracy this morning, while the fire incur the necessary expenditure for the construction of the club house in acordance Did you go into the godown to get your with the plans and estimates as submitted." The President moved that the loregoing resolution be confirmed and the motion was seconded by Mr F. Lammert and carried unanimously. That one ided the business and the President thanked members for their attendance. It was, he mid, very sportsmentike of them to turn up.

An Old Hongkong Besident's Wedding.

A wedding which is of interest to Rongkong residents took place meently at 1 St. Peter's parish church, Budleigh Station, when Mr Gordon Stafford Northcete, son of the late Rev. H. Al. Northcote, was married to Miss Amy Pay. The ceremony, owing to a recent bereavement in the family of the bridegroom, was of a quiet character, but there was a great number of parishioners present. The church and alter were tastefully decorated for the occasion, and as the bride and bridegroom entered, he chair lead us. The Rey Rees Price, M.A., parformed the ceremony, at the wnclusion of which Mendelsechn's 'O rest in the Lord and Wedding March were played. The presents were very numerous and handsome, and a number of eld Hongkong resident's names figure in the list. ... Mr Northcold was for many your in the Constrar General's office in Hongkong, and was for Pops Hennessey. At other time he filled the positions of Sheriff to the Supreme The following is the Description of Court Coroner, and Assistant Post Master mere loys which too many Westerners music to be performed by the Band of the General in Hongkong. He is a prother to

> WEATHER REPORT The following notice is incited by the

Waldlowfel Temaper Stationary in Vapent But his fallen

CRICERT

MILLA Y. PRAUS. The much between the Hille; and the Plains commenced on the Oricket Ground The Hills went in first and were dismissed for 62 runs, while at 4.15 p.m. the Plaine had lost 5 wickets for

H. Hancock, o Fowler, b Markey A. Mackensie, c Butt, b Pearce ... C. H. Filloon, b.Pearce G. E. Morrell, o Fowler, b Peage. R. E. O. Bird, & Lumsden, b Fowler, Rev. H.R. Wells, o Daniel, b Lumsden J. T. Dixon, b Lumaden Hancock, b Lomeden. W. G. J. Bailey, run out ... Major Pedley, not out,

The sores were as follow,

W. Daniel. c H. Hancock, b. W. F. Lumsden, st. H. Handock, E. A. Fowler, b T. S. Simt. H. Mackay, not

> Five wickets for BOWLING ANALYSIS. THE HILLS.

Fowler Lumden

SENSATIONAL STORY.

The Alleged Doings of Three Europeans. A sensational story has come to the

knowledge of the detectives of the doings of three *Europeans, in connection with which three men have been arrested in the New Territory and are now on their way to Horgkong and will be called on to answer

result in a co-operation between Japan to the Government Civil Hospital, where hereported to the Central Police Station. good deal of trouble, learned that was on this expedition that King Humbert the boat had been espeized in the harbour I, was killed. had already been made known at the Cen- situated on the borders of Canala and mi Station, together with the information aged 16 years had later on also been thrown out of the bush by the Europeans and ha

not since been sees or heard of. The rest of the family who had occupie the boat were taken in by the villagers a Lautao and the latter told the police that had seen the three Eurpeans on the Island, after the sampan people had The following day a party was failed to find them surrounding police stations together with Macso, Canton, and the port authorities were communicated with

and saked to look out for then had been seen in the New Territory near Fing Shan and Sergeant Kerr set out to look for them, with the result that he arres-The police had mean while learned

Capsimun Pass, on the majuland. where they would have no difficulty were said to have been drowned and the pended in the air. police succeeded in discovering the body of

a Chinese woman, who was recognize

GENERAL NEWS.

Buried Alive at Gampola. After nine days, the body of the man Kiri Saduwa, of Daskara village, who was wried alive the other day while custing a provide for the faulty substantially -- Cor

And to have the state of the state of

RECTED & SERVICE. THE ENQUIRY COMMISSION.

LONDON, December 1. Admiral Davies has accepted the appointment on the Anglo-Russian North See Enquiry Commission.

THE PROPOSED PEACE CONFERENCE.

Russia has suggested to The United States that the Hague Peace Conference be postponed till the conclusion of the war.

BULGARIA ARMING.

The Bulgarian Chamber has adopted anextriordinary credit of £1,750,000 for the puthase of minety batteries of quick-firers, and for extending the Black Sea coast defences.

A KUBOPATKIN VICTORY. General Kuropatkin reported on the 20th ultimo, that the Japanese rear guard was retreating from Tain-khe-shon and were driven on the 19th ultimo, from the pass where they had halted; the Russian losses were alight. The Japaness then retired to another fortified pass a mile and s half further on which the Russians captured after a short but atubborn resistance.

THE DURE OF ABBRUZZL

To Visit Hongkong.

The Italian ordiner Liguria, on which the Duke of Abbruzzi is travelling round the world, is due in port to-morrow from Shanghai. The Duke is a prince of the Royal House of Italy and, it is well known, is a great traveller, as well as a successful explorer, and even if he had not a title, he would be a remarkable man, indeed, perhaps more so than at present as public opinion is slow to associate a prince with hard work or hardships of any kind. The It is alleged that on Sunday, November present is his second voyage round the 23, the Europeans hired a sampan, at world, the first being made in 1896 when An accident occurred to a fisherman about 8 o'clock, to proceed to the a.s. he was in a subordinate position on the living near Kowloon Bay some days ago China, then lying in the harbour. They Umbrid. Since that he has risen steadily under rather peculiar circumstances which took the boat from Bank Pier, at the in the Italian Navy and is now in command has since resulted in his death. It appears foot of Pottinger Street, and, according of the cruiser he is travelling on. He is an that the decessed picked up a live shell to a report made by one of the enthusiastic sportsman, and besides encouwhile fishing in Kowloon Bay, in June last, Ohnese boys who was on board, soon raging football amongst the navel officers, and not knowing what it was stored it away after they left the wharf there was until recently, owned one of the finest in his house. A few days ago however his trouble on board, and he was the was the Mediterranear. As an excuriosity to know what was inside of the overboard. The men, he stated, men blorar he has met with considerable success shell overcame his prudence, andhe pro- to ake liberties with his mother and dister, and has also extract a reputation as an Alcooded to break the shell open by humber, I and because he objected and defended pine climber, a sport her very loss of. His ing it on some stones. It exploied and them he was thrown out of the sampan expedition to the North Pole was made in blew his right hand off, and inflicted other and had to swim, until he was ployed up the Stella Polars, and had to swim, until he was ployed up the Stella Polars, and had to swim, until he was ployed up injuries. The man was taken by the police by some book people. On getting ashore reached, getting farther North than Namen. During the expedition the Prince was being with the party that made the final dash for the Pole, I was while he

> Alaska. The Prince's future movements that the mother of the family and a pirl are not at present known as his arrival here. is somewhat earlier than was expected.

> > FUN AT THE CIRCUS

Amateur Riding Contest.

The main event at Harmston's Circus last svening was the Amateur riding coutest between local many. The conditions were that the competitor who made the best attempt at standing on a pad on a Yesterday it was reperted that the men horse's back while the horse trotted round the ring was to be given a trophy by the proprietor of the Circus. There were seven entrasts and to save them from being the men who were seen at Lantae had got injured in the contest's pole with a pulley of the island in a bost and had been landed attached was erected in the centre of the ring, from which a rope, with a belt at the walking to where they were agreemed, end, hung. This belt was taktened round harbour his also been search the waist of the riders so that when they

and be managed to remain in a perpendiposition enly until the horse has The men will be brought to the Central the air with legs and arms outstretched. His next attempt was little better, but in his third he managed to remain upright nntil the lorse has gots ten paces. Mr Mackie followed but could only retain his footing for but a very brist space and he retired. Mr. Clarke's attempts resulted in him remaining on the horse's. beck in an upright position while the horse went eleven pages, & feet which was flot Constillate Any other served by

Heer can subtime very an accompanion of the control

MESSRS GREGOR AND COMPANY.

Opening of a New Wine and Spirit Store.

A complimentary tiffin party was given by Messre Gregor and Company on the The easion of the inauguration of their ne Wine and Spirit business at 34 Queen's Road, this morning.

Mr R. Pescio, manager of the new Company, occupied the chair, and there were also present; Chev. Z. Volpicelli, Consul General for Italy, Mr E. A. Hewett, P. and O. S. N. Co., Mr W. H. T. Davis, Commercial Union Assurance Company, Mr D. W. Craddook, Canadian Pacific Railway, and the representatives of the

After an excellent tiffin had been disposed of, during which several different varieties of wines were tosted and approved of, Chev. Volpicelli proposed the success of Mesars Gregor and Company, coupled with the name of Mr R. Pessio. Mr Hewett, an appropriate speech, supported the tosat, and referred to the pleasant relations which had for so long existed between the and British Governments and peoples. He welcomed the opening of the new firm, and wished it every prosperity. Mr Pescio thanked Oher, Volpicelli and

gave him to meet them. Messrs Gregor and Company have fine Club rooms, opposite the Post Office, and irritated and sullen though they were, to Nor was this all. Scholars than as now although they have only been in occupation for a matter of a couple of days, there is a fine show mide of wines and spirits of every brand and of different ages. The display made is a very good one, and well stocked shelves abound on all sides of the rooms The wines are worth seeing and sampling.

ST. ANDREW'S STAKES,

Early Morning Races.

hills to the East of Happy Valley racecourse must be mentioned. The third emperor this morning quite a number had gathered of Tsin, when a young man, was on the course to witness the race for the St. | detained as a hostage in the State of Andrew's Stakes and the match between Chan. He met one Lu Pu-wei-wei. Little Mono and Desert King. His B travelling merchant, whose wife Excellency Sir Matthew Nathan, accom was very beautiful. The royal youth panied by Captain Smith, A. D. C., arrived | became enamoured of her, and begged her promptly to time and among others who from her husband. The latter relinquished were present were noticed Sir Paul Chater. her to the prince, though she was enciente C.M.G., Hon. W. J. Gresson, Hon. F. at the time, - so the story goes. In after H. May and Mrs May, Hon. Gershom years this youth secured his rights, because, Stewart, Messrs T. F. Hough, H. P. White as we have said, the third emperor of Tain, and E. Mast.

the subdued light of the early morn; parentage was doubtful on the father's side, task. It stands to-day one of the few rethe surrounding hills were clothed in became "the famous Emperor, which slight mist, except on the summits crushed the feudal system. It is difficult to the West where the sun's rays had to affirm whether this story is true or is an Club was very welcome and was generally He chose for his style however. Chil approciated.

The racing commenced with the St An- Autocratic Sovereign, by which title he draw's Stakes, over half-a-mile, and ten -ponies came out for the event. As they cantered past the stand preparatory to taking up their positions at the start, their ap- certain rumours, compelled Chih to pearance caused little comment. The ponies, taken as a whole, are not ponies they made a very good showing. The start was an excellent one, but Apcar's. stand the ponies could not be easily identified as they swept round the southern end of the track, but it could be seen that Appear's pony still led as they turned into the straight. The Governor's pony, with Clarke in the saddle, and White and Piroy's horse were closely pressing the leader and Whipe and spurs were brought into use as the ponics fought the race out to a finish. finish had resolved itself into a contest between His Excellency's pony and Apcar's. of the finishing post the nose of the Governor's pony showed in front. The race appeared over, but Gegg, on Apear's mount fairly lifted his pony and won a good race by only a fraction of a head.

The result was :--

Apcar's dun (Gegg)... His Excellency the Governor's blue den (Clarke) White and Piray's brown (Alderton) ... Cruickshank's blair (owner) ... Hon. W. J. Gresson's spotted (owner) .. Walker's grey (Knox) Makie's grey (Robertson) Bde and Pott's grey (Mackie) Johnston's white-(Johnston) Inglie' dun (Inglie) ... Time, 1 min 4 seconds.

The next race was between 'Little Momo' and Desert King and it proved to be an Excellent struggle, The Hon. W. 3 "sharfig Little Mono book command. son sat as still as a rock on Desert King age at the southern end of the course. By and by the enemy became less rigilant, of millions, could not be stable on such but the latter held the advantage on enter. and exposed themselves to an attack, where foundation. This incarnate monster, was ing the straight. Clarke med his whip lupon Wang taien drove home the blow could not shake Desegt King off. Gresson was riding cooly and appeared to have needed. the race safe in hand. As they shot past the judge's box it seemed as though half-mile was run in 1 min. 11 seconds;

Delers Warren & Co. Lat. Constant be thought to destroy all that would all Dealers Warrens & Lo. Ltd. Constant Belonger his rule, and deemed this the eral Agrees.

the three-quarters in 1 min. 46 seconds

and the mile in 2 min. 187 seconds.

EPOCHS OF CHINESE HISTORY.

The Tsin Dynasty (8, C. 255-206.) POR THE 'CHINA MAIL.']

The one famous and all powerful Emperor of the Tain dynasty, stands side by side with the world's greatest conquerors. He has been compared with the first William of Germany I his work to the unification of the German empire, and Chancellor Li-sze to the iron Bismark, We may here restate the political position in brief, that the reader may easily comprehend it. China was at that time composed of nine powerful States, of which one, Chow, had, for more than 800 years been others recognised. Amidst the fluctuation of the balance of power, the State of Tsin, situated, in the wildest part of the empire, gradually grew in strength, till the minds of its dukes were saturated by one and History. As long as these exist bags of meal in the godowns. ambition, viz, to sit in the seat of Chow, to receive the homoge of the other states, and offer the great yearly sacrifice to the Supreme Ruler on High.' When Chow was conquered (B.C. 255), the duke of Mr Hewett, and expressed the pleasure it Te'in naturally seized the vacant throng, and by means of scorching flame and ruth-

accept the situation. Chau-sing, the conquerer of Chow, had already reigned over his own kingdom 52 years before he began his larger work, which, naturally, he did not live to finish. Indeed his reign, as well as that of his son and grandson, may be passed over witha short reference, in order that we may stand face to face with the real conqueror of the other kingdoms and the real founder of the his mind to the wild tribes of the north, Before the sun showed itself over the empire. One remarkable story, however,

made Lu Pu-wei his Prime minister, his hindrances turned the emperor aside ed Neave, and Herton, Tay or, Parkes, Clel-The course were a pleasant appearance in | wife his consort, and the son where pierced through. There was a nippiness in invention of those, who, inlater years, have the air which necessitated overcosts for the | hated the Emperor, because he burnt the men and fors for the ladies, and hands | Classics. He was but a youth, being only were either hidden in the deep recesses of thirteen years of age when he ascended the one's pocket, or enclosed in thick gloves. | throne, but even then he was precocious, The serving out of tex and coffee by the and determined. His name was Chung. Hwaps tai, which mosns the First

known to-day.

Four years after, the prevalence of prison his mother in a strong fortress of superior quality but, of course, they Shensi, and to banish his alleged father, are not trained as yet. For half-trained Lu. The former was guilty of flagrant immoralities, the latter of grave inpony went to the front at once. From the | discretions, against which the Emperor had bidden him beware in the future. Lu failed to learn wisdom from experience. and some time later, having been discovered negotiating with the ruler of the State of Ch'u, with a view to become its Prime the struggle up the straight was a royal one. Minister, he was ordered to take poison, and obeyed. The enraged Emperor was Passing the stands it was plain that the | about to issue an edict, which should benish allforeigners, that is all non-Ta'inites, from his realm. Then Li-sze, the famous statesadvantage until when within a few yards man opposed, him. Why should you thousand youths and maidens was driven expel brain and muscle, any more than beans and rice? By interchange commodities commerce is increased, and wealth is accumulated. Expel all or none. During the first twenty-five years hugest buildings ever known. It was of his reign, he and his senerals named the palice of A Fung, Its The home of wild untutored manwere incoseantly fighting, for it much not he supposed that he won his name and fame without tremendous labour, and the be private apartments sufficient to accomexpenditure of marvellous energy. It reader, or even the foreign student, to recount these campaigns. Wellington's tactics behind Torres Vedras, in the Peninsular campaign were understood by the Hresson rode Desert King and Clarke large army he invaded Ch'u, the most for quite unexpectedly, everything was in the Miloted Little Missed. The race was midable of Tain's remaining enemies. But purpose here to relate the plote that fol-The lead was retained by 'Little Mouno' valour of those who were fighting for home expense of the lives of others, sought to Through strands of your soft stiken hair. keep at work to hold it, while Gresstrongly fortified position, and then seted infamous plot, the second son of Chib. Four score of suns will rise and setand only moved up when nearing the vill- as if his soldiers had come for a big picnic.

soon murdered, and his son the gentle wild continually all the way up the straight, but with desperate force. No repetition was page that was seething everywhere could Horeover, like William the Conqueror, Desert King bad a slight lead but the Chin Hwang-tar was exceedingly cruel, and official decision was a dead heat. The first relentless as the grave. No lesting for humanity or suspicion of sympathy with the auffering of others, ever showed itself in his dent and careful housewile replenishes ber of shouls of the care be ascertained. actions, or appeared to modify his purposa. PILICE APUBLISH TIRES My sort and blood for ever the fends system; and given as son as the cold to contract the contract tha His hand was ever onward with flaming inform you of the wondernt benefit! have and tore it mp completely. On more than your of the wondernt benefit! have and tore it mp completely. On more than your of the wondernt benefit! have and tore it mp completely. On more than your of the wondernt benefit! have and tore it mp completely. On more than your of the wondernt benefit! have and tore it mp completely. On more than your of the wondernt benefit! have and tore it mp completely. On more than your and it is a series countries and obtained no relief world. Only series and the wondern wondern wondern and the wondern wo lain's Cough Repedy: One buttle sured his displeasure all he relatives of he tasher. me and I am thankful to say that I have the mother and the wife of the colprit in meyer had the cough since. Make any use question would be exterminated By this solute and califren fike it. Buy it and you of this letter that you like for the groot of question would be exterminated By this will get the best. It always cures about by

most effective measure for continuing his own dynasty, by the destruction of all rivals. The secuel proved that he chose the worst

It might be assumed that when Chih

possible way.

Hwang tai had gratified his inordinate ambition, he would have devoted his great talents to the pacification of the conquered peoples. He did nothing of the kind. Never perhaps was a nuler so consumed by a determination to perpetuate his own dynasty; few monaichs ever attempted have made a more colossal failure. Guided by his advisors, he determined not only to speak, to cut down the tree. first of all, he destroyed the old political states, he divided his kingdom into thirty- husks, bags and other goods in store, books on medicine, on divination, and on to extinguish the flames with water, but agriculture. Consign all the rest to the were unable to do so, and he then ran to And the books No. 4 to get his books, and when he came throughout the Empire went into the out sgain) No. 4 was also on fire. There Phoasants (just arrived), ...\$1.50 per brace. less sword, compelled the other States, after stray copies, that very few escaped. lamps alight to work by. and were found to be meeting to discuss them in secret. When this was discovered. the enraged monarch ordered that four hundred and sixty of them be executed, and this deed was done. There followed a reign of terror, the like to which happily is seldom seen. This deed has attached an irremovable stigms to the name of the first Emperor of China, and to his minister.

The subjugation of the states, and the unification of the empire having been complated, the restless conqueror now turned and seeing that it was impossible to vanquish them with fire and sword, determined to build a wall, which should be to his kingdom, what the rampart was to his kes, owes-100 T. Cross,-100, E. Herton, capital. It was a great conception; its -80, R. Rutter, -75, G. Humphreys,inception and completion presupposes the 60, R. Lapsley, 50, J. Clelland, 40, J. characteristics which do 'become a man.' Gov. -10. W. Crawford. -- 10, A. Kinross, A million men, most of whom were crim- scratch, J. Sibblt, scratch, J. Russell.+ inals, were set at the work, under the 10, G. Dodds +20, D. Purves. +40, W. command of General Ming-tien, and Fn. Des, +40, L. Kerr, +50, G. Smith, +50, su, the cidest son of the emperor, who had T. Neave. + 50, R. Whyte. + 50, H. Wynne, been banished to this inhospitable clime | +60. W: Stewart. +6, J. Robson, +70, for some trifling act of remonstrance sgainst W. Taylor, +70, R. Baxter, +80. builders from their monotonous received byes. mains of China's greatness in a past age. All readers of Meng Cheng's journey to the ford beat Chelland (200 to 168), Humphreys THE Company's Steamship easily forget the graphic and pathetic picture therein given us of Chinese con-

temponry life, and human passions. In tracing back time's ever-flowing stream, in will not sing of beroe, war or glory.

A simpler subject for shall form my theme,

A woman's love-Mong Chang's pathetic story. Chih moves down the ages, known as the Imperial Wall Builder, and is directly responsible for the psip, and agony, which would be necessarily connected with a work of this kind. Once when the Emperor was on a tour of inspection, an acrolite was discovered, on which were engraven words, which foretold the Emperor's death. In a fit of rage he gave an order, which reminds us of that given by Herod, and all the scholars within the adii of the spot where the stone was found were slaughtered. No second serolite was ever discovered during

Many great minds have been the victims of superstitious fear. Chih's was presminently to. He was opposed to Confucianism -apparently for political reasons; Buddhism had not yet entered China; he therefore became enmeshed in the toils of Tauism, and became the dupe of designing riest. It is remarkble that at the time when men's, minds were captivated by the glamours of alchemy, and the learned were discusing about the clixir of immortality. in the west, Tacism was pursping the same quest. Historians tell us that repeated expeditions were sent forth to the Rastern seas, to discover the islands on which the herb of ambrosis grew, and that one of these expeditions composed of three Moreover the mind that craved for immortal life. feared a premature death. The prests therefore insinuated into his mind a fear of demons, which led the central hall would seat ten thousand I ever turn to thoughts of Thee! guests. The motive, however, for the erection of this place was, that there should modate all his wives, and as the monarch occupied a separate room, each consecutive would not, however, interest the foreign night, no one, demons included, could knew where he could be found. This extravagance was naturally regarded with extreme bitterness by his subjects; on whose shoulders the burden was laid. This natural, rather unnatural, fear of death, The early moon I envy, Love, deterred Chih from contemplating it. or General Wasg-tsien long age. With a naming his successor. When the end severa her sibud-freck'd shrine above, purpose here to relate the plote that fol- The pleasures of your presence share instead of attacking, knewing the desperate lowed, by which powerful ministers, at the Kies your rise lips and gently rove. named Uhr Chih, secured the prize.

> dynasty were engulied for ever in the storm that swept over the kingdom.

the throne which was erected on the best

not be allayed and superor, throne, and

BY WHART AND WAVE.

H.M.S. Vengemee in in dook

being fitted up as a coolie transport.

THE FIRE INQUIRY.

Further Evidence.

The inquiry into the cause of the West Point fire was continued by Mr H. H. J. Gompertz at the Magistracy this morning. Ynen Coon Yus, pastner in the Nan Fat Yuen, said his firm was interested in boundaries, and instead of having nine the destroyed godowns and had rice, rice six provinces. Then the fatal step was No. 4 godown they were interested; to the made by Livize, the Prime Minister, be. extent of about \$43,000 and Nos. 1 and 2 the sezerain, and whose supremacy the cause the carrying out of the idea has earn. for about \$46,000. The total insurance ed for both Emperor and minister the un- effected was about \$80,000, which was quenchable hatred of each generation of effected with five different companies. No. scholars from that day to this. Burn 2 godown was filled with rice but, No. 1 was the books. If you desire to begin de novo, not quite full, the two godowns containing Corned Beel (Australian) ... 35 Cts. per lb. descroy root and branch, every about 3,200 bags of rice. They also had vestige of the ancient Classics, Poetry about 13,000 bags of husks and 11,000 scholars will read them, and the past will Ip Choy, the keeper of No. 4 godown, be reverted to, and never be forgotten. If said that he saw the bage of rice hunks you want to obliterate the past burn up, burning in No. 2. They were stored near once and for all, the records. Preserve all the wall which adjoined No. 3. They tried

> act of vandalism, and so close the search the fire broke out. The coolies had two Another godown keeper employed by the same firm also gave similar evidence. The inquiry was further adjourned until

BILLIARDS AT THE DOCKS

A Billiard tournament which attracted twenty-four entries has just been concludst the docks at Kowloon. The prizes were two trophies, the first presented by Mr N. Mumford and the second presented By Mr Kerr, while there was a third prize

The handicaps were as follows :- J. Par.

his father's extravagance. From the turning In the first round Baxter defeated Steof the first sod, till the laying of the last wart. Humphreys defeated Smith, Lapebrick, ten years intervened. It is only ley defeated Wyone, Gow defeated Sibbit necessary to mention here that it is 1550 Rutter defeated Robson, Kinross defeated miles in length, and that no physical Dess, Kerr defeated Purves, Russell defeathis fixed determination, nor land, Cross, Dodde, Crawford and Whyte

In the second Herton best Cross (200 to 94), Lapsley best Dodds (200 to 195), Crawgreat well, translated by Mr Stent, will not best Baxter (200 to 167), Russell best Parkes best Taylor (200 to 125), and Kent beat Whyte (200 to 165).

The third round resulted in Crawford besting Kinross (200 to 194), while Parket best Lapsley (200 to 171), Humphreys best Russell (260 to 141), and Herton beat

In the semi-final Crawford best Humphreys (200 to 175) and Herton best Hillies The final resulted in E. Herton (exces 80) defeating W. Crawford (owes 10) by 200 to

Humpreys defeated Parkes for third prize by 200 to 175.

TO AGNES.

(FOR THE CHINA MAIL.) My heart goes out across the sea. My thoughts wander the coean grey To Thee, my own dear Love, to Thee. As Eastward hound we plough our way. Lount the dreary days that die-I score them from my memory; And, hopeful for the future, I Give waking dreaming thoughts to Thee

From off the cone-capped Calebes Is dreary, drawsy incense borne, Cross sullen wastes upon the breeze. To me so lonely and forlom. thousand charming islands through The good ship threads her patient way, and all the time I think of you. And softly chant my roundelay.

We make the broad Basilsu Straits. With Zamboanga close at hand, and steam within the sea-girt gates Which open up a fairy land; to construct one of the But white I beauteous seasones scan While yerdant slopes and vales I see-

> A fail of dense mensoonal rain Obscures the coast line of Panay. And mountain high upon the main The waves are swished to silver apray. No stees and lustre to the sky, Quies dark and drear the world has

To pierce the gloom I fail-Till I Take heart and think of you, my own Her beams glint down on you to-night,

Shroud you in rays of silver light:

Dull heat give way to winter's rime And joy take place of wild regret And when I then am honeward borne Across the longed and furrawed see, The evening a glow, the golden ment Dear Love, I will derote to Thee !. J. O.L. PPER THEE,

HONGKOYO. Telephones and Pishing

A Corman parant has just been taken TIMELY SUGGESTION. This is out for the invention of an electric apthe season of the year then the prosupply of Chamberlain a Cough Remedy microschops, enclosed in a Waberlight case is certain to be needed before the winter compactor with an electric batter, and tale. Over and rought are report promit share it overed the water so lost

PUBLIC AUGITOR. The s.e. Indramili is at Kovicon Docks | THE Undersigned have received instructions to Bell by Public Auction,

> MONDAY the 5th December, 1904, at Noon, at theh

FOR ACCOUNT OF THE CONCERNED,

SALES ROOMS, DES VOUX ROAD, Corner of Ice House Street,-ONE BURMA PONY.

Ot to ride or drive, Weight carrier and useful in the Hills TERMS :- As mettal. HUGHES & HOUGH, Auctioneers.

Hongkong, December 3, 1904. THE DAIRY FARM COMPANY, LTD.

OUR OWN PICKLING. Wiltshire Bacon ... 30 Cts, per lb. THY THESE ALSO. York Hami... 70 Cents per lo.

Wiltehire Bacon 70 Cents per I Australian Hams (Pine Apple Brand, 9to 12 lba. cach) 65 Cents per li Pole Ground. Australian Bacon (Pine Apple OFFICES, in Course of Erection, Con-MAUGHE BOAD (near Blake Pier). GODOWNS PRAYA EAST.

AUSTRALIAN POTATOES Hongkong, December 3, 1904. \$6,00 per Case of 100 lbs. To arrive in a few days a Shipment of FROZEN AUSTRALIAN SHEEP KID.

A European Butcher is in charge of our Most Department. Hongkong, December 3, 1904.

DANCING! DANCING!! DANCING!

R. J. H. PIDGEON begs to announce that he is open to receive Pupils for DANCING either in Classes or Privately under :at No. 11, CAINE ROAD. Terms Moderate. Apply at above Address. Hongkong, December 3, 1904.

TRAINED MASTER for Salyinput Government School. Salary £270 rising to £360 p.a. Application should be made to the INSPECTOR OF SCHOOLS. clear. Hongkong, December 3, 1904.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LD. FOR SINGAPORE PENANG AND

CALCUTTA. Rutter (200 to 156), Kinross beat, Gow, Captain F. WHERLER, will be despitched as above on SATURDAY, the 10th inst., at

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & CO.. General Managers Hongkong, December 3, 1904.



STEAM FOR STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA. INDIA, ADEN, EGIPT, MEDITER-RANEAN PORTS, PLYMOUTH AND LONDON.

VIA, PERSIAN GULF. TINENTAL, AMERICAN SOUTH AFRICAN PORTS.

F. N. Titland, carrying His venience of Seat-holders in the Dress Circle Maile, will be despatched from this for BOMBAY, on SATURDAY, the 17th December, at Noon, taking Passen- Entrance. gers and Cargo for the above Ports in connection with the Company's s.s. Moldavia 9.500 tons, from Colombo, Passengers' accommodation in which vessel is secured before departure from Hongkong. Silk and Valuables, all Cargo for France. and Teafor London (under arrangement) will

be transhipped at Colombo into the mail ateamer proceeding direct to Margeilles and London; other cargo for London de will be conveyed from Bombay by the R.M.S. Arabia, due in London on the 21th January, 1905. Parrels will be received at this Office

until | p.m. the day before sailing. The contents and value of all pickages are For further Particulars, apply to

E A. HEWELL, Hongkong, December 3, 1901. 217

NOTICE TO CONSIGNEES.

THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO.'S

STEAMER BENGAL. TROM BOMBAY, COLONBO AND

STRAITS.

CONSIGNEES of Cargo by the above named Vessel are hereby informal placed at their rut in the Hongkone And KOWLOOK WHARF AND GODOVE COMPANYS Jopowies at Kowloon, where each consignment will be sorted out Mark by Mark, and lelitery can be obtained is soon se the Goods are landed.

From LORDON, &c., ex as. Victoria.

This Vessel brings Cargo

From AUSTRALIA, ax e.s. Oceana. Brom CALCUITA, BY M. Summatro. From Paralle Gold, et LL R L 8: and B. and P. S. N. Co's stoomers.

William William William

and usys last the Gods was

To-day's Advertisements To-day's Advertisements

TO LABIES! Ask for and insist on getting

SILVER DISH Hams, Bacon, Cheese

Tinned Provisions.

To be obtained from all respectable dealers in Hongkong. GEO. & JNO. NICKSON & Co., LTD.,

LIVERPOOL, ENGLAND. Hongkong, January 9, 1904.

THE HONGKUNG LANDINVEST

MENT & AGENOY Co., Lan.

GOVERNMENT NOTIFICATION .-

THEORMATION has been received from

GUN PRACTICE will be carried out as

the MILITARY AUTHORITIES that

Lyemun, and Devil's Peak, on Wednes-

Lyemun, on Friday, the 9th December.

ranges from 600 to 8,000 yards.

If the weather is unfavourable on either

day, the 7th Droember, in the direc-

tion of Junk Bay and Tung Sung

Island, at ranges from 600 to 8,000

in the direction of Junk Bay at

'Master' Piano Player TO LET. O. 1, RIPON TERRACE.

TATE OFFER 3 METHODS HOUSE in Wong Ner CHONG ROAD. OF SECURING ONE. FLATS in Moneron Tennace, facing the

(1) YOU MAY ACQUIRE BY PAYING

AND 19 PAYMENTS OF

MAY YOU

date. Practice will be carried out our the Practice will commence at 9.30 a.m., and finish about 1 p.m., daily, if the range is L. BARNES-LAWRENCE.

Captain, R.N., Harbour Master, de. Harbour Department, Hongkong, November 26, 1904. 2177

Entertainments.

HONGKONG AMATEUR

DRAMATIC CLUB. ROYAL,

POSITIVELY THE LAST PERFORMANCE.

THE COMEDY-OPERA DOROTHY

Will be Produced on SATURDAY, 10TH DECEMBER, 1904. DEGS to inform the Public of Hougkong

The Booking OFFICE (at The Robinson Piano Co.) will be Open, to GUARANTORS ONLY, on MONDAY, 5th December, and Through Bills of Lading issued for BATA- December, between the hours of 9 A.M. and

CON- 4.30 P.M. each day Late Trams quarter-of-an-hour after fall their premises; also all sorts of Refreshment Bar in the Stockbroker's HOME MADE CANDIES . THE Steemship NUBIA, Captain Room, near the Dress Circle, for the com-

and Smalls. The Pit Refreshment Bar is near the Pit Refreshments supplied by the Hengkong

Stalls and Dress Circle \$5. Pit Stalls 82. Sailors and Soldiers in Uniform, Half Price to Pit Stalls and Pit. A. CHAPMAN.

Business Manager. Hongkong, December 2, 1904.



GRAND ORCHESTRAL CONCERT

BY THE BAND OF H.LG.MS. FURST BISMARCK MONDAY, 18th DECEMBER.

their Goods are being landed and Booking a BOBINSON PIANO Co., LID Hengkong, December 2, 1984.

> THE WINE GROWERS SUPPLY 00.



TER AND SPIRITS om will known Growns, Brawers and DETILLERS. PRICE LIST ON APPLICATION. BARRETTO A CO., Agenta No 12 & 24, Blaz Buchtage, Queen's Road.

REASON

WHY ANYONE SHOULD BE WITHOUT AN

APOLLO'

\$100 CASH

\$27.50 each.

YOU MAY BUY AT

HIRE

ENTIRELY

STUCK OF

PIANOS

OF THE HIGHEST QUALITY, PERRONALLY SELECTED.

NO SUCH A ONE HAS EVER BEEN SEEN IN HONGKONG BEFORE

HOME PRICES.

WEISMANN LTD. 34, QUEEN'S BOAD CENTRAL

TREPRORE No. 417.

Doors Open at 8.30 P.M., Curtain Rises received a Fine Stock of

ASSORTED OROCOLATES

AND CANDIES to the General Public on and after 6th from the different Leading Firms in Europe and America, which are now on show at

> AND CHOCOLATES of the Finest Quality, Loose or in Boxes.

OHRISTMAS CARES from 85 Cents to \$1.25 per lb.

CHRISTMAS PUDDINGS at 90 Cents per lb.

All kind of FANCY CAKES, etc. Orders taken for my kinds of Special Cakes or Peddings. An early inspection is invited, so that you may give us your order in time for

filling before Christmas. H WEISMANN, Mannger. Hengkeng, Nevember 30, 1984. 564

To-day's Advertisements HARMSTON'S CIRCUS ROYAL MENAGERIE

OF PERFORMING WILD ANIMALS. LOCATION: CAUSEWAY BAY, NEAR POLO GROUND. LAST FEW NIGHTS. LAST FEW NIGHTS. OF THIS GREAT SHOW IN HONGKONG. MONDAY NIGHT, Stil December, UNDER THE PATRONAGE AND IN THE MINEDELTE PRESENCE OF LITE BYCELLEROY THE GOVERNOR SEE MATTHEW NATHAN, E.K. L.C.M.G., 486 SUPER SPECIAL PROGRAMME FOR THIS OCCABION. TUESDAY NIGHT, Ben December.

Fire Production of the Historical Rvent DIOK TURPINS RIDE IN YORK. or the Life and Death of BONNY BLACK BISS. NEXT MATINIE WINDNESDAY AFTERROOM Dec. Doors Open 3 o clock. Commence 4 o clock Ohikiren Hall Price to Marinees only PRICES OF ADMISSION 23. 22. 21 and 50 Cents (for Chinese only). N B .- The Electric Transvey Co. will run special Care belone arm after the Per Booking Office for Box Sedd and Dress Circle at the Robinson Piano Co. Lett.

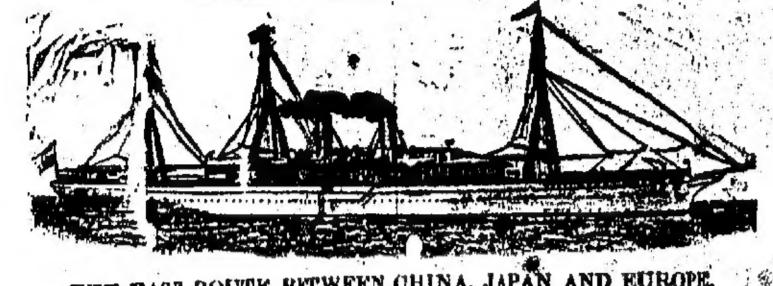
MADAME HARMSTON-LOVE ROBERT LOVE, Marrager. B. ALTON & A. LEONARD, April

STEAMSHIP COMPANY

Will despatch V	TESSELS to t	he Undermenti	oned PORTA ra	the DATE
, tom			TO SAIL ON	
SINGAPORE AND B	OMBAY & Band	B. FERGUSSON	Noon, 5th December.	Freight only.
SHANGHAY		A. PETERS	About 17th. December.	Freight and Pussgo.
FONDON &c	(Neb	Management of the St.	Noon, 17th	Bee Special Advertisement

For further Particulars, soply to HEWETT, Buperintendent. P. & O. S. N. Co. & Office. Hongkong, Deember 3, 1904,

RAILWAY COMPANY'S PACIFIC CANADIAN ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE,



THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE, VIA CANADA AND THE UNITED STATES. Colling of SHANGHAI, NAGASAKI, KOPE, YOKOHAMA AND VIOTORIA, B.O. SAFETY-SPERD-PUNOTUALITY. Empress Twin Serew Steamships-6,(NH) Tons-10,000 Horse power-Speed 19 knots.

	Saving 5 to 1 Days southes and twenty	
	PROPOSED RAILINGS TROM HONGKONG. (Buthers to Alterationa)	4004
D 14 9	EMPRESS OF JAPAN 8000 TONS WEDNEADAY, Dec. 14,	1904.
	APPTO 11714 N	
	AND A STATE OF THE	
R.M.S.	EMPRESS OF INDIA 6000 Tons WEDNESDAY, Feb. 8.	
R. M.S.	EMPRESS OF INDIA	

Hongkong to London, 1st Class.....vis St. Lawrence 260. via New York £62. Intermediate on Steamers, and 1st Class Rail THE magnificent 'EMPRESS' STEAMSHIPS passing throug' the famous IN-LAND SEA OF JAPAN, usually make the voyage YOKOHAMA TO . VAN. COUVER (B. C.), in 12 DAYS, and make connection with the PALATIAL OVER. LAND TRAINS FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT

CHANGE. Passengers booked through to all principal points and AROUND THE WORLD. SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval. Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of Ohina and Japan Governments.

For further information, Maps. Guides. Books, Rates of Freight and Passage. D. W. CRADDOCK, Acting General Agent, Hongkong, November 16, 1904. PEDDER STREET.

AND ASIATIC PORTLAND STEAMSHIP COMPANY.

Mosi, Kore & Yokonama; For

9	•			4
STEAMBEIP.	Tons.	CAPTAIN. To S.	ATL ATD	ATLIGHT ON.
ARAGONIA	5198	ECHULPT	Dec.	13, 1904.
NICOMEDIA		WAGNER	Jan,	9, 19(5.
NOMANTIA	4370	BREEHER	Jan.	25, 1905.
ARABIA	4483	BARLY	Feb.	20, 1905.

Through Bills of Lading issued to Pacific Cosst Points and all Easiern, Camadian and United States Points. For through rates of Freight and further information. e immunicate with or apply to

PORTLAND & ASIATIC STEAMSHIP COMPANY. Hongkong, November 25, 1904.



REGULAR STEAM-SHIP SERVICE BETWEIN HONGKONG, SOUTH CHINA COAST PORTS AND FORMOSA.

PROPUSED SAILINGS FROM HONGKONG-SUBJECT TO ALTERATION.

* 1 7	4 / 4 / X	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
• Гов	Paramena	LEAVING
TAMSUI, Via SWATOW AND AMOY,	{ FRITHJOF, Capt. H. HARALDSEN,	BUNDAY, 4th Dec, at Dayli
FOOCHOW, Via SWATOW - AND AMOY.		Dec. 7, at Daylin
TAMSUI, Vib SWATOW AND AMOY,		BUNDAY, 11th
AND AMOY,	{ Capt. C. CORNELINSEN,	WEDNENDAY. Dec. 14, at Daylig

ON account of the present state of political affairs, all the Company's new Steament have been requisitioned for Transport Service, and the above named chartered Steamers have been as cured instead for maintenance of the Company's Coustal Services HONGKONG DIRECT (or via CHEFOO or CHIN.WAN-TAO) to As spon as the state of Affairs permit the Company will resume running with its special ly designed new Steamers.

Office, at No. 8, Des Voeux Road Central. T. ARIMA, Manager.

Hengkong, December 8, 1904.

PACIFIC LINE NORTHERN BOSTON STEAMSHIP CO. BOSTON TOWBOAT CO. CONNECTING AT TACOMA WITH NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

PROPOSED BATTIEGE PROM HONGKONG FOR VICTORIA B.O. AND TACOMA

MOJI, KOBE AND YOKOHAMA.

Steamers.	Ions.	Captains. To Sail.
PLEIADES 1	3753 9806	F. G. Purington About Dec. 17 T. W. Garlick About Jan. 10
LVRA I PLEIADES I	1817 6783	G. V. Williams About Feb. F. G. Purington About Mar. 4

Antery Marin	。由于国家科学等		
	L Cargo		7.1.42
Tibe larges	FOR M. steadies, and most o		Ter Mante
R. TREMONT			
For MANILA & HONOLU		MER	To Lit. Lbont 10s December
SHAP PARES E	2.4 (2.5 a) (0.5 a) (1.4 a) (1.5 a)	10000000000000000000000000000000000000	
Accommodation of The	et had Russian Claus.	PROPERTY. LINE IN	US THE OF HERE PARTY.

OUTENS BUILDINGS

Hotegicon Decision 2, 10

MIURIS ATTEMENTATION (CANDON) COMPANY LIMITED

FORTMIGHTLY SALINGS FOR LONDON AND CONTINENT MONTELL BAILINGS FOR LIVERPOOL

TARING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL EUROPEAN, NORTH AND SOUTH AMERICAN, WEST AUSTRALIAN, JAVA, AND SUMATRA PORTS.

	•		RDS.		
GLASGOW AND	LIVERPOOL	MOTERA	11 11 11 11	**********	5b December.
GLASGOW AND					4h Pecember.
CLASCOW AND	LIVERPOOL.	POBRAL	ENSE		17th December,
OLASCOW AND					20th December,
GLASGOW AND	LIVERPOOL	PALEUA	************		(Alp. Desemons.

	COMMISSION OF WHITE COMP STATES WHEN STATES STATES AND COMPANY OF THE PROPERTY
0	【大字:然后的是"我们的"的"大方"就开始,"你是我的一个一个一个一个人的一个人的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一
'	【1. 1260 - 克丹(南京) 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
	HOMEWARDS.
. 1, 1	[24:46] 20 전 10 전
7	TO BALL
1.	
4	AMSTERDAM, TONDON & ANTWERP TELEMACHUS 6th December
	ENHANTED THE PARTY IN THE PARTY OF A STATE OF THE PARTY O
4	AMSTERDAY, LO DON & ANTWERP. Dious D 20th D comber
	I STATE A ANALYSI WAS ALLE AND A LINE OF THE ANALYSIS OF THE A
+	I TO BEET COLD IN ASSAULT THE SAME OF THE PART OF THE
	1905.
	AMSTERDAM, LONDON & ANTWERP DSUCALION
	IMSTERDAM LONDON & ANTWERP HYOY
	LAMSTERDAM. LONDON: AS ANTWERPHINOY

* Taking Cargo for Liverpool at London Rates. TRANS-PACIFIC SERVICE.

MSTERDAM, LUNDON & ANTWERP ... PHIAM Sist January

TO BATL STRAMERS VIOTORIA, SEATTLE, TACOMA, and NAGABAKI, KULE& YOK (HAMA)

> For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, December 2, 1904.

CHINA NAVIGATION

FOR	STRIKER	20	RAIL
SHANGHAI	TAIWAN T		December.
MANILA	TAMING	Bth.	December.
KOBE	CHINGTO.		December.
NINGPO AND SHANGHAT	Kwenin t	7th	December.
KOBE	KANBU *		December.
PORT DARWIN, THURS			
PORT DARWIN, THURS	CHANGERA .	110tb	Docember.

CATRNS, TOWNSVILLE, HRISBANE, SYDNEY and MILB URNE * The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by these Steamers, which are fitted throughout with Electric Light. Unrivalled Table.

A duly qualified Surgeon is carried. † Taking Cargo on through bills of lading to all Yangtaze & Northern China Ports. Taking Cargo and Passengers at through rates for all New Zealand and other N.B.-REDUCED SALOON FARES, Single and Return, To Manile and

BUTTERFIELD & SWIRE. AGENTS. Hongkong. December 2, 1904.

For Freight or Pusage, applying



Australian Ports.

Highest Class, newest, fastest and most luxurious Steamers between Hongkong and Manila, Saleum amidalipa, - Fleciric Light-Portect Chisins Surgeon and Stewardess caried. - All the most up-to-date arrangementa for comfort of Passengers.

CHINA AND MANILA STEAMSFILE COMPANY, LIMITED.

-	Steamship.	Tons.	Captains.	For	Salling Dates.
**	ZAFIRO	2540	R. Rodger	Manils	Dec. 10, at 10 s.m.
	RUBI	2540	R. W. Almond		Dec. 17, at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to

Shewan, Tomes & Co., General Managers.

Hongkoog, December 3 1904.

SOUTH AFRICAN LINE OF STEAMERS.

DURBAN, NATAL

For Freight, Passage and further information, apply as the Co. a local Branch FIHE following Chartered Steamers will sun at Intervals of about 8 Weeks :-

	and the	1 1 1 1 7		1 4	in the sail.	200	15 1 Tay 144	C. 4. 1 .	W	a series to a	750 4 70 00	2 11 11
arath."	8.8.	817	NLEY.				100	Canta	in J	P.D	AWRON.	9.37
7.			RTFIE		1. 15		11111	19 7	10	and the second second	ARTIN.	
100	The second second	1				- 1 to	944		C 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
		*	NLEY		401 2	11 499/ 5	1 100		Charles 14. Com-		TEELE.	A
1.		IKB			• 11	12:00 a'4	100	3 39		. KOR	RISON.	47.3
1 - 7	5.8.	ASO	27					17.33	C.	E. (c	X. 2	100
	8.8.	LOT	HIAN				010	11.	J.	G. W	ILIIAME	OY.
120	1	INK			Sec. 309.	1.00			A Commence of		EARSE.	
Why.		SIKI		100	V11.38	A . 100 114	1	ATA ATA	The second second second	Rows		1
		- 1	and the second second second			944		1		1 4 2 4		3.0
11.4		BOF			940		444	1 19 37			PHARD.	1
4			BASHA		.041		400	98			AVRN.	70
1.49	88.	IND	HAVEL	7/1	400		404		J.	CULL	MOTON	1. 2. 11
164	B.R.	SBAL	.Da	AL ARIA			1	1 2 1 2		D. DE		
5					1	11:40:41	St. Mir.				2. (1)	100

GIBB. LIVINGSTON & CO., Agents. Hongkong, November 30, 18 4,

ALCUENA-JAPAN ...

REGULAR FOUR-WEEKLES SERVICE BETWEEK JAVA CHINA AND JARAN

		Commercial and Commercial Commerc	The second secon	A CANADA SAN CANADA SA
Strange.	Front	EXPECTED ON OR ABOUT	Wite las	es pos On o
TJIPANAS	JAYA.	First hill December	JAPAN SHANG	
TJUATJAP	' JATA	Tree half	A PLAN BEANGE	MISSING SERVICE SERVICES
TOWARL	THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE			ንመያር ሳብ እንዲተመን ውስም ስው ቃለ እንዲነው ነው ነው። የአምምት መጀመት አንድ የነገርት እንደነገር የተመነበለው ነው ነው

the state Ports on NUESDAY, the Sta James at S p.m. For Freight or Passage spply to D. SASSOON & Co., Lo

> Hongkong, December 1, 1901. STEAMSHIP SERVICE TO NEW YURK, VIA SUEZ CANAL

THE Stamble BREIZ IZEL TURSDAY, the 5th December, 1904. For Freight and further information, apply to

STANDARD OIL COMPANY OF NEW YORK Oriental Freight Department, Hougkong, December 1, 1904. HAGULAR

STEAMSHIP SERVICE TO NEW YORK,

VIA PORTS AND SUEZ CANAL.

PROPOSED SAILINGS PROF HONOXONG To SAUL ST HUGOAbout Dec. 6 SHIMUSAAbout Dec. 28. For Freight and further information, Apply to

DODWELL & CO., ITD., Agents. Hongkong, December 3, 1904.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS. NUTICE.

STEAM FOR BAIGON, BINGAPORE, BATAVIA, COLOMBO, ADEN, EGYPT, MAR-SETLLES, MEDITERRANEAN AND BLACK SEA PORTS, LONDON, HAVRE, BORDEAUX.

PORTS OF BRAZIL & RIVER PLATE.

ON TUESDAY, the 18th December, Steamship TOUR INE Captain CIBARD, with MAILS, PASSENGERS, SPECIE and CARGO, will leave this Port for MARSHILES, Vice Ports of Call, WITHOUT TRANSPERMENT.

Cargo and Specie will be registered for Lordon es well as for Marseilles, and so cepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe.
Shipping Orders will be cranted fill

Noon only on MONDAY, the 12 h December. Specie and Parcels received until 4 p.m. on the same day. No Caree will be received on board on TUESDAY. Parcels are not to be sent on hoard they must be left at the Agency's Office. Contents and value of Packages are re-

For further particulars, apply at the Company's Office. L. BRIDOU. Acting Agent.

Hongkong, November 26, 1904. 0.02 RASTERN & AUSTRALIAN STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SYDNEY AND MELBOURNE. (Calling at Trace, Post Diswin and QUIENALAND PORTS, and taking through Cargo to ADELAIDE, NEW ZEALAND, TABRIBIA, &C.)

THE Steamship EASTERN. Captain Erris, whithe despatched for the show Ports on WEDNESDAY, the 14th December, at Noun.

This well-knows Steamer is specially fitted for Passengers, and has a Refrigerating Chamber, which ensures the supply of Fresh Provisions, les, &c., throughout the This Steamer is installed throughout with the Electric Light

A Stewardessand a duly qualified Surgeon N.B. -To assure the additional comfort of passengers the Meamers of the Company have electric fans fitted in staterooms. For Freight or Passage, apply to

GIBB. LIVINGSTON & CO. Hongkoug, November 18, 1904

NAVIGA. AUSTRIAN COMPANY. STRAM

STEAM FOR FIUME and TRIESTE Direct, Calling SINGAPORE. PENANG, COLOMBO BUMBAY, RARACHI, ADEN, SUEZ AND PORT SAID.

(Taking cargo at (brough rate to the BRIZILE, to South APRICE PERSIAN GUS, Ren Sea Black Sea Littant. Valida and Absiatio Posts THE Company's Breamship

SANDER VIROLEY & Co.

NOTION TO CONSIDER STRAKER TOXETS

COMPAGNEE DES MESSAGERIE MARITIMES,

CONSTONED OF SERVICE TO DESCRIPT OF SERVICE that their Goods, with the exception of Opium, Treasure and Valuebles, are being landed and stored at their risks into the Gudowns of the Hongross Kowzoos WHAT and Gopown Contrast Ltd., at Kowloon, whence delivery may be obtained immediately after landing. Optional Cargo will be forwarded on unless intimation is received from the Con-

signess before Noon, To DAY, requesting Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned, Goods remaining ancision ed after TalkSDAY, the 6th December, at Noon, will be subject to rent and land-

before the 6th December, or they will All demaged packages will be examined on TUESDAY, the 6th November, at

No Fire Insurance has been effected. L BRIDOU. dering Agent

Hongkong, November 29, 1901, NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM CALCUTTA, PENANG AND SINGAPORE. FIHE Steamship Lightning, having

arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods will be delivered from along-

Cargo imputing the Bischarge will be landed at the at Consigness risk and expense. Cargo remaining on board after 2 p.m. of the 2nd December., will be landed at Consignees' risk and expense into Dinner Parties and Picnics Catered for. the Godowne of the HONORORS AND KOW-LOOK WHARF AND GODOWE COMPANY,

PENANG are requested to take mmsplats delivery of their Goods from alongside; Vessel will be landed and stored at Consignees' risk and expense. No Fire Insurance will be effected.

Me undersigned. DAVID BASSOON, & Co., LD., Hongkong, November 30, 1904. 2146

NOTICE TO CONSIGNEES.

STEAM NAVIGATION COMPANY'S STEAMER SOCOTRA.

CONSIGNEES of Cargo by the above named Vessel are being landed and placed of their risk in the Honoxone and ROWLOOK WHARE AND GODOWN COMPANY'S Conoweast Kawloon, where each consign

Goods are landed. This Verse hrings on Cargo :--From Loupov, Ac. ox s.s. Mongol &. Optional Goods will be landed here unbefore Noon, the 29 h Inst.

No Fire Insurance will be effected by me in any case whatever.

Damaged packages must be left in the Godowne for examination by the Consigners and the Company's representative at an appointed hour. All claims must b arrival hare, after which date they cambe

Hongkong, N. vember 28, 1904. 212

E. A. HEWETT.

STEAM TO CANTON

YUEN ON S.B. CO., LD. No. B. QUEEN'S ROAD WEST. Honokong, November 8, 1904.

HONGKONG MAGAO LINE

OLIVIORIVA STRUKTURA HIR Black of Committee of the Committee

High-place Toppler's Hobel under Ander Liber Lib Beausful Guiden

HOTELS. A LITTLE CHANGE

teresting and enjoyable.

Hongkong, March 10, 1904

METROPOLE HOTEL.

every few minutes

THE OR Y HOUSE ON THE ROAD. The pupular resort of the Colony, occupycommanding the most extensive view of the Harhour and Rowloon Peninsula:

GOOD SEA BATHING,

QUALITY ONLY PRIVATE TIFFINS AND DINNERS Prepared in First class Style on the shortest notice.

Consignees of Cargo from SINGAPORE and

Bills of Lading will be countersigned by

THE PENINSULAR AND ORIENTAL

FROM ANTWERP, LUNDON PORT SAID, SUEZ, AND STRAITS.

ment will be sorted out Mark by Mark and telivery can be obtained as soon as the

Goods not cleared by the 5th December, st 4 p.m., will be subject to rent.

he reorgained. No claims will be admitted after the goods have left the Godowns.

Significant protons

THE new Trin Screw Steel Steamer.

1,809 tons ... Captain J. P. MARTIN KWONG TUNG 1.238 coms ... Captain H. W. Walles. Leave HONGRONG for CANTYIN AL Every Eventing (Saturday excepted) Leave CANTON for HONGRONG Aleger 5.3 notick Every Krening (Sunday

collect accommodation for First Land Passengers and are lit throughout by besage Fare—Single Journey., \$4,00 The Company a Wharf is a shore distance West of the Harlow Masters Office SHIU ON S.S. CO., LID.,

A.S. WING CHALL

Monarda Calada J. W. USBILLIA Proprietor and Manager Hongkong, November 29 1904

MACAO AND CANTON

THE Round Trip from HUNGKONG to MAILACL, thence to CANTON and ok to HONGRONG, will be found in-

THE RAMSGATE OF HONGKONG:

HREE Miles out on the Shan ki-wan Road—Electric Traces pass the Doors

There is Accommodation for a few

REFRESHMENTS SERVED OF THE FIRST

JAS. CHRISTIE Proprietor and Manager Hongkong August 13, 1904.

such Cargo impeding the discharge of the KINGEDWARD

A HIGH-CLASS PRIVATE HOTEL,

Ladles Afternoon Tes Rooms.

Private Bar and Billiard Rooms. Hot and Ook Water throughout. Electrically Lighted. Electric Fans (if required). Electric Passenger Elevator to such Flore.

Palle D'Hote at Separate Tables. For terms &c., apply to the MANAGER

Hongkon June 10, 1908

HOTEL ORAIGIEBURN. DLUNRETS GAP, THE PEAK, near the Talk Themenus Trusphors 56.

Apply to the MANAGER. 741 ADVERTISEMENTS

THE Attention of Advertisers is drawn L to the Latest Flours for receiving Advertisements and Corrections to Adver-Alterations and additions to Advertise-

ments on Pages 2. S. S. S. and 7. should be sent to this Office not later than 11 a.m. New Advertisements should be sent in before G. M. BAIN. CHINA MAIL Office, May, 1914.

THE REVENUE OF CHINA SERIES OF ARTICLES. Reprinted from The Olding Most!

WISE AN APPENDIX.

be had so the Oppion of this Parts. Messre, KELLY & WILSE LED. And Mostra, W. Braves & Co. Pulsa, 60 Clarita

SECOND EDITION. ISTORY OF THE CHURCHES OF INDIA, BURMA, SIM. THE MALAY PRINCIPAL CAMBODIA, AND AR. THURS. CORRA AND JIPAN increased to the Source of the MIRRION HER ANDRESS.

Translated by Kowies- Lines Piles

Reprinted from LEE Date & Review

PRICE ONE DOLLAR. FOR SALE IT THE CHIEF DATE OF

	SATURDAY, DROBM
	AGENTS FOR THE OHINA MAIL.
	ONDON — F. Alean, 11 & 12, Clemein's Lane, Lombard Street, E.C. Symmetric & Co., 30, Cornhill. Gordon &
	COTCH, Ladgate Cérous, E. O. Barre, C. C. Barret, E. C. Barret, Delcon & Co., 150 & 154.
	Common Street, E.C. ROBERT WATEON,
King in the second of the seco	150. Fleet Street. O. MITCHELL & Co., Snow Hill, Holborn Vinduct, E.O., BELL'S ADVERTISIES ASSESS LAD., 167.
	PARIS AND EUROPE - MAYENCE, FAVER & Co., 18 Rue de la Grange
	Bateliere. NEW YORK:-THE CHIMMS EVANGELIST OFFICE 52: West 22nd Street.
	generally: Buan & Black, San Fran-
	CSTRALIA, TABMANIA, AND NEW
44	bourne and Sydney. SEYLON: W. M. SMITE & Co., THE APOTEECARIES Co., Chombo.
	DICAPORE STRAITS, &c. :- KELLY &
	WALSH, LTD., Singapore. PHILIPPINE ISLANDS: A. S. WAT SON & Co., Manda.
)	CHINA:—Amoy N. BIOLITE & Co.
	LANE, CRAWFORD & Co. and KELLY
	& WAIRIT.
1.	For Sale.
	FOR SALE. A FIRST CLASS BOARDING ESTAB.
	Furnished and doing good Business.
•	and having an escellent view of the trans-
	Well-known to, and patronised by, Americans. Suitable for Syndicate or Private Concern. Present Proprietor leaving for
7	England shortly. Apply by Letter to
	Care of CHINA MAIL' Office. Hougkong, November 11, 1904. 2043
4 4	3 поправину, почетост
	To Let.
1.0	TO LET.
14	NOS. 1. 2, 3 and 4, BARROW TER RACE, KOWLOON.
	Apply to SAM WANG & CO., LD., 81, Queen's Road Central. Hongkong, December 2, 1901. 217.
	TO TE.
	2 NEW HOUSES, To Let, in CASTLE
	Apply to
)),), (), ()	81, Queen's Road Central. H. long, October 22, 1904. 215
	HONGKONG CLUB.
	TO LET.
	A floor of the Annex, suitable for
	Offices. For Particulars, apply to the Understand. O. H. GRACE,
1	Hongkong, June 2, 1904. 21
	TO LET.
	TWO ROOMS on the First Floor ALBRARDBA BUILDINGS.
•	Apply to SEURETARY, A. S. Watson & Co., Limited.
	Hongkong, June 16, 1904.
	TO LET.
	A European House, No. 158, Property Communication of Contract Contracts of Contract
	Gold Water. 19000 Ses 110"
	JARDINE, MATHESON & CO. Hongkong, August 8, 1904.
ing the second s	TO LET.
	THREE FIRST-OLASS SHOPS, E. pean Style, in Royloon. Posses
	MODERATE RENTALS.
	HUMPHREYS' ESTATE & FINAL CO. LTD.
	Hongkong, October 5, 1904.
	TO LET.
	Peak
	THE HONGBORD LAND INVEST. AND AGENCY CO., LD. Hongkorg, March 26, 1904.
	TO TEL
	CLODOWN No. 3 NHW PR
	Apply to THE HONGKONG LAND IN
	MENT & AUENCY CO., I Hongkong, November 21, 1904.

	A HOUSE at ELLIOT ORES
	Apply to RAINADA # 04 52 Qued's Road Car
	Honetone, Novomber 20, 1904

TO LET

AT LES Point New BRICK BUILT

AT SER Point New BRICK BUILT

A CONTROL OF THE WAR THE SERVICE WAR THE S

BBR 8, 1904.		BECHINA WALL	
Insurances.	Henry .	Banks.	FERGRONG
THE WESTERN ASSURANCE CUM	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	IMPUBLIC PLANT OF ORDINA	0
PANY OF TORONTO AND LUNDOB.	(INCORPORATED BY SPECIAL TERRETAL	Portugues de la constant Decembra de Cale	Butcher
INCORPORATED A.D. 1861.	CHARTE),	Streethed Carrell, The 5,000,000	
MARINE BRANCE	CAPITAL PAID-UPYET 2,000,000.	PAID OF THE SHAMGHAL	oof sixtein & prime cub Corned—Ham Nge
AUESTS for the above its seconced.	BRANCHER AND ACRECIES:	Parago	Houst, Bhit.
	Amoy. Koba. Taman, Anning Nagasaki. Tameni.	Casroo, Travelle,	Brook - Nagu Lan
Honghous April 28, 1804.	Foochow. Osaka. Yokohama.	THE BANK PURCHARM and receives for	. Steak, Aligan You
NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY.	HONGKONG OFFICE:	On the above places, and Sells Drafts and Telegraphic Transfers Payable at its	_Cutom Ng Bausages,—Ngau U
216.895.650.	Interest slowed on Current Account, Deposits received on terms which may be learnt on application.	Branches RRANCH.	Bullock's Brains,— E Tongue fresh,
Paideur Capital 23,700,000 0 0	S. SHIGENAGA,	Advances made on approved escurition. Bills Discounted.	corned
II—Fire Funds 3,053,961 12 8 III—Life& Annuity Funds 13,164,188 16 7	Hongkong, February 2, 1904. 216	Interest allowed on Current Accounts at	Head,—Ngav
1 Translin Mira Dialion of the Average of the Contract of the	THE CHARTERED BANK OF INDIA.	Balances. Denosits for 8 Months 32	Hump, Salt- Fest, -Ngau
Branches 1.615.755 13 9	INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1853. HEAD OFFICE, LONDON.	13	Kidneys,—N
The Accountilated Funds of the Fire and Life Departments are free from liability in	CAPTER PAID-UP 2890,000	H. O. MARSHALL, Alting: Vanager, 12 1904 1970	Tall-Ngau I
respect of each other.	RESERVE FURD E800,000	Hongkong, May 14.	Tripe (undres
TOPRICANIS TUND INSURANCE CO.	INTEREST allowed on Current Account		Dalves' Head and Feet-
OF ANCIRCO CALIFORNIA.	at the rate of 2 % per annum, on the Daily balances. On Fixed Deposits for 12 months 4 %	LIMPTED, RETARISHED 1880.	Leg,—Yeung l' Shoulder,—Yeu
STATEMENT TO SIET DECEMBER, 1903.		CAPITIL SUBSCRIBID Yen 24,000,000	nie Chitlings-Chi ch
Assets, Gold	T. P. 1000HRANE,	CAPITAL UNCALLED 8,000,000	Brains—Chi Kno Feet,—Chi Kerk
INCOME, GOLD	Hongkong, May 20, 1904. 46	HEAD OFFICE YOROBANA.	Fry,—Chi Chak Head,—Chi Tau
and having then sprointed	THE MERCANTILE BANK OF INDIA, LIMITED.	TORIO, KOBE. NIGARAKI. LYONE. NEW YORK.	Heart,-Chi Sum
prepared to accept Fire Ricks at Current	AUTHORIZED CAPATAL£1,500,000	SAN FRANCISCO. HONOLULU. BOMBAY. SHANGHAI. TERRITORN. NEWGHWANG.	Kidneys,—Ohi Y Liver,—Ohi Con
Rates. SHEWAN, TOMES & CO. Hougkoug, March 23, 1904. 562	RESERVE FUND£ 80,000	Discourse Discourse 1	Pork Chop, Chi Pal
	LONDON JUINT STOCK BANK, LIMTED.	The London Joint Stock Bank, Limited, Parra Bank, Limited, The London and Smiths	Corned,—Ham C
Intimations.	INTERESTALLOWED on Current Accounts at the rate of 2% per annum on the Daily	Bank, Limited.	Fat or Lard.—O
MARTIN'S RPIOLASTEEL	Balance. On Fixed Derosits:	Hoxeword Branch at the Thite of 2%	Heart,—Young
Tringle Hamosty for all transputarities. Thousands	8 as sections section 23 7	per snown on the daily balance. On fixed deposits for 12 months, 5% per	Liver Yaung
Total there is bot of Marrier's Pfile in the motion, so that the last on the state of the System a Marrier who has been been done in the marrier of the way he at them. See the state of th	EVAN ORMISTON Monager. Hongkong, May 14, 1904. 284	On fixed deposits for a montain,	Sucking Pips, To Ord Suck, Beef, Sang Ng
rests and the second of the se		The second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the	Menton Bang
EAST PRAYA RECLAMA	BANKING CORPORATION.	HOUREDDE TAGION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	Vesi.—Nga Chai Yu Sausges.—Nga
AS PROPOSED TO THE HONGKONG GOVERNMENT AND THE MARINE	PAID-UP CIPITAL		Poul
LOT-HOLDERS BY SIR PAUL	Silver Roserva \$16,500,000		
OHATER:	RESERVE LIABILITY OF \$10,000,000	CHINA AND JAPAN	Capons, Large, Small,
The Full Details Printed in Pamphlet Form	1 Paragraphica Chairman.		Ducks,—Ap Doves,—Pan Kau
NOW READY,	H. E. Tokkins, Esq.—Deputy Chairman Hon. W. J. Gresson. Hon. R. Shewan. E. Goetz, Esq. N. A. Siebs, Esq.	TELEPHONE.	Eggs, Hen-Kal Tan.
Copbes may be had at CHINA MAIL Office	A. Haupt, Esq. H. W. Slade, Esq. H. Behubart, Esq. E. S. Wheailer	AND	Howls, Canton, Kar Haman, Hoi
50 = * 4	H. Shellim, Req. Haq. Oning Manager: Hongkong-J. R. M. Smite;	ELECTRIC COMPANY,	Geese, — Ngoi Geese, Wild Sh'al, —
1,-THE TRIMETRICAL CLASSIC.	MANAGER:		Parish Dear Wong
of 2.—THE THOUSAND WORDS' POED	LUNDON BANKERS-LORDON AND COUNT BANKING Co., LD.		Hare, Shanghai, To Partridge,—Che Kho
Translated from the Chinese by E. J. Errer. PH.D.	On Ourrent Account at the rate of 2 p	er e	Pheasant Shan Ka
51 the OHINA MAIL Office, 5 Wyndham	Cent. per annum on the daily balance.	FIECTRIC BELL	l'igeons, Canton,—I Hollow,—
TRE	For 3 months 21 per cent per annum.		Quail,—Um-Chun
and Reversible Timps	J. R. M. SMITH, Chief Mindger.	INSTALLATIONS	Snipe, -Sa-Choy
Transfer Construction	Hongkong, July 21, 1904.	66	Turkeys, Cook P
THE LEADING NEWSPAPE	HOMORONO		Wild Ducks, S'hai,-
and widely circulated in Malays, Occh	The street by the House or And	Fitted and	Test —Six Ap Cha Wild Ducks Canton
aro-	SHANGHAL BARRING		
Edition (20 pp.)	は n x 10 t 1 E 1 M (2 t 1 M) A 1 - マイ・ 1 M ・ 1 A 1 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A		
WERELY, including postage, £2 p.a.	a), 31 PER OFFIT, per somum. Deposit	eo!	Bresm, Bis Yu
2 Picais times Tidas 6 cents	all or most to the HONGKONG A		Canton Fresh Wat Carps—Lt XA
week; Ticals 14 cents 47, 4 month; subsequent months, Tical cents 23.	The I work attricts at the A N K. The July Company		Catfish, Ohfk Yu
The Bang	For the Hongkong and Shang		Charles Constructed the Construction of the Co
Pimes is its Siameso version it were ware advertiser is enabled to talk as it were with	ON R. M. BHITH,	BATTERIES.	Cattle Fish, Ma Dab, Sa Mang
2148 Times doing the translations required	Hongkong, May 1, 1900.	ELECTRIC BELLS,	- dong Me
dressed to the Korros Business of	TNTERNATIONAL DANK		Dog Figh_Tit Ti Rels, Congor. I
AYA ore Office Orders in tayour of Managers of Manager	En Urantine ting	artephones.	Fresh water
VEST	PROVIDE:	tooo.	New Yellow C
2003 A WONDERFUL DISCOVE	when CAPTEAL AND SURPLUS ASPENDED	WIRE of	The Control of Sales
for the combat and happiness of man. Seleption in the combat wind strikes during the that co	AND LD ON OUT TO SERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA		Gudgeon - PA Hermogra-Loo
OEN De reigniges of which will be come to the country of the proper time of the country of the coun	4、大大型,10.800 P. 19.3.17 P. 19.4.1.1.17 P. 19.17	SEND FOR PRICE LAST	
		AND ESTIMATES:	
Trail and today of the same of		Stage	

		Was level			
HENOROR	GATE	HAUB	ARK		
	- PRICE				
Ownered		Described 1	1004		
	O comb ppf.		(1) B(1)		
Butchs	Mass.				6
sef strioin & prime Corned-Ham					
Hoen, Shin.	('91) (17)	91 94 99	216 36	H. Wood	
Broom Nago	Lew "	***			
Bout Book	pk	•••	2	41.3	
Blook - Ngan	Ink Pa	•			
_Cutom		inoin			
Saurages, Ngs		per set	Alt A		
Bullock's Brains	sh,—Ngan L	the total of the time.	45		
TOUR	ned—Ham N	gan IA		- T	
Head,-N	gan Tau			2	İ
Heart,—T	gan Sum	lb.	- Walter and the man and	J	۱
Hump, Sa Fest, —Na	li—Ngan Ki	ésok			I
Kidneys.	Ngau Yia	an an 93		7	
Tail-Ngs		•			I
LiverN	gau Oon	". њ.	A SHIP THE STATE OF THE STATE O		
A STATE OF THE STA	Ne Ne	Liau-kak. se		F數學	
Tripe (unc	mg Pai Kr	al 14 1b.	24	建	
Log,—Yeun	g 1'oi				-
. grander.	Yeung Shau		16		-
ne Chittings-Ch	chong	er set	2 3		
Brains—Chi K	DOM F	*** *** **	19 3	"概赏	
Fry,-Chi Ch	ak	77.			
Head,-Chi T	BU ***	esol	- X	教理	
Heart,-Chi 8	am	the second second			
Kidneys,—Of	7 X10	16		者肝	*
Layer,—Chi C Pork, Chop,—Chi P	ol Kwab	19e • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 1 1 to a st .		
Corned,—Har	n Chu Yuk	44 95		被預內	
Tod Chu Pe	i	11	0.31.7	度比 時袖	
Fat or Lard,- Sheeps' Head and F	_Chu Yau	Tau Kerk se	t 65	半进网	
Heart,—10	nng Sum	eac		+6	-
Kidneys -	Yeung Yiu	10			
Time - Va	ung Con	The second	10 . 12 . 1 . 1 . 1 . 7	等 操件	
Sucking Pips. To	Man Yen	11	1 11 11 11 11	44%	
Buet, Beet, Sang Mutton, Ba	no Yeung Ta	The second second		444	
MITTAUL		Carlotte Co.	COLD AND LOCAL TO		ľ
A STATE OF THE STA	TUE			无任	l
A STATE OF THE STA	igau Ohai Y	ak Tong	15 🚓	行内里	J
Vest.—Ngan Chai Haussges.—!	igaq Chai Y ultry	k Tong,	15 🚓	行内里	J
Vest.—Ngan Chai Haussges.—!	Igan Ohai E	ak Tong			J
Vest.—Nga Chai Sausges.—	igau Ohai I		15 4 4 4 5 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		J
Vest.—Nga Chai Sausges.—	igau Ohai I			行内里	J
Capons, Large, Sm.	igau Chai nultry.		15 4	行りに	J
Capons, Large, Sm. Ducks, Ap	igau Chai nultry		15 4 4 4 5 10 10 10 10 10 10 10 10		J
Chicken,—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ap Doves,—Pan Kau Eggs, Hen—Kai	nltry	por dose	15 4 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		J
Chicken,—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ap Doves,—Pan Kau Eggs, Hen—Kai	igac Chai mitry mitry	por dose	15 4 4 4 5 10 10 10 10 10 10 10 10	行りに	J
Chicken,—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ap Doves,—Pan Kau Eggs, Hen-Kai T	igau Ohai nultry	por dose	15 4 4 10 27 29 90 14 10 26 24 24		The state of the s
Chicken,—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ar Doves,—Pan Kau Eggs, Hen-Kai T Fowls, Canton.— Hainan.— Clease,—Ngoi Clease, Wild Sh'al	nliry All Sin Ka	por dose	15 4 4 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 24 1 10 15 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25		The state of the s
Chicken,—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ap Doves,—Pan Kau Eggs, Hen-Kai T Fowls, Canton,—I Hainan,—I Geese, Wild Sh'al, Musk Deer,—Wor Haire,—Wor Haire,—Wor	nultry all.—Sin Ka And Nam K —S'hai Yer ng Keng Tu Chai	por dose	15 4 4 5 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 2 2 3 2 4 3 1 3 0 1 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	行による。	The state of the s
Chicken,—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ap Doves,—Pan Kau Eggs, Hen-Kai T Flainan,— Geese,—Ngoi Geese, Wild Sh'al Musk Deer,—Wor Habe, Shanghai,—	nultry all.—Sin Ka All.—Sin Ka Hoi Nam K —S'hai Yer ing Keng Tu Chai	yor dose			は、 一日 では、 日 では、
Chicken, Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen Kan Fowls, Canton, Hainan, Caese, Ngoi Geese, Wild Sh'st Musk Deer, Wor Hake, Shanghai, Pariridge, Che I	all.—Sin Kana Kana Kana Kana Kana Kana Kana Ka	yor doses	15 4 4 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		は、 一、
Chicken.—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ap Doves.—Pan Kau Eggs, Hen—Kai Flansan.— Geese, Wild Shal Musk Deer,—Wo Hake, Shanghai,— Partridge,—Che I Theasan;—Shan	mitry. Mil.—Sin Ka Kin Shal Yer ng Keng Tu Chai Khoo Kai —Pak Ken	yor dose	15 4 4 1 15 25 25 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25		これには、 これにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはには
Chicken, Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen - Kai Fowls, Canton, - Hainan, - Geese, Wild Sh'al, Musk Deer, - Wo Hake, Shanghai, - Partridge, - Che I Theasant, - Shan Pigeons, Canton, Hoihow	milery. In Sin Kan Hoi Nam K Shai Yer ng Keng Tu Chai Choo Kai Pak Kup Hol How	yor dose	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken, Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen - Kai Fowls, Canton, - Hainan, - Geese, Wild Sh'al, Musk Deer, - Wo Hake, Shanghai, - Pariridge, - Che I Theasant, - Shan Pigeons, Canton, Hoihow	milery. In Sin Kan Hoi Nam K Shai Yer ng Keng Tu Chai Choo Kai Pak Kup Hol How	yor dose	15 4 4 10 10 25 24 10 10 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15		は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken,—Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks,—Ap Doves,—Pan Kau Eggs, Hen—Kapt Fowls, Canton,— Hainan,— Caese,—Ngoi Geese, Wild Sh'al, Music Deer,—Wo Hale, Shanghai,— Partridge,—Che I Theasant,—Shan Pigeons, Canton, Hoibow Quail,—Um-Chu Rice Birds,—Wo Spipe,—Sa-Choy	all —Sin Kan Shal Yer Res Keng Tu Chai La Cheuk Pak Keng Pak Keng Pak Keng	por done.	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken, Kai Cha Capone, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen-Kart Rowls, Canton, Hainen, Canton, Cant	all —Sin Kan Shal Yer Res Keng Tu Chai La Cheuk Pak Keng Pak Keng Pak Keng	por done.	15 4 4 10 10 25 24 10 10 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15		は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken, Kai Chai Capons, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen-Kai T Rowla, Canton, Hainen, Geese, Nild Shal, Music Deer, Wo Bake, Shaughai, Partridge, Che I Pheasan; Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail, Um Chu Rice Birds, Wo Snipe, Sa-Choy Turkeys, Cook	milery. Mil.—Sin Ka Hoi Nam K —Shai Yer ng Keng Tu Chai Choo Kai —Pak Kup —Hol How Pac Cheuk Phor Kai R	por dose	15 4		これには、 これにはにはにはには、 これにはにはにはにはにはにはには、 これにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはには
Chicken, Kai Chai Capone, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen-Kart Rowle, Canton, Hainen, Cleese, Wild Shal, Music Deer, Wo Hare, Shanghai, Partridge, Che I Pheasant, Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail, Um Chu Race Birds, Wo Snipe, Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, Sha	milery. Mil	por dose	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		これには、 これにはにはにはには、 これにはにはにはにはにはにはには、 これにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはにはには
Chicken, Kai Chai Capone, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen-Kart Rowle, Canton, Hainen, Cleese, Wild Shal, Music Deer, Wo Hare, Shanghai, Partridge, Che I Pheasant, Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail, Um Chu Race Birds, Wo Snipe, Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, Sha	milery. Mil	por dose	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		して、 これでは、 こ
Chicken, Kai Chai Capone, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen-Kart Rowla, Canton, Hainen, Wo Hare, Shanghai, Partridge, Che I Pheasant, Shan Vigeons, Canton, Hoihow Quail, Un. Chu Race Birds, Wo Snipe, Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, Sha	milery. Mil	por dose	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		して、 これでは、 こ
Chicken, Kai Chai Capone, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen-Kart Rowls, Canton, Hainan, Geese, Wild Shal, Music Deer, Wo Hare, Shanghai, Partridge, Che I Theasant, Shan Vigeons, Canton, Hoihow Quail, Um Chu Rice Birds, Wo Snipe, Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, Sha	all.—Sin Kan All.—Sin Kan Hoi Nam K —Shal Yer ng Keng Tu Chai Choo Kai —Pak Kup —Hol How hai son—Sang Si	por dose	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		して、 これでは、 こ
Chicken, Kai Chai Saussges. — Po Capons, Large, Sm Ducks, — Ap Doves. — Pan Kau Eggs, Hen — Kap T Rowls, Canton, — Hainan, — Geese, Wild Sh'al, Musk Doer, — Wo Hare, Shanghai, — Partridge, — Che I Pheasant, — Shan Pigeons, Canton, Holbow Quail, — Um-Chu Rice Birds, — Wo Suipe, — Sa-Choy Turkeys, Cook Turkeys, Cook Wild Ducks, S'h Teat, — Su Ap Wild Ducks, Can Wild Ducks, Can	milery. Miles Sin Ka All Sin Ka All Sin Ka All Sin Ka All Sin Ka To Chai Choo Kai Phor Kai K Phor Kai K Fish. Fish.	por dose			して、 これでは、 こ
Chicken.—Kai Chai Capone, Large, Sm Ducks,—Ay Doves.—Pan Kau Eggs. Hen—Kai T Rowis, Canton.—I Hainan.— Geese, Wild Sh'al Musk Deer,—Wo Hake, Shanghai,— Partridge,—Che I Pheasant.—Shan Pigeons, Canton, Hoshow Quail,—Un-Chu Rice Birdt,—Wo Suipe,—Sa-Choy Turkeys, Cock— Hen, Wild Ducks, S'ha Teat,—Sia Ay Wild Ducks, S'ha Teat,—Sia Ay Wild Ducks, Can	all.—Sin Kana Kana Kana Kana Kana Kana Kana Ka	por doses you doses	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		して、 これでは、 こ
Chicken, Kai Chai Baussges. — Capone, Large, Sm Ducks, —Ap Doves. —Pan Kau Eggs, Hen —Kap Rowis, Canton. — Haman. — Geese, Wild Shal, Minak Deer, —Wo Hake, Shanghai, — Partridge, —Che I Pheasani, —Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail, —Un-Chu Rice Birds, —Wo Suipe, —Sa-Choy Turkeys, Cock Hen, Wild Ducks, Sha Wild Ducks, Sha Canton Fresh W Canton Fresh W	all.—Sin Kana Kana Kana Kana Kana Kana Kana Ka	por dose por dose Pak Kup Splap Pak Ling Spl Ap	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		して、 これでは、 こ
Chicken, Kai Chai Saussgea. Chicken, Kai Cha Capons, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen - Rast Fowls, Canton. Hainan, Gesse, Ngoi Gesse, Wild Sh'si Musk Dest, - Wo Hake, Shanghai, Partridge, Che I Pheasant, Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail, -Um-Chu Rice Birds, - Wo Suipe, -Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, S'ha Teat, - Sia Ap Canton Fresh W Carp, - La Xi Bream, - Bia Canton Fresh W Carp, - La Xi Carp	militry militry militry militry militry militry Militry Hoi Nam K —Shall Yer ng Keng To Chai Choo Kai —Hol How bai fon—Sang Si ator Fish ator Fish	por dose por dose Pak Kup Splap Pak Ling Spl Ap			は、「一般のでは、「ない」という。 「ない。 「な、 「。 「。 「。 「。 「。 「。 「。 「。 「。 「。
Chicken.—Kai Chai Sausgea.—I Chicken.—Kai Cha Capone, Large. Sm Ducks.—Ap Doves.—Pan Kau Eggs. Hen—Kai T Fowls. Canton.—I Geese, Wild Sh'at. Musk Deer.—Wo Hake. Shanghai.— Partridge.—Che I Theasant.—Shan L'igeons. Canton. Hothow Quail.—Um-Chu Rice Birds.—Wo Snipe.—Ss-Choy Turkeys. Cook Hen. Wild Ducks. S'ha Cartel Fresh W Carp.—M. H. Catfiell.—Chik Carp.—M. H. Catfiell.—Chik	all—Sin Kang Keng Keng Keng Keng Keng Tu Chai Keng Keng Tu Chai Keng Keng Keng Keng Keng Keng Keng Keng	por dose por dose Pak Kup Splap Pak Ling Spl Ap	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Capone, Large, Sm. Ducks,—Ay Doves,—Pan Kau Eggs, Hen—Kan T Fowls, Canton.— Hainen,— Gesse,—Ngoi Gosse, Wild Sh'si, Musk Deer,—Wo Hale, Shanghai,— Partridge,—Che I Pheasant,—Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail,—Um-Chu Rice Birds,—Wo Snipe,—Sa-Choy Turkeys, Cook— Hen, Wild Ducks, S'hr Teat,—Sia Ay Caffight,—Chik Carp,—La Ix	sultary. Shi Kan All Shi Kan Shi Yer ag Keng To Chai Choo Kal Pak Kep Hol How Phor Kal K Shangha Sang Si Star Fish To Cheuk	por dose por dose Pak Kup Splap Pak Ling Spl Ap			は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken, Kai Chai Sausgea. Po Chicken, Kai Cha Capone, Large, Sm Ducks, Ap Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen Kai Fowla, Canton. Hainah. Geese, Wild Shai Musk Does, Wo Hake, Shanghai, Partridge, Che I Pheasant, Shan Pigeons, Canton. Hoihow Quail, Um-Chu Rice Birds, Wo Snipe, Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, Sha Teat, Sha Ap Catthell, Chik Catthell, Chik Catthell, Chik Codilah, Mun Crals, Hai Catthell, Chik Codilah, Mun Crals, Hai Contile Fish Contile Fish	miltry. Shi Ka Hoi Nam K Sha Kap Gara To Chai The Cheuk Plat Kap Pak Kap Pak Kap Pak Kap Pak Kap To Cheuk Shangha Mak Ya Mak Ya	por dose. Pak Kup Spl ap Pak Ling Spl Ap.	15 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		には、「これでは、「これでは、「これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、
Chickens Kai Chai Saussgea. — Chickens Kai Cha Capone, Large, Sm Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen Kap T Fowls, Canton. — Hainen, — Geese, Wild Sh'si, Riusk Deer, —Wo Bake, Shanghai, — Chessani, —Shan Partridge, —Che I Pheasani, —Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail, —Um-Chu Rice Birds, —Wo Snipe, —Sa-Choy Turkeys, Cook— Hen, Wild Ducks, S'ha Carpi—Li In Cathish, —Chik Carpi—Li In Cathish, —Chik Codfish, —Mun Crais, —Hai Chik	rultry. all.—Sin Kan an Shal Yer og Keng To Chai Chao Pak Kep —Hol How Phor Kal K Shall Sang Si ator Fish. To Mak you Shall To To To To To To To To To	por dose por dose Pak Kup Splap Pak Ling Spl Ap			は、これでは、「大きない」という。 「大きない)にいる。 「大きない)にしている。 「大きない。 「たない。 「たな、 「たない。 「たな、 「た
Chickens,—Kai Chai Sausagea.— Po Chickens,—Kai Chae Capone, Large, Sim Ducks,—Ay Doves,—Pan Kau Eggs, Hen—Kai T Fowla, Canton.— Hairah.— Geese, Nigoi Geese, Nigoi Geese, Wild Shai Mush Dear,—Wo Haire, Shanghai,— Partridge,—Che I Theasant,—Shan Yigeons, Canton, Hoillow Quail,—Um-Chu Rice Birds,—Wo Snipe,—Sa-Choy Turkeys, Cook— Hen, Wild Ducks, Sha Carton Fresh M Carton F	rultry. All Sin Kan Hoi Nam K —Shai Yer og Keng To Chai Khoo Kal —Hol How Phor Kal R Ater Fish Mal Los Mal Los Mal Los Mal Los	por dose. Pak Kup Spl ap Pak Ling Spl Ap.			は、 の の の の の の の の の
Carp.—Kai Chai Baussges.—I Chicken.—Kai Cha Capone, Large, Sm Ducks.—Ap Doves.—Pan Kau Eggs. Hen—Kai Ti Fowla, Canton.— Geese, Wild Shal Musk Deer.—Wo Hainag.—Che I Theasant.—Shan Partridge,—Che I Theasant.—Shan Pigeons, Canton, Holkow Quail.—Um-Chu Rico Birds.—Wo Snipe.—Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks. Can Catin Fish Canton Fresh W Carp.—Li JA Catin Fish Canton Fish Canto	Male Share Kang To Chan Share	Pale Kup Spil av Pale Ling Spil Av.			には、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken.—Kai Chai Capone, Large, Sm Ducks.—Ap Doves.—Pan Kau Eggs. Hen—Kai T Powls. Canton.— Hansan.— Geese, Wild Sh'si. Blush Deer.—Wo Hake, Shanghai.— Partridge,—Che I Pheasant.—Shan Pigeons. Canton. Hoikow Quail.—Um-Chu Rice Birds.—Wo Snipe.—Ss-Ohoy Thrkeys, Cook— Hen. Wild Ducks. Sha Caffiels.—Wo Snipe.—Ss-Ohoy Thrkeys, Cook— Hen. Wild Ducks. Sha Caffiels.—Wo Carp.—Li Ja Canton Fish Teat.—Sia Ap Caffiels.—Chik Codfish—Mun Crais.—Hill Codfish Codf	rultry. Sin Kan All Shair Kan All Shair Kan All Cheuk Pak Kap Pak Kap Phor Kal K All Shair Sang Si Shair Sang Si Hair Kan Hai	por dose. Solver Solve			には、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chickens—Kai Chai Capone, Large, Sim Duckes,—A; Doves.—Pan Kain Fowla, Canton.— Haman.— Geese, Wild Sh'al. Music Deer,—Wo Harringe,—Che I Pheasant.—Shan Pigeons, Canton. Holkow Quail.—Un-Chu Rice Birds.—Wo Snipe.—Sa-Ohoy Turkeys, Cook— Hon, Wild Ducks. Can Vild Ducks. Can Wild Ducks. Can Carp.—Li Ya Cathai,—Chik Carp.—Li Ya Cathai,—Chik Carp.—Li Ya Cathai,—Chik Coddah,—Mun Craisi.—Hill Coddah,—Mun Craisi.—Coddah Coddah	rultry. Sin Kan Hoi Nam K Shai Yer ag Keng To Cheuk Phor Kal K Phor Kal K Shai Sang Si Star Fish. To Sa Mel Loss Star Fish. To Sa Mel Loss Star Fish.	por dose. Sol. Sol. Sol. Sol. Sol. Sol. Sol. Sol.			には、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken, Kai Chai Sausges, Te Capone, Large, Sm Ducks, Ap Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen-Kaff Fowls, Canton, Italian, Casse, Wild Shal Music Dest, Wo Hare, Shaughai, Shan Pigeons, Canton, Hoilrow Quail, Um-Chu Rice Birds, Wo Suipe, Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, Sha Canton Fresh	rultry. Sin Kan Hoi Nam K Shal Yer og Keng To Chau Kal Phor Kal R Phor Kal Phor Kal Shall	por do se			には、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken, Kai Chai Saussgea, The Chicken, Kai Chai Capone, Large, Sim Ducks, Ap Doves, Pan Kai Eggs, Hen Kai Th Fowla, Canton, I Hane, Shanghai, Geese, Wild Shal, Rusk Deer, Wo Hare, Shanghai, Shan Pigeons, Canton, Hoikow Quail, Um-Chu Rice Birds, Wo Snipe, Sa-Choy Turkeys, Cook Hen, Wild Ducks, Can Wild Ducks, Can Carten Fresh W	mitry. Sin Nam K Spa Grant K Spa Grant K And Nam K Spa Grant K S	por dos			は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chicken. Kai Chai Sausgea. Chai Sausgea. Chai Sausgea. Chai Capone, Large. Sin Ducks, Ap Doves. Pan Kau Eggs. Hen Kai Th Fowls. Canton. Chai Hansn. Canton. Chai Hare, Shanghai. Partridge, Che I Pheasant. Shan Pigeons, Canton. Hoibow Cuail. Cin-Chu Rice Bird. Wo Snipe. Sa-Choy Turkeys. Cook Hen. Wild Ducks. Sha Canton Fresh W Carp. Lu YA Cathal. Chik Carp. Lu YA Cathal. Chik Carp. Lu YA Cathal. Chik Rels. dongot Crais. Hai Canton Fresh W Carp. Lu YA Cathal. Chik Chik Cathal. Chik Chik Chik Chik Chik Chik Chik Chik	mility. Sin San Ke How Ka How	Part of the state			は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで
Chickens Kai Chai Saussges — Po Chickens Kai Cha Capone, Large, Sim Ducks, Ap Doves, Pan Kau Eggs, Hen Kai T Fowla, Canton, Hamen, — Geese, Wild Sh'al, Music Deer, —Wo Hale, Shanghai,— Partridge, —Che I Pheasant, —Shan Pigeons, Canton, Hoihow Quail, —Um-Chu Rice Birds, —Wo Snipe, —Sa-Choy Turkeys, Cook — Hen, Wild Ducks, S'ha Teat, —Sin Ap Catha Fish, —Ohfic Chille Fish, —Ohfic Chille Fish, —Ohfic Chille Fish, —III Catha Fish, —Ohfic Chille Fish, —III Catha Fish, —II C	mitry. Sin K.			は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで	
Chicken. Kai Chai Sausges. To Chicken. Kai Chai Capone, Large. Sin Ducks, Ap Doves. Pan Kau Eggs. Hen Kai Th Fowls. Canton. Hans. Canton. Geese. Wild Sh's. Music Dest. Wo Hare, Shanghai. Partridge, Che I Pheasent. Shan Vigeons, Canton. Hoshow Cuail. Um-Chu Rice Bird. Wo Snipe. Sa-Choy Turkeys, Cook Hen. Wild Ducks. Sha Canton Fresh W Carp. Lu Ya Cathair. Chik Rela. dongot Cathair Fish. Cathair Fish Canton Fresh W Carp. Lu Ya Cathair. Chik Rela. dongot Crais. Hai Canton Fresh W Carp. Lu Ya Cathair. Chik Rela. dongot Crais. Hai Canton Fresh W Carp. Lu Ya Cathair. Chik Rela. dongot Crais. Hai Canton Fresh W Carp. Lu Ya Cathair. Chik Rela. dongot Crais. Hai Canton Fresh W Carp. Lu Ya Cathair. Chik Rela. dongot Crais. Hai Canton Fresh W Carp. Lu Ya Cathair. Chik Chik Cathair. Chik Chik Chik Chik Chik Chik Chik Chik	mitry. Sin K.			は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで	

	bert - Sa Va	
	Late. —Po Yo	
4.7	beloops,—Ha	
200		
1		
	Gebot. Cho flow to	
	White Bilt,Ngan Ya O	
	And the transfer of the second	
	Traite.	
Charles and the same	Apples (California)-Kam San Ping Kho 15 1	04 P
	(Chefoo)—Tin Chun Ping Khoe - X	SIT.
100	Tai Chi	
	Bananss fragrant Canton,—San Shing Hung Chiu	5
	Banaha, (brides), Micao-San Henng Chin 3	
	Chestnuta, Chinese, Fuppg Lut 10	
	Caramiola, Young Tue	
*	Langons, China-Ning Moons	
	America Kum San Ning Moon	はして
	Fresh	
	Linies (Salgon)—Sai Kung Ning Moong	
	Mango, Manila-Lui Sung Mongcoch-	日宋也
	的复数形式 医多性乳腺 医毒素 化双氯化甲基基 医外角囊 医神经性 医假皮 医二碘化 医氯化物学 化二氯甲基甲基苯基苯基	山竹港
*		
1.	Pears, (American), -Kam San Stut Li	
		少异
	보이면 하는 사람들은 선물 보 었다면서 하면 되었다. 그는 그는 그런 그런 사람들이 다른 것을 보냈다.	花生
	Danielmone Taron - Hung Chie 6	红棉
内	Pine-apples, 1st quality, Sheung Poon II	Trac 2/2: 11
	Character base for the second	
	Plantsins,—Tai Chen	
	Plums,—Swatow Hung Lai	its:
	Pumelo, Siam, Chim Lo Yau 10	TI'D
	Walnuts,-Hop Tue - 12	台橋
	Green, -Sang Hop Tue	生台書
油		a fact of the fact of the
		さます
	Vogetables, &c.	さ端
		1
	Artichokes, Shanghai —Sheung Hai Ah. Chi Cheuk	J ide
	Artichokes, Shanghai —Sheung Hai Ah Chi Cheuk Bearls, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6	
	Artichokes, Shanghai —Sheung Hai Ah Chi Cheuk Bearls, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6	J ide
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah. Chi Cheuk. Bears, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6 (A) (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau	
	Artichokes, Shanghai — Sheum Hai Ah. Chi Cheuk Bearls, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi	
	Artichokes, Shanghai — Sheum Hai Ah. Chi Cheuk Bearls, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Best Root,—Hung Choi Asu Pach 2	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheus: Bearls, (French), Macso, — Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok	
	Artichokes, Shanghai — Sheum Hai Ah. Chi Cheuk Bearls, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Best Root,—Hung Choi Asu Pach 2	
	Artichokes, Shanghai —Sheung Hai Ah Chi Cheuke Bearls, (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout.—Ah Choi Long,—Tau Kok Beet Root,—Hung Choi Tau Red,—Hung Ker 3 Beautics,—Pak Choi	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Beans, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6 35 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Best Root,—Hung Choi atau Brinjala, Green,—Ching Yuen Ker Red,—Hung Ker Brassica,—Pak Choi Bamboo Shoots,—Uhenk Shun 8	
	Artichokes, Shanghai — Sheum Hai Ah Chi Cheuk Beans, (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Best Root,—Hung Choi au Brinjala, Green,—Ching Yuen Ker Red,—Hung Ker Bamboo Shoots,—Uheuk Shun Cabbago, Chinese, com,—Kai Choy S	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Bearls, (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta 5 34 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Best Root,—Hung Choi i'au Brinjals, Green,—Ching Yuen Kes Red,—Hung Ker Brassics,—Pak Choi Bamboo Shoots,—Uhenk Shun Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy Cabbage Red.—Kai Lan Tau Sheung Hai Ah Chi Cheuk Bamboo Shoots,—Uhenk Shun Sh	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuke Reans, (French), Macso,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout.—Ah Choi Long,—Tau Kok Beet Root,—Hung Choi a'au Reinjala, Green,—Ching Yuen Kes Red,—Hung Ker Brassics.—Pak Choi Shanboo Shoots,—Theuk Shun Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy Cabbage Red.—Kai Lan Tau Cabbage (Shangha).—Yak Choi	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuke Bearis, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi rau Brinjals, Green, — Ching Yuen Kes Red, — Hung Ker Brassics, — Pak Choi Bamboo Shoots, — Uhenk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shangha), — Yek Choi Cabbage, (Shangha), — Kai Shun	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Bearls, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi i'au Brinjals, Green, — Ching Yuen Kes Red, — Hung Ker	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ab Chi Cheuk Beans, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Best Root, — Hung Choi a'au Brinjala, Green, — Ohing Yuen Kes Red, — Hung Ker 3 Brassica, — Pak Choi Bamboo Shoots, — Ohenk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shangha), — Yeir Choi Cabbage, (Shangha), — Yeir Choi Cauliflower, Large size, — Tai Yek Choi-ia each 22 Medium size, — Cheung Yeh Choi-ia each 22 Medium size, — Cheung Yeh Choi-ia each 22 Medium size, — Cheung Yeh Choi-ia each 22	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Ohi Cheus. Beans (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Skeung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi rau Brinjals, Green, — Ching Yuen Kes Red, — Hung Ker Bransics, — Pak Choi Bamboo Shoots, — Chenk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage Red. — Kai Lan Tau Cabbage Red. — Kai Lan Tau Cabbage (Shanghai), — Yeh Choi Cabbage, (Shanghai), — Yeh Choi Cauliflower, Large size, — Tai Yek Chof-ia each 20 Medium size, — Chenny Yeh Cho fa 20 Small size, — Sai Yeh Choi Fa 10	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuls Bearls, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai, — Shoung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi rau Brinjals, Green, — Ching Yuen Kes Red, — Hung Ker Bamboo Shoots, — Oheng Yuen Kes Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage Red. — Kai Lah Tas Cabbage, Changhai). — Yah Choi Cabbaga, (Shanghai). — Yah Choi Cauliflower, Large sizs, — Tai Yek Choi-is sach 20 Medium sizs. — Cheung Yeh Choi-is sach 20 Small size, — Sai Yeh Choi-Fa 10 Carots, — Kam Shun	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah. Chi Cheule Bearls, (Grench), Macao, — Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Best Root, — Hung Choi a'an Brinjals, Green, — Ching Yuen Ker Red, — Hung Ker Bamboo Shoots, — Oheuk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yah Choi Cabbage, (Shanghai), — Yah Choi Cauliflower, Large size, — Tai Yek Choi-ia sach 20 Medium size, — Cheung Yeh Choi-ia sach 20 Small size, — Sai Yeh Choi Fa 10 Canote, — Kain Shun Celery, Chinese, — Tong Kan Choi	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah. Chi Cheuke Beads, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi rau Red, — Hung Ker Red, — Hung Ker Red, — Hung Ker Samboo Shoots, — Chenk Shun Cabbage, Chinese, com. — Kai Choy Cabbage, Chinese, com. — Kai Choy Cabbage, (Shanghai). — Yek Choi Cauliflower, Large size, — Tai Yek Choi-fa sach 20 Medium size, — Chenng Yeh Choi-fa Small size, — Sai Yeh Choi Fa Carrots, — Kain Shun Celery, Chinese, — Tong Kan Choi English, — Young	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Bearla, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi rau Reinjala, Green, — Ohing Yuen Kes Real, — Hung Ker Real, — Hung Ker Bamboo Shoots, — Uheuk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Uhoy Cabbage, Chinese, com, — Kai Uhoy Cabbage, (Shanghai), — Yak Uhoi Cabbage, (Shanghai), — Yak Uhoi Cauliflower, Large size, — Tai Yek Choi-ia each 20 Medium and — Chennig Yeh Oho fa Small size,— Sai Yeh Choi Fa Carrots, — Kain Shun Celery, Chinese,— Tong Kan Choi English, — Young Whita; — Pak	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Beans, (French), Macao, — Ch Moon Pin Ta 5 (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi ran Red, — Hung Ker Red, — Hung Ker Red, — Hung Ker Cabbage, Chinese, Com. — Kai Choy Cabbage, Chinese, Com. — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yek Choi Cadhage, (Shanghai), — Yek Choi Small size,— Bai Yeh Choi Fa Catote,— Kain Shun Catote,— Chinese,— Tong Kan Choi English,— Young Whita,— Pak Chillies Dried,— Con Lat Chiu 20 Chillies Dried,— Con Lat Chiu	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Beani, (French), Macao, — Ch Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Best Root, — Hung Choi rau Brinjals, Green, — Ching Yuen Kes Red, — Hung Ker. Brasica, — Pak Choi. Bamboo Shoots, — Cheuk Shun — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Beani, (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok 8 Best Root,—Hung Choi r'an wach 2 Brinjals, Green,—Ohing Yuen Kes Red,—Hung Ker 3 Brassica,—Pak Choi 3 Brassica,—Pak Choi 8 Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy 8 Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy 8 Cabbage, (Shanghai),—Yah Choi Cabbage, (Shanghai),—Yah Choi Shoots, bunch,—Kai Shin 2 Cauliflower, Large size,—Tai Yek Choi-ta sach 20 Medium size,—Chenng Yeh Choi-ta Small size,—Sai Yeh Choi-fa Small size,—Sai Yeh Choi-fa Small size,—Sai Yeh Choi-fa Chillies Dried,—Con Lat Chiu 20 Bad,—Hang Fa Chillies Dried,—Con Lat Chiu 20 Bad,—Hang Fa Groen,—Ching Lat Chiu	
	Artichekes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheule Bearis, (French), Macao, — Oh Koon Pin Ta 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Ohi Cheuk Beanis (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tan Kok 8 Best Root,—Hung Choi r'an wach 2 Reil,—Hung Ker 3 Brassics,—Pak Choi 3 Bamboo Shoots,—Uhenk Shun 8 Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy 5 Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy 8 Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy 8 Cabbage, Chinese, com,—Kai Shiin 2 Cabbage, Chinese, com,—Kai Shiin 2 Cabbage, Chinese,—Tai Yek Choi-ia each 20 Medium and Ohenng Yeh Cho fa 20 Small size,—Bai Yeh Choi Fa 10 Caroti,—Kain Shun 6 Caroti,—Kain Shun 7 Chillies Dried,—Com Lat Chiu 20 Rad,—Hang Fa 7 Green,—Ching Lat Chiu 5 Chaumbéra;—Ching Kwa	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Ohi Cheuls Beani, (Brench), Macao,—Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, Shoung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Beet Root,—Hung Choi aan Brinjala, Green,—Ching Yuen Kes Red,—Hung Kor Bamboo Shoota,—Uhenk Shun Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy Cabbage, (Shanghai),—Yelr Choi Scalinower, Large size,—Tai Yek Choi-ta sach 20 Medium size,—Bai Yeh Choi-fa Small size,—Bai Yeh Choi-fa Carota,—Kain Shun Colary, Chinese,—Tong Kan Choi English,—Yeung Whita,—Pak Chillies Driect,—Con Lat Chiu Bad,—Hang Fa Green,—Oling Lat Chiu Bad,—Hang Fa Green,—Oling Lat Chiu Sumbors,—Ching Kwa Bilter Squash,—Fa Kwa Gailio,—Sughi Lo	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Ohi Cheuk Basala (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tan Kok 8 Best Root,—Hung Choi a'an Branica,—Pak Choi Bamboo Shoots,—Ching Yuen Kes Red,—Hung Ker Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy Cabbage, (Shanghai),—Yah Choi Cadhage, (Shanghai),—Yah Choi Badhage, Chinese,—Tai Yek Choi-fa each 22 Medium and,—Chenng Yeh Cho-fa Small size,—Sai Yeh Choi Fa Oaroté,—Kam Shun Celery, Chinese,—Tong Kan Choi Banglish,—Tenng Whita,—Pak Chilles Dried,—Con Lat Chiu Bad,—Hang Fa Groen,—Ching Lat Chiu Chaumbéra;—Ching Kwa Chaumbéra;—Ching Kwa Bitter Squash,—Fa Kwa	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuke Buani, (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta 6 (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Beet Root,—Hung Choi au Brinjala, Green,—Ohing Yuen Ker Red,—Hung Kor Brasica,—Pak Choi Bamboo Shoota,—Theuk Shun Cabbage, Chinese, com,—Kai Choj Cabbage Red.—Kai Lah Tav Sach Cabbage, (Shanghai)—Yeh Choi Cabbage, (Shanghai)—Yeh Choi Bamboo Shoota,—Tage size,—Tai Yek Chod-ta each 20 Medium size,—Sai Yeh Choi Fa Dariote,—Kain Shun Celers, Chinese,—Tong Kan Choi English,—Young White,—Pak Chilles Dried,—Om Lat Chiu Coarry Sauf, English, "Ka Lee Choi Siu Gaurho,—Sugh Tau Ginger, Young,—Sun Tau Kenig Ginger, Young,—Sun Tau Kenig Ginger, Young,—Sun Tau Kenig Colinger, Young,—Sun Tau Kenig Colinger, Young,—Sun Tau Kenig Olinger, Young,—Sun Tau Kenig Olinger, Young,—Sun Tau Kenig	
	Articlokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuke Buaris, (French), Macao,—Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Beet Root,—Hung Choi aku Sprinjala, Green,—Ohing Yuen Ker Red,—Hung Ker Branjala, Green,—Ohing Yuen Ker Red,—Hung Ker Scabbage, Chinese, Com,—Kai Choy Cabbage, Chinese, Com,—Kai Choy Cabbage Red.—Kai Lah Tav Cabbage (Shanghai).—Yeh Choi Cabbage (Shanghai).—Yeh Choi Cafbage (Shanghai).—Yeh Choi Small size,—Bai Yeh Choi Fa Medium size,—Bai Yeh Choi Fa Controts.—Kain Shun Colley, Chinese,—Tong Kan Choi Binglish,—Yenng White,—Pak Chilles Dried,—Om Lat Chiu Coarry Souff, English, "Ka Lee Choi Siu Coarry Souff, English, "Ka Lee Choi Siu Coarry Souff, English, "Ka Lee Choi Siu Chaumbera—Ching Kwa Bitter Squash,—Fa Kwa Guifo,—Such Tsu Ginger, young,—Bun Tsa Kenig	
	Articlokes, Shanghai — Sheum Hai Ah Chi Cheuks Buani, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheumg Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi iau Brinjala, Grsen, — Ohing Yuen Kee Red, — Hung Ker Bamboo Shoots, — Ohenk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yen Ghoi Cabbage, (Shanghai), — Yen Ghoi Cabbage, (Shanghai), — Yen Ghoi Small size, — Tai Yek Choi-ta ach 20 Medium size, — Chang Yeh Choi-fa Small size, — Sai Yeh Choi-fa Small size, — Sai Yeh Choi-fa Carry Chinese, — Tong Kan Choi English, — Young White, — Pak Green, — Ching Ja Chilles Dried, — Om Lat Chiu Bad, — Hang Ja Green, — Ching Lat Chiu Gary Staff, English, — Ka Lee Choi Lin Gary Staff, English, — Lin Kan	
	Artichokes, Shanghai — Sheum Hai Ah Chi Cheuk Buazi, (Grench), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Chou rau Rrinjala, Green, — Ohing Yuen Kee Red, — Hung Ker Branica, — Pak Choi Bamboo Shoota, — Uheuk Shun Cabbage, Uhinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Calinower, Large size, — Tai Yek Chol-ia each 22 Medium size, — Ohening Yeh Cho-fa Small size, — Bai Yeh Choi Fa Contot, — Kain Shun Celery, Chinese, — Tong Kan Choi English — Yeng Fa Groen, — Ching Lat Chiu Combers, — Ching Lat Chiu Garlie, — Sugh Fa Kwa Garlie, — Sugh Tiu Glager, young, — Sun Tag Kaing Home Radiah, Hhai — Lik fan Jindian Corn, — Sun Mai Jindian Corn, — Sun Mai Cathola, — Yeng Sang Chol Tachola, — Yeng Sang Chol	
	Artichokes, Shanghai — Sheum Hai Ah Chi Cheuk Buszi, (Grench), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Steung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Chou ran Rrinjala, Green, — Ohing Yuen Kee Red, — Hung Ker Branick, — Pak Choi Bamboo Shoota, — Uheuk Shun Cabbage, Uhinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Callidower, Large size, — Tai Yek Chol-in each 22 Medium size, — Ohening Yeh Cho-fa Small size, — Bai Yeh Choi Fa Cantote, — Kain Shun Celery, Chinese, — Tong Kan Choi English — Yeng San Choi Chilles Dried, — Con Lat Chiu Bad, — Hang Fa Groen, — Ching Lat Chiu Garlie, — Sugh Tiu Glager, young, — Sun Tag Kaing Golf — Con Tag Kwa Giller, — Sugh Tiu Glager, young, — Sun Tag Kaing Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Conductor — San Mai Solid — Co Keung Home Conductor — San Mai Solid — Co Keung Home Conductor — San Mai Solid — Co Keung Solid — Co Keung Home Callah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Callah, Shai — Lik fan	
	Artichokea, Shanghai — Sheum Hai Ah Chi Cheuk Buani, (Srench), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi I au Brinials, Green, — Ching Yuen Kes Red, — Hung Ker Red, — Hung Ker Samboo Shoota, — Chenk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbaga, (Shanghai), — Yeh Choi Shoota, bunch, — Kaii Shin Cadinower, Targe sies, — Tai Yek Choi-ia each 22 Medium sira, — Chenng Yeh Cho-fa Small sira, — Sai Yeh Choi Fa Carrota, — Kain Shun Celery, Chinese, — Tong Kan Choi English, — Tong Whita, — Pak Chilles Dried, — Con Lat Chiu Bad, — Hong Fa Groen, — Ching Kwa Kitter Squash, — Fa Kwa Garlio, — Suew Tu Ching ryoung, — Sun Tag Kenng Home Radiah, Ehai — Lik Kan Jindian Corn, — Sub Mai Jardian Corn, — Sub Mai	
	Artichokes, Shanghai — Sheum Hai Ah Chi Cheuk Buszi, (Grench), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Steung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Chou ran Rrinjala, Green, — Ohing Yuen Kee Red, — Hung Ker Branick, — Pak Choi Bamboo Shoota, — Uheuk Shun Cabbage, Uhinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Cabbage, (Shanghai), — Yen Gool Callidower, Large size, — Tai Yek Chol-in each 22 Medium size, — Ohening Yeh Cho-fa Small size, — Bai Yeh Choi Fa Cantote, — Kain Shun Celery, Chinese, — Tong Kan Choi English — Yeng San Choi Chilles Dried, — Con Lat Chiu Bad, — Hang Fa Groen, — Ching Lat Chiu Garlie, — Sugh Tiu Glager, young, — Sun Tag Kaing Golf — Con Tag Kwa Giller, — Sugh Tiu Glager, young, — Sun Tag Kaing Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Hhai— Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Radiah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Conductor — San Mai Solid — Co Keung Home Conductor — San Mai Solid — Co Keung Home Conductor — San Mai Solid — Co Keung Solid — Co Keung Home Callah, Shai — Lik fan Solid — Co Keung Home Callah, Shai — Lik fan	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuke Beanis, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Best Root, — Hung Choi riau Red, — Hung Ker	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuk Bearls, (French), Macao, — Oh Moon Plus Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin-Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Best Root, — Hung Choi a'sa Red, — Hung Ker Red, — Hung Ker Red, — Hung Ker Samboo Shoota, — Uhenk Shun Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, Chinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yek Chod Samall size, — Tai Yek Chod-ta sach 22 Medlum sith, — Cheung Yeh Chod-ta Small size,— Bai Yeh Chod-ta English — Toung Whita, — Pak Chilice Dried, — Con Lat Chiu Red, — Hang Fa Green, — Ching Lat Chie Carry Staff, English, — Ha Lee Chod Ein, Guillo,— Suan-Tag Guiger, young,— Sun Tag Kennig Home Radiah, Ethai— Lik San Home Radiah, Ethai— Lik San John Suan- — Suk Mai John Suan- — Suan- — Suang Choi Viter Cheemuk — Ma Pai John Suan- — Suan Choi Kho Okroes, Vitorie, Bombey, — Young Ching su	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheule Beani, (French), Macao,—Oh Moon Pie Ta (French), Shanghai,—Sheung Hai Fin Tau Sprouh,—Ah Choi Long,—Tau Kok Beet Root,—Hung Chot Au Brinjala, Green,—Uhing Yuen Kes Red,—Hung Ker Samboo Shoots,—Uhenk Shun Cabbage, Chinese, com,—Kai Choy Cabbage, (Shanghai),—Yah Choi Cabbage, (Shanghai),—Yah Choi Cabbage, (Shanghai),—Yah Choi Samali size,—Sai Yah Choi Fa Callinower, Large size,—Tai Yek Choi-is each 22 Medium size,—Chenig Yah Choi fa Small size,—Sai Yah Choi Fa Celery, Chinese,—Tong Kan Choi English,—Young White,—Pak Chilies Dried,—Con Lat Chiu 20 Chilies Dried,—Con Lat Chiu 20 Chilies Dried,—Con Lat Chiu Corry Souf, English, Ha Lee Choi Liu Chary Souf, English, Ha Lee Choi Liu Ching Kas Green,—Shing Lat Chic Curry Souf, English, Ha Lee Choi Liu Charots,—Young,—Bun Tau Kang Green,—Sush Tau Home Radiah, Shan—Lar fau Jidian Corn,—Sai Mai	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuls Gearli, (French), Macao, — Oh Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Chot Au Brinjala, Green, — Uhing Yuen Kes Red, — Hung Ker. Brasica, — Pik Choi. Bamboo Shoots, — Uhenk Shun Cabbage, Ohinese, com, — Kai Choy Cabbage, (Shanghai), — Yek Choi Sandinower, Large size, — Tai Yek Choi-is sach 22 Medium and, — Cheung Yeh Choi-i	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah Chi Cheuls Geani, (French), Macao,—Oh Moon Pis Ta (French), Shanghai,—Sheung Hai Pin Tau Sprout,—Ah Choi Long,—Tau Kok Beet Root,—Hung Chot An Brinjala, Green, "Uhing Yuen Kes Red,—Hung Ker	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ab. Ohi Cheuk Beach, (Frénch), Macao, — Oh. Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Shoung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi Jan Rrinjala, Green, — Ching Yuan Kee Red, — Hung Kor. Samboo Shoots, — Uhenk Shup Cabbage, Chiness, com, — Kai Choy Cabbage, Chiness, — Yelf Choi Cadis Shoots, bunch, — Kaii Shih Cauliflower, Large size, — Tai Yek Choi-fa each 22 Medium size, — Shih Callidower, Large size, — Tai Yek Choi-fa each 22 Medium size, — Chennig Yeh Choi-fa Small size, — Sai Yeh Choi-fa Small size, — Sai Yeh Choi-fa Colary, Chinesh, — Tong Kan Choi Finglish, — Young Chilies Dried, — Ond Lat Chiu Said — Hong Fa Green, — Ching Lat Chiu Fad, — Hong Fa Green, — Ching Kwa Guifo, — Suen Tug Gingor, young, — Sun Tug Kenng Herse Radiah, Efhai — Lor fau Guifo, — Young Sang Choi Viter Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Witer Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Witer Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Witer Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Green, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah. Chi Cheuk Bisani, (Frénch), Macao, — Oh. Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Jau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choa rhau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choa rhau Bruisla, Green, — Ohing Yuen Kee Real, — Hung Ker Samboo Shoota, — Ohing Yuen Kee Real, — Hung Ker Samboo Shoota, — Ohenk Shun Cablage, Chinese, com, — Kai Ohoy Cablage, (Shanghai), — Yek Ohoi Samboo Shoota, — Shung Shin Cadis Shoota, bunch, — Kaii Shin Cadis Shoota, — Chenng Yes Ohoi fa Carry Kain Shun Celery, Chinese, — Tong Kan Ohoi English, — Yong Kan Ohoi English, — Yong Kan Ohoi Carry Souf, — English, — Ka Lee Chol Lika. Challes Driect, — Ohing Lat Chiu Bad, — Hung Fa Green, — Ching Lat Chiu Gaylio, — Sudiff Shin Chinese, — Ching Kwa Jidian Corn, — Shi Mai Jidian Corn, — Shi M	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ab. Ohi Cheuk Beach, (Frénch), Macao, — Oh. Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Shoung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Choi Jan Rrinjala, Green, — Ching Yuan Kee Red, — Hung Kor. Samboo Shoots, — Uhenk Shup Cabbage, Chiness, com, — Kai Choy Cabbage, Chiness, — Yelf Choi Cadis Shoots, bunch, — Kaii Shih Cauliflower, Large size, — Tai Yek Choi-fa each 22 Medium size, — Shih Callidower, Large size, — Tai Yek Choi-fa each 22 Medium size, — Chennig Yeh Choi-fa Small size, — Sai Yeh Choi-fa Small size, — Sai Yeh Choi-fa Colary, Chinesh, — Tong Kan Choi Finglish, — Young Chilies Dried, — Ond Lat Chiu Said — Hong Fa Green, — Ching Lat Chiu Fad, — Hong Fa Green, — Ching Kwa Guifo, — Suen Tug Gingor, young, — Sun Tug Kenng Herse Radiah, Efhai — Lor fau Guifo, — Young Sang Choi Viter Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Witer Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Witer Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Witer Chennut, — Ma Tai Mushrooms, — Frab — Saig Choi Green, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China, In Screen, — Sang Churg Shiriphal, — Shieggi Hai China	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah. Chi Cheuke Readi, (Frénch), Macao, — Oh. Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Chon Au Rrujala, Green, — Ohing Yuan Kes Red, — Hung Ker	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah. Chi Cheuk Bisani, (Frénch), Macao, — Oh. Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Best Root, — Hung Choa rau Brinjala, Green, — Ohing Yuan Kee Real, — Hung Ker	
	Artichokes, Shanghai — Sheung Hai Ah. Chi Cheuke Reach, (Frénch), Macao, — Oh. Moon Pin Ta (French), Shanghai, — Sheung Hai Pin Tau Sprout, — Ah Choi Long, — Tau Kok Beet Root, — Hung Chot Au Brinjals, Green, — Ching Yuan Kes Red, — Hung Ker	

SUNDAY. DECEMBER 4. CHURCH SERVICES.

2MD SUNDAY IN ADVENT. St. John's Cathedral

Holy Communion (7.30 a.m.) Matins (11 a.m.) Responses, Ferial; Venite, Lee; Psalms, Monk, Aldrich and Woodward; Benedicite, Ward in A; Jubilate, Goodson in O; Hymn, 631,

Holy Communion (12 noon). Kyrie, Baker in F; Hymns, 321 and 52. Evensong (5.45 p.m.):—Responses, Ferial; Psalms, Battishill, Jones and Hopkins; Magnificat, Mornington in D; Nune Dimittis, Barnby in F minor ; Hynns, 47, 243 and 222; Vasper Hymn, Ward (No. 2).

Union Church, Kennedy Road.

11 s.m. Worship :- Sanctus, 232, Hymn 7, Paulm 1, Anthem 174, Hymns 222, 4 p.m.:-Sunday School at Union Church and in British School, Kowloon, 6.30 p.m. :- Singing in Church. 6 p.m. Wership:—Hymns 23, 509, 176, 263, 364.

7 p.m.:-After meeting. Wednesday, 6 p.m.: - Lecture on 'The Melancholy Temperament. Thursday, 9 p.m.: - Literary Club-Paper on 'George Fox' by Mr Cousland. Friday, 7.30 p.m.:-Christian Endeavour

Society.

St. Peter's Church, Queen's Road China, for Shanghai and San Francisco, Morning Prayer (11 a.m.):-Venite, Wood- Waihora, for Amoy. ward ; Te Deum, Russell ; Jubilate, Kansu, for Canton.

Barnby: Hymns, 59, 435, 595, 12. Holy Communion (12.15). Evening Prayer (8.30 p.m.):-Magnificat, Goss; Nunc Dimittis, Savage; Нутия, 59, 435, 595, 12.

The Church launch Dayspring will Bengul, for Shanghai. call on the ships carrying white crews to bring friends ashore to the services Mercedes, for New Zealand. between 9.15 and 10.30 a.m., and between 5.15 and 6 p.m. (Kowloon Police Pier 10.30 and 6), recurning afterwards. Frithjof, for Swatow. The answering pennant is the 'call flag. E-sang, for Shanghai. All the sittings are free and unappropriated, Chipuen, for Canton. Visitors welcome, Hymn Books, &c., Breiz Huel, for Port Pirie. provided.

Sunday School :-10-10.45 a.m. Wesleyan Methodist Church,

Wanchai. Sunday morning 10.15: a.m.; -Worship. Sunday afternoon 3 p. - Sunday School. and Bible Class for mon. Sunday evening 6 p.m.:-Worship. Thursday 7.30 p.m .: Bible Reading. Books provided. All seats free and unappropriated.

Soldiers' and Sailors' Home, Arsenal Street. Sunday evening 8 p.m.; -- Evaneglistic Meeting. Monday evening 8 p.m.—Class Meeting.

Sundays, Naval Depot Kowloon. Evensong :- 6 p.m. Holy Communion. -3rd Sundays :- 8 a.m.

Peak Church. Holy Communion :-- 8 a.m.

Dentsche Kirche, HALL OF UNION CHURCH, RENNEDY BOAD. Deutscher Gottesdienst :- 9,45 a.m.

VISITORS AT HOTELS HONGKONG HOTEL. Major and Mrs E. D.Mr and Mrs L. G. 92 Chinese. Knight-Anderson Mr and Mrs Launay Master Anderson Mr A. R. Lewis Mr G. L. d' Arc Mr & Mrs V. Ascoli Dr B. Ley, R.N.

Mr and Mrs B. J.Dr R. N. Macdonald Mr D. Macdonald Barlow Mr O. Gordon Mackie Mr Barnand Mr R. B. Beattie Mr L. Maneshee Mrs T. E. BinghamDr O. Marriott Mr T. P. MoAran and child Mr & Mrs E. Meikle Mr R. J. Birbeck Mr & Mrs S. Bisney Mr P. I. Miller Miss Milton Miss Busney Lt. & Mrs W. M. Mr W. S. Bissell Mr D. K. Blair Mr & Mrs R. BogganCount H. de Monand infant Mr and Mrs E. M. Mr E. A. Bonner Mr R. W. Borthwick Moon Mrs R. W. BorthwickMr F. A. Muller Miss Murdock. and child Mr A. G. Newington Mr W. B. Boyce Mrs J. A. Pattie Mr O. T. Briggs Mr and Mrs T. L. Mr L. Broughall Perkins Mr W. Busch Mrs P. M. Price Mr R. Charles Mr W. T. Puddepha Mr. W. G. Clark Mr F. S. Rayner Mr T. Clarke Mr & MrsG. CorderoyDr L. R. Reel Lieut. W. E. CornabeMr P. F. Rice

Mr J. Richards Miss Cotton Mr G. N. Courtney Mr A. G. Roberts Mr H. J. Craig Mr Z. Rodes Mr F. O. Davies Dr Rome Mrs J. T. Davies Mr F. B. Descon Mr G. B. Sayer Mr G. Dean Mr R. T. D. Sayle Mr A. B. Dowey Mr and Mrs J. G Mr C. S. Dewey Mr and Mrs Douglas Scott and infant Mr T. O. Downing Mr C. Skött Mr H. S. Smith Mr G. H. Edwards Mr Geo. Somerville Mr A. Emerson Mr C. H. Soper Mr H. G. Fisher Mr A. L. Stein Mr J. Flamdrin R. Mr W. M. Stewart Mr and Mrs A. Mr and Mrs T. M. Fontaine Dr A. F. Forster Tegner Mr C. B. Thomas Dr W. P. Freeman Dr J. C. Thomson . Mr R. P. Gleason Mr J. Thornborrow Mr C. Glover Mr M. Goodman - Mr W. D. Trimnell Mr A. W. Grant Mr S. C. Vickers Mrs & Miss Wakefield Mr H. C. Gray

Mr R. Harding Mrs C. T. Hardy Mr J. L. Wemyss Mr and Mrs H. H.Mrs A. M. Whitton Mra A. B. Wise Lieut. K. N. Hum-Mr Philipp Wolff phreys. R.N. Mr J. Wolfson Engineer Capt. Hurst, Mr and Mrs C. Woolmer Mr and Mrs Gordon Rev. F. Icely Mr and Mrs P. N. H. Wright Mr and Mrs J. F. Jones Mr E. A. Katsch Wright, nurse and

Capt. T. Hall

Mr.J. Hapron

Mr H. H. Kempf

Mr W. P. Walker

Lieut. Weatherhead.

KING BOWARD HOTHE. Mr F. C. V. Brown Mr C. Kraaif Mr D. C. Casulli Mr V. Lurebil Miss O. Chaplin Mr Alfred J. May Mr Ernest A. G. May Capt. E. S. Crowe Comdr. R. Nugent, Mr and Mrs L. A. R.N. Lt. Comdr. F. D. Mr Abuniya

Mr Thos. A Hanmer Pratt, R.N. Mrs Jackson & child Mr & Mrs Thos. L. Mr. F. J. Bodge Mr J. Watt Jameson Rose Mrs J. W. Jameson Mr & Mrs Alex. Ross Mr Frank N. Day Mr S. Sheshaws and family M. F. Kiene Mr C. L. Schluts 👒 Mrs Kiens Capt. F. G. Kirby, Mr Bruce Shepherd Mr O. Staerer

SHIPPING.

ARRIVALS.

December 2. Leviathan, British cruiser, 14,500, Franch 3. Kirby, from Welhaiwei.

December 5. Chingtu, British steamer, 1,459, J. MoD. Howie, Melbourne Nov. 3, via Manila 30, General. - BUTTERFIELD & SWIRE.

Bengal, British str., 2.751, G. Philipps, Bombay Nov. 17, and Singapore 27, Mails and General.-P. & O. S. N. Co. Chi Yuen, Chinese steamer, 1,211, C. Stewart, Shanghai November 30, General. -0. M. S. N. Co.

Kintuck, British str., 2,880, Robinson, London and Singacore Nov. 26, General. -NIPPON YURES KAISHA. Shahzada, British str., 1,293, J. C. Martin. Newchwang via Uhefoo November 28,

Peas, &c .- CHINESE, Eig. Norwegian str., 708, C. K. Christopherson, Ningpo November 30, Ballast. -SANDER, WIELER & Co. Hong Bee, British str., 2,056, H. Peters, Singapore Nov. 26, General, CHINESE. Triumph, German str., 769, A. Hansen,

Foochow, via Amoy and Swatow Dec. 2, General.- OSARA SHOSEN KAISHA. Fooshing, British str., 1,423 T. Arthur, Bangkok Nov. 24, Rice and General .-JARDINE, MATHESON & Co.

DEPARTURES. December 3. Simia, for Europe, &c. Loongmoon, for Shanghai. Decima, for Kabe. Willehad, for Nagasaki. Petchaburi, for Amoy. Kwangtah, for Shanghai. Tur. for Hongay. Tjitatjup, for Batavia. Onsang, for Hongay.

CLEARED. Derwent, for Saigon. Machew, for Swatow. Segovia, for Shanghai.

> CASSENGERS. ARRIVED

Per Chingiu, from Melbourne, &c., Mesers A. Death, Milne, Murphy, Frank May, Millar, W. P. Brown, H. J. Highfield, Briggs, Goodman, Wallace, Knight, and Wright, Mrs Death, Mrs Knight, Mrs Wright and child, 10 Japanese and 81 Chi-

Per Bengal, for Hongkong : from London, Lady and Miss Noel, Mr L. Leask, Mrs and Master Anderson, and Mrs Roymer : from Marseilles, Major Radcliffe, Mr E. Meyer, Mr and Mrs Griffin, and Miss K. Seymour ; from Bombay, Mr E. Abrahams, and Miss Murdock ; from Singapore, Mr C. E. Wykoff, Mr and Mrs Ashdown and child, 2 Misses Shirtcliffe, Mail Agents and Assistant. For Shanghai ; from London, Miss Grey, Messra J. Douglas, H. Barnett, and Ridgway; from Marseilles, Mrs Coutts; from Brindisi, Mr Ord; from Singapore, Messrs C. L. Johnson, R. Hunter, and A. H. Turner. For Yokohama : from London, Mr M. Arnould; from Gibraltar, Misses Harrison (2); from Marseilles, Mrs

Per Triumph, from Coast Ports, Rev. F. Franson, Mr Thomas, Mr Rodes, and

DEPARTED. Per Simla from Hongkong : for Singapore Mrs Fielding and family, and Mr G. L. Duncan ; for Colombo, Count Montague ; for Port Said, Mr and Mrs L. A. Hamilton; for Brindisi Mr and Mrs Chas, H. Howland, Mr and Mrs John P. Stark, Mrs Snefft von Pilsach, Mr Frank Boles, Misses Alice, Mary, and Martha L. Brown, Misses Elizabeth and Grace Brown, Mrs Wessel, Mr and Mrs C. D. Clark, Mrs J. K. Speed, Miss M. Shimp, Messrs Sydney Lenz, and Harry Lonz; for Marseilles, Mrs F. L. Guild, Mr A. E. Kaeser, Mr and Mrs E. T. Bond; for London, Commander R. Nugent, R.N., Mossrs W. H. Cambridge, William B, Jones, and S. W. Merchant. From Yokohama : for Port Said, Mr J. Inglis. From Kobe : for Penang, Mr and Mrs Stephenson; for Brindisi, Mr C. Wittman; for London, Mesers T Gorton and J. Wolstencroft. From Shanghai : for Penang, Mr J. C. Jones; for Colombo, Miss Rose Lobenstein ; for Port Said, Mrs H. D. Fedoroff and family ; for Marseilles, Mr and Mrs L. Grand, and Mr Joso Manoel; for London, Mrs G. E. Burgoyne and child, Messrs C.

Caines and O. H. Allen. Per Rubi, for Manils, Mr and Mrs B. Gloris Mrs Oscar Schutze, Mrs A. W. Kimball, Lieut, and Mrs C. O. Thomas, Mr W. R. Robertson Mrs W. P. Elliot, Mr W. F. McLaughlin, Miss Clement, Major and Mrs Sibley, Mesers James N. Wolfson, A. R. Cotton, Mr N. H. Rutherford | Lal Deen, and Jas. Wolfson.

SHIPPING REFORTS The British steamer Chingle reports Left Melbourne Nov. 3rd for Hongkone Manila 3"th; arriving Hongkong Dec. 3rd : fine weather from Australia to Manila from thence to port, strong Northerly wind

and high sea, with occasional rain. VESSELS AT THE DOCKS - At Koroloon, U.S.S. Fathomer, Empress of Japan, Germania, Indravelli, Hué, Kwongchow, Else, Vigilante, H.M.S. Vengeance.

Comopolitan -- Hankow, Andrée Rick-

CONNAUGHT HOUSE. Mr.R. Alton Mr Ferrer

Mr and Mrs Gilleno Mr Banvard Mr J. S. Barnes and child Mr H. H. Beers Miss Ginnett Mr E. Howard Mr M. Webb Bowen Mr T. B. Jackson Miss Brandon Mr A. Leonard Mr J. D. M. CameronMr and Mrs R. Love Mr & Mrs Campbell Master Love Mr & Mrs D. ChristieMr A. C. MacMillan Mr J. M. Cooke Mr R. Menashih Miss Palmer Mr J. Cronin Mr W. T. Parker Mr Delaney Mr and Mrs H. EyreMr Pemberton Mr R. M. Ezekiel Miss Reeves Mrs J. Fabrice, in Mr. H. J. Ross

THOMAS'S HOTEL Dr Hough Mr Aug. Bastim Mr J. Kernan M. E. G Rine Mr F.L. Ritchie Mr Ch Li Ohoi Mr. & Mr. M. T. Mc O. M. Gomes . . . will only obligation MANUAL CANNESS AND THE SECOND SECOND Mr B. Bly Honos Mr 5 () Young

fant & nurse Mr O. Templeman

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Kachusins of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into slaves Sections, commencing from Green Island. Vessels near the Hougkong shore are marked h., near the Kewloon shees h., and those in the body of the Shipping of midway between each shore are marked o., in conjunction with the figures denoting the sections.

1. From Green Island to the Gas Works. 9. From Gas Works to Jardine's Wharf. 3. From Jardine's Wharf to the Harbour's Officer 4. From Harbour Master's to the Market, 5. From The Market to Peddar's Wharf. 6. From Peddar's Wharf to the Kaval Yard.

7. From Naval Yard to Blue Building. 8. From Blue Buildings to East Point. 9. From Kellet's Island to North Point. 10. Kowloon Wharves, 11. Jardine s Wharf.

Consignan or Agents.

Dullnation.

Remarks.

Mag and | Tons | Date of Vessels' Names. Arrion nath. Steamers. K'loon Dock 1 Jardine, Matheson & Co. British str. 1566 Dec. Agincourt Cos'tan Dock 26 Butterfield & Swire Haiphong Andree Rickmers Kohn 29 Jebson & Co. 611 o'Ulderup. 28 Barretto & Co. Amer. ciAntacenti 2 Bradley & Co. Atlantic . c Hayton 19 Standard Oil Co. Belgian King 2933 3 Butterfield & Swire 1459 Dec. 0 Howis o Jonkina . 3 Sander, Wieler & Co. 3218 Dec. Derwent c Christophersen. Norw. str. 28 Jebsen & Co. e Petersen Ger. Vancouver (B.C.) 22 C. P. R. Co. **\$003** 26 Jardine, Matheson & Co. 1127 Nov. British str. S Jardine. Matheson & Co. Esang. 1423 Dec. Swatow & Tamsui Dec. 4. Arthur 891 Nov. 30 Jaka Shosen Kaisha Foosbing L Haraldsen Norw. str. .960 Nov. Norw. str. Ger. str. 538 Nov. 23 Siemssen & Co. Gaea c Starkey British str. 4868 Dec. 2 Dodwell & Co., Ld. CGray British str. 1267 Nov. 23 A. R. Marty Haiping 3 c Gray str. 1539 Nov. 29 Siemssen & Co. British str. 1056 Dec. SiChinese Singapone & S'baya Dec. 3. 26 Jardine, Matheson & Co. c Hay..... British str. 1359 Nov. R'icon Dock 27 A. R. Marty **************** ... Godinau French str. K'loon Dook 3125 Nov. 28 Jardine. Matheson & Co. British str. Cullington 290. M. S. N. Co. 526 Nov. Indravelli 2 Butterfield & Swire c Taylor..... c Baddley British str. 1142 Dec. 8 Nippon Yusen Kaisha British str. 2880 Dec. 3 c Gosewisch Jer. str. 1291 Nov. 3 Butterfield & Swire str. 1536 Vov. 26 C. M. S. N. Co. Koh-si-chang 3 c McIntosh British str. 1088 Nov. 30 Butterfield & Swire S'pore & Calcutta Dec. 6. Nov. 30 David Sassoon & Co., Ld. British str. 2122 British str. 2843 Nov. 30 Bradley & Co. 4 o Spence Swatow & Bangkok Dec. 4. Nov. 28 Butterfield & Swire 996 c Haries 678 Dec. 2 Jebsen & Co. c Schlaikier Ger. str. 760 Nov. 30 siemssen & Co. Mathilde str. Medan 1321 8 c Whitelaw Chi. str. o McGregor British str. 3000 Nov. 30 Naval Stores Officer 1 Dodwell & Co., Ld. British str. 2730 Dec. c Olsen Nov. 27 diemseen & Co. 3 c fehmann der. str. 1238 K'loon Dock 837 Nov. 18 East Asiatic Trading Co. Norw. str. .. Seeborg 28 Siemssen & Co. 687 Nov. 3 c Bremer Ger. str. British str. 2752 Nov. 29 Dodwell & Co., Ld. 29 Jardine, Matheson & Co. British atr. 3438 VOY. Illamburg-Amerika Linle & BrownGer. str. 3795 Dec. Schonfeldt British str. 1393 Dec. Martin 1 Jebsen & Co. Shahzada 3 c Rendixsen Ger. str. 907. Dec. A'deen Dook 1776 Nov. 2 Jardine, Matheson & Co. Wheeler British str. British str. 1109 Vov. 30 Butterfield & Swire Costan Dock l'enneisther .. British str. 1360 Nov. 25 Butterfield & Swire Barder *************** c Fulds der. str. Taming S'hai & Yokohama Dec. 6. 1 Java-China-Japan Lijo. c Zwart Dutch str. 2475 Dec. 1 Osaka Shosen Kaisha 3 c Kraftder. str. 1088 Dec. 3 Osaka Shosen Kaisha Swatow & Foochow Dec. 7. 769 Dec. 23 drder S c Parkis Pritish str. 987 Nov. 2 Jardine. Matheson & Co.

Sailing Vessels. China Coast Metegoreloical STEAMERS PASSED SUEZ CANAL Register, [SUPPLIED TREOUGH REUTER]. 2nd December .- 4 P.M. Glenesk, Formosa, Sophie Rickmers, Nov. 1; Dundas, 4; Merionethshire, Morune, Stentor, Seneca, Willehad, 8; Hector, Ambria, Japan, China, Salazie, Palawan, 11; Lacs, Patrochus, Benarty, Fernden, Indrasamha. Seydlitz, Nilverlip, 15; Hyson, Moravia, Prinsesse Marie, Austria, l'umben, Zieten. 18; Nuevia, Hindustan, Planet Nemuro ... 30.04 --Neptune, Sithonia, 22; Java, Malacca,

30.19

Nagasaki

Kagoshima

Naha.....

Ishi'jima...

Taichu.....

Tainan

Keehun

Temperature.

Hoxurore December 3, 1904.

30.07

Oanfa, Glenlogan, Laly, 25; Achilles, Hakodate. Pingsuey, Hindoo, Lethington, Roon, Tokio Kochi Nagasaki... Kagoshima Oahima..... The O. & O. Co.'s s.s. Doric, with mails &c., from San Francisco to the 9th November via Honolulu, has arrived Ishi'jima... at Yokohama, and leaves for this port Taihoku ... I Talchu..... vis Inland Ses, Robe, Nagasaki and Mapils, on the morning of 29th Nov., Tainan Koshun ... and is due here on crabout Dec. 9th. Pescadores C. P. R. Co.'s s.s. Empress of India Weihaiwel. 3 p. left Yokohama on Friday afternoon, the 25th Nov., for Victoria and Van- Sharp Pk., Amoy

e P. M. S. S. Co.'s s.s. Manchuria, with Swetow , 80.16 64 95 88 2 b mails &c, left San Francisco for this Canton 30.21 63 28 N 2 port via Honolulu, Yokohama, Inland Hongkong 4 p. 30.17 62 47 w 1 b Sea, Kobe, Nagasaki and Shanghai, on Vict. Peak ... - - - www 2 -The C. P. R. Co.'s s.s. Empress of China Macao 30.16 - NNE 2 - SEE 2 b left. Vancouver on Monday afternoon, Ila phong. the 28th ovember, for Hongkong, via Manila 29.92 81 56 - U the usual Ports of Call.

The Mogul Line s.s. Ghazes sailed from O.S. James 4 p. _______ Singapore on Saturday, the 26th Nov. for Hongkong. The P. & A. steamer Nicomedia left Port. Viostock .. 7 8. land on 22nd Nov. via Japan ports, Nemuro ... 6a. and may be expected here on the 24th Hakodate. The s.e. Shawmut sailed from Seattle for Japan ports only on the 23rd Nov. vis ports; sailed from Port Darwin on 23rd, The s.s. Tremont sailed from Seattle on 23rd Nov. for Japan, Shanghal, Oshima.... Hongkong and Manila. he P. & A. steamer Aragonia left Portland on the 29th Oct. via Japan ports, Taihoku ... 5a. and is due here on the 5th Dec. The O. S. S. Co.'s s.s. Moyune left Singspore on the 29th Nov., at daylight, Pescadores

and is expected here about 5th Dec. Indo China S. N. Co., Ld.'s s.s. Kum- Weihaiwei 9a. 4th Decension, from Calcutta and The Straits, Gutslaff ... 30.22 50 65 sw S. bv For AMOY.— The Indo China S. N. Co., Ld.'s s.s. Kum- Weihalwei left Singapore for this port on the Sharp Rk., 30.21 54 80 w 1 b 29th Nov., at 6 p.m.

The O. S. S. Co.'s s.s. Descalion left Vic. Swatow ... 9s. 30.26 47 70 x 2 b toria, B.C., on the 24th Nov. for Hongkong, via Japan ports and Shang.

hal, and may be expected here on or about the 3rd January.

Hongkong 10 a. 80.23 65 22 x 1 b. With Peak Solution 10

Hongkong Register. day On date at On date at at a p.m. 10 a.m. a p.m. 30.28 30.17 Temperature Hamidity ... Direction of

Exchange. Honexone, December 3, 1904. On London-Bank, Wire, On demand 30 days' sight. 4 months sight, n Paris On demand. Credits, 4 months eight, Un Berlin-On Demand, On New York-On demand. Oredita, 60 days' night, ... On Bombay-Wire, On demand, On Calcutta-Wire, see ... On demand. On Singapore On demand 30.16 -On Manila-On demand, Pesce.... On Shanghal-80 days' sight, (private paper) - 721 In Yokohama— On demand. Gold Beat, 100 fine, (per tael)... ... 855 Sovereigns (Bank's buying rate) ...\$10.4 Allyes (per or.) POST OFFICE NOTICES

Mails will close:-For MACAU.-Per Wingchai, at 8 a.m., on Sunday, Malate the 4th December. 3rd December -- AT 10 A.M. For KONGMOON & KUMCHUK .the 4th December. For KONGMOON & SAMSHUL. Per Pak Kong, at 9 a.m., on Sunday the 4th December. For CANTON .-4th December. For SWATOW & BANGKOK .-Per Machen, at 9 a.m., on Sunday, the 4th December. For KWONG-OHOW-WAN.l'er Hoiching, at 9 a.m., on Sunday, the 4th December. Per Hongbee, at 9 a.m., on Sunday, the 4th Docember. For KONGMOON, KUMCHUK, SAM. Canton 90.27 52 66 rw 1 b.

J. I. Russias Che Assistant. Hongkong Observatory, Dec. 3, 1904.

Vessels Advertised as Loading.

Dall of Lawrence Agente. Pessels. Destination. Gibb, Livingston & Co. Dect 14, at Noon. Bastern (s).... Butterfield & Swire ... December 10. Changaha (s) ... Butterfield & Swire ... December 6. A'erp Telemachus (s) Butterfield & Swire ... December 20. Butterfield & Swire January 3. Am'dam, L'don, A'erp Deucalion (s)... Genos, Mars., L'pool. Ningchow (s)... Butterfield & Swire .. December 22. Java-China-Japan Lein 2nd half of Dec. Java-China-Japan Lijn 1st half of Jan. Japan via Shanghai,... Tjilat ap (s) Butterfield & Swire ... December 7. Kobe Ohingta (a).... Butterfield & Swire ... December 7. P. & O. S. N. Co..... Dec. 17, at Noon. London, &c. Nubla (a) Messageries Maritimes Dec. 18, at 1 p.m. Marseilles via Salgon Tourans Dodwell & Co. Limited About Dec. 10. Manile & Honolulu ... Texan (8) Shewan. Tomes & Co. Dec. 10, at 10 a.m. Zafiro (a)...... Shewan, Tomes & Co. Dec. 17, at 10 a.m. Manila. Dodwell & Co. Limited About Dec. 28. Fremont (s) Manila Butterfield & Swire ... December 6. Manila Taming (e Dodwell & Co. Limited About Dec. 6. New York v. Suez Canal St Hugo (s) Dodwell & Co. Limited About Dec. 28 New Yorky, Sues Canal Shimosa (1) Standard Oil Co. About Dec. 6. New York v. Suez Canal Breiz-Izel Shewan, Tomes & Co. December 30. New Yorky, Sues Canal Claverdale (s) .. Shewan, Tomes & Co. January 20. NewYork v. Sues Canal Ras Issa (1) Butterfield & Swire ... December 7. Ningpo and Shanghal Kweilin (s) Butterfield & Swire ... December 6. Shanghal Taiwan P. & O. S. N. Co..... About Dec. 17. Malta (8) ... Java-China-Japan Lojn December 6. ... Portland & A. S. Co... Dec. 13. Daylghit. Shanghai, Moji & Kobe Tjipanas (s) S'hai and Portland. Or. Aragonia (6) Portland & A. S. Co., Jan. 9, Daylight. S'hai and Portland, Or. Nicomedia (a) Portland & A. B. Co. Jan. 25, Daylight. S'hai and Portland, Or, Numantis (a)..... Jardine, Matheson& Co Dec. 10 . At Noon. S'pore, P'ang, Calcutta. Suisang (a)..... Sander, Wieler & Co. December 29, p.m. S'pore, P'ang, Cl'bo &c. Gisela (a) S'pore, P'ang Calcutta. Lightning (s)............ D. Bassoon, Sons & Co. Dec. C, at 3 p.m. Osaka Shosen Kaishe, Dec. 4, Daylight, S'tow, Amoy & Tameni Frithjof (s)..... S'tow, Amoy, Foochow Triumph (s) Osaka Shosen Kaisha. Dec. 7. Daylight. Osaka Shosau Kaisha., Dec. 11, Daylight, S'tow, Amoy & Tameni M. Struve (a)..... Osaka Shosen Kaisha, Dec. 14. Daylight. S'tow. Amoy& Anping. Providence (a) Victoria, B.C., Tacoma Pleiades (8) Dodwell & Co. Simited About Dec. 17. Dodwell & Co. Limited About Jan. 10. Victoria, B.C., Tacoma Tremont (8) Dodwell & Co., Ld. ... About Feb. 9. Victoria, B.C., Tacoma Lyra (8)..... Vancouver (B.C.), &c. Empress of Japan (8). Canadian Pfic R. Co. December 14. Canadian Pfic R. Co. December 28. Vancouver (B.C.), &c. Athenian (s) Vancouver (B.C.), &c. Empress of China (s). Canadian P'fic R., Co. January 11.

SHARE LIST.-QUOTATIONS. December 3, 1904. Closing Quotations. Value. Stocks. Shares, \$ \$710, sales & buyers London, £70 BANKS. 125 all Hongkong and Shanghai Bank Corp. 80,000 "ational Pank of China, Limited ... 19,970 10 £ 8 839, sellers 1 £ 1 \$10, buyers Founders shares 750 £ MARINE INSURANCES. Canton Insurance Office Co., Ed. ... 10,000 25 863 . sellery China Traders' Insurance Co., Ld. ... 24,000 15 E 5 Tls. 100 North Chips Theorence Co., Ld. 10,000 250 \$ 100 \$686, buyers Vanguere Insurance Association, Ed. 8,000 FIRE INSURANCES. 20 890, bayers China Fire Insurance Co., Id. 20,000 Hongkong Fire Insurance Co., Ed. 8,000 50 2335, buyers DOCES, MEC. all \$219, sellers Histong & Whampon Dock Co Ld., 50,000 25 \$ 25 \$45, sellers Geo. Fenwick & Co., Limited. 6,000 61 8 61 827 sellers New Amoy Dock Co., Lid.,..... 55,700 Tls. 100 Tis100 Tle. 173 R. O. Farnham, Boyd & Co. bd. OFF AMBOARS, WORK, BYO. Ohine and Manils S. B. Co. Ld., | S0.000 Donglas Steamship Co., Limited ... 20,000 2 PK. C. and M. Steamboat Co., Ld. 80,000 2 15 \$295, sales & sellers 10 11 \$129, buyers Indo-China S. N. Company, Limited 60,000 2 5 \$30, sellers Star Ferry Company, Ld. 1 E 1 24 sales Documentary, 4 months' sigho, ... 1/11, Shell Transport & Trading Co. Ltd. ... g'000,000 & 50 Tis 50 Tis. 80, sellers Taku Tug and Lighter Co., Ltd. \ 200,000 Tis 50 Tis. 50 Tis. 53, sales Shaughal Tug & Lighter Co., Ltd. \ 200,000 Tis 50 Tis. 50 Tis. 48 sales do. Preference. 20,000 2 100 all \$238, buyers 1944 Uhina Sugar Company, Edmited Luzon Sugar Company, Limited Perak Sugar Cultivation Co., Ld 7,000 Tis. 50 T 50 Tis. 60 50 All \$115, mellers HK. & Kow. Wharf & Godown Co. 30,000 8 Shanghai and Hongkew Wharf Co.... 20,100 Tis. 100 Tis. 1323, sales LAND AND BUILDING. Hongkong Land Investment and \$ 50,000 \$ 100 \$148 Agency Company, Limited Shanghal Land Investment Co., Ld. 52,000 Tis. 50 Fis. 60 Tis. 117 Kowloon Land and Building Com-25 Tis. 25 Tis. 12. buyers Wei-hel-wel Land & Building Co., Ed 1 100.00018 Humphreys Estate & Finance Co. | 50,000 | West Point Building Co., Limited ... 12,500 TRAHWAYS. HR High-Level Tramways Co., Ld. 1,250 5 Société Francaise des Charbon- 1 16,000 Pos. 250 all \$490 nages du Tonkin. 1 18/10 ist, sales & buyers Raub Aust. Gold Mining Co., Ed. 200,000 £ 50 all \$140, buyers Hongkong Hotel Company, Ltd. ... 12,000 8 Astor House Hotel Ltd. (Tientein). 2,000 T.Tls.50 Tis.50 Tis. 150; sellers 25 25 229, cales Astor House Hotel Co., Ltd. (S'hal) 80,000 10 8 10 (\$13, er div., sellers DISPENSARIES. A. S. Watson & Co., Limited.] 10 8 10 894 bayers Watkins Edmited 10 all \$160, buyers Per Tak Heng, at 9 a.m., on Sunday, HK. and China Gas Co., Limited ... 8,000 Tis. 50 Tis.50 Tis 1044, sales 10 \$ 10 \$15, buyers 10 8 5 38 bayers 90,000 New Electrics (new leave) BRICK AND CREEKS. 50,000 8 10 8 10 \$32, sellers Oreen Island Cament Co., Ld. MYSCHLIAN BOUR. 8,804 P 12/6 212/6 864 Per Powan, at 9 a.m., on Sunday, the Bell's Asbestos Eastern Agency, 10 10 180 United Asbestos Oriental Agency, Limited 10 | 820, mellems 20, mellems Hk. Steam Water-boat Co., Ltd. Hongkong Dairy Farm Co. Foundation of the second of th P D TE SM DOTEL Hemptong to the Standard Courters to the Standard Courters Standard Courter 10,000 The 75 The SO SHUL SHIUHING, TAKHING & COD THE TOUR TO THE SEC TO SEE AND PRINCE OF THE PARTY

Par Trues A. L. D. Date for Tuesday.

Ohiston income 1886 of the 187 August 2017 of Substitute 1886 of the 187 Aug THE TOTAL SECTION OF THE PARTY